



Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 5 / Folge 31

Hamburg, 31. Juli 1954 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)

Im Abonnement 1,— DM einschl. Zustellgebühr

Kein Aufschub mehr!

EK. Nur wenige Tage nach dem Abschluß der Genfer Konferenz veröffentlichte die Sowjetagentur „Tass“ einen „Vorschlag“ Molotows, die Mächte des Westens und Ostens möchten sich doch baldigst zu einem neuen Gespräch zusammenfinden, bei dem man über die Schaffung eines „kollektiven Sicherheitspaktes“, über die deutsche Frage und andere Angelegenheiten, vor allem Europas, beraten könne. Es war natürlich kein Zufall, daß dieser Wink genau in dem Augenblick erfolgte, in dem Frankreichs Ministerpräsident Mendès-France nach einem Bericht über den Indochina-Waffenstillstand mit einer seit 1946 kaum je erlebten Riesenmehrheit das Vertrauen der Nationalversammlung ausgesprochen wurde. Daß die Sowjetunion eine Neuauflage der Berliner Konferenz vorschlagen werde, war von wohlunterrichteten Auslandszeitungen schon vorher angekündigt worden. Einige sachlich geringfügige Konzessionen des roten Ostblocks in Genf hatte man nicht zuletzt damit erklärt, daß die Sowjetunion wie auch Rotchina offenbar Wert darauf legten, in jenen Kreisen des Westens, die offenbar jede bolschewistische „Friedens“-Parole als bare Münze nehmen, heute als besonders wohlwollend und aufgeschlossen zu gelten: Es liegt dem Kream am Herzen, daß man in Frankreich und womöglich auch in England den ja immerhin recht teuer erkauften Waffenstillstand als eine echte „Verständigung“ überbewertet. Vor allem aber sollte die Lockung mit einem neuen Gespräch nach Molotows Willen jenen den Rücken stärken, die nach wie vor in Frankreich eine echte europäische Einigung verschleppen und sabotieren möchten. Mit Genugtuung hatten die Bolschewisten zur Kenntnis genommen, daß der neue französische Regierungschef zunächst in seinem „Regierungsfahrplan“ der Entscheidung über die EVG so ziemlich den letzten Platz zugewiesen und jede klare Stellungnahme in der ersten Phase seiner Amtszeit vermieden hatte.

Der amerikanische Außenminister Dulles hat auf diesen Fühler Moskows so nüchtern und klar reagiert, wie es leider bei gewissen europäischen Politikern nicht immer der Fall ist. Er hat daran erinnert, daß es die Sowjets waren, die ja in Berlin durch ihr stures Festhalten an der Potsdamer Basis und durch ihren Widerstand gegen eine echte Wiedervereinigung mit freier Volksentscheidung in Deutschland eine echte Lösung verhindert haben. Amerika sei jedenfalls entschlossen, so etwa sagte er, sich erst dann mit Moskau an einen neuen Konferenztisch zu setzen, wenn die Sowjets einen echten Gesinnungswandel erkennen ließen. Jeder vernünftige Mensch wird ihm zustimmen müssen, daß es wenig Sinn hat, sich wochenlang bolschewistische Deklamationen anzuhören mit dem Ergebnis, daß Herr Molotow am Schluß zu jeder tragbaren Lösung, zu jeder wirklichen Auflösung des Knotens sein „Njet“ sagt.

Es ist keineswegs unklar, was gerade Moskau mit seinen neuen Vorschlägen anstrebt. Auf trügerischen Hochglanz poliert, präsentiert Molotow

aufs neue seinen schon in Berlin vorgebrachten „kollektiven Sicherheitsplan“, der eine echte europäische Verteidigungsgemeinschaft torpedieren und durch ein System ersetzen soll, bei dem die Sowjetunion samt ihren hörigen Trabanten nicht nur Mitglieder sind, sondern auch den Kurs angeben und dank ihrer gigantischen militärischen Kraft allein ihren Willen durchsetzen können. Man kann ruhig unterstellen, daß die Sowjets aus taktischen Gründen im Augenblick einmal eine freundliche Miene aufsetzen, wobei sich am weltrevolutionären Fernziel des Bolschewismus nichts ändert. Ein Europa, das sich nicht zu einem Verteidigungsbündnis durchgerungen hat, aus dem man die Amerikaner ausbootet und dem zu einer wirklichen „dritten Macht“ alle Voraussetzungen fehlen, wäre für die bolschewistische Weltpolitik ein höchst wünschenswertes Ziel. Man braucht nicht aktiver Sowjetpolitiker mit der praktischen Erfahrung von drei Jahrzehnten zu sein, um voraussagen zu können, wie ein „wohlwollendes Gespräch“ auslaufen würde, zu dem die Europäer uneinig und ohne ihren amerikanischen Beistand kommen würden. Die „Sicherheit“, die hier den Völkern Europas geboten würde, sähe der Kirchhofsruhe zum Verzeiweln ähnlich. Sie wäre auf der Grundlage Potsdam montiert und durch die roten Divisionen „garantiert“. Was das aber bedeutet, sollten selbst sehr Begriffsstutzige nach den Erfahrungen der baltischen Länder und denen der Satellitenstaaten wissen.

Mit großem Nachdruck hat Minister Dulles in seiner Stellungnahme zu dem Konferenzvorschlag Moskaus erneut auf die entscheidende Bedeutung einer baldigen Annahme und Ratifizierung des Europäischen Verteidigungsabkommens durch Frankreich hingewiesen. Man hörte fast gleichzeitig, daß nach so langem Zaudern nun auch in Frankreich ein Zusammentreten der Konferenz der EVG-Mächte — wahrscheinlich in Brüssel — und die Erörterung des Vertrages in der Kammer im Spätsommer für erforderlich gehalten wird. Tatsächlich kann denn auch nicht der geringste Zweifel darüber bestehen, daß gerade diese Angelegenheit keinen Aufschub mehr duldet. Nach den Erfahrungen zweier Konferenzen müssen schließlich doch auch wohl jene, die bisher reichlich romantische Vorstellungen von einem Wandel der Sowjetpolitik hatten, erkennen, daß es geradezu selbstmörderisch wäre, wenn zu einer neuen Europa-Konferenz die westlichen Unterhändler wieder uneinig kämen. Es ist an der Zeit, zu erkennen, daß eine westliche Front, die innerlich aufgeweicht wäre, gerade in den so entscheidenden großen europäischen Anliegen den Sowjets niemals notwendige Zugeständnisse abringen würde.

Man sagt dem neuen französischen Ministerpräsidenten, der in Genf einen — freilich teuer erkauften — Waffenstillstand für Indochina einhandelte, nach, er sei nicht nur ein energischer, sondern auch ein durchaus nüchterner Politiker. Wir verstehen, daß Mendès-France bei der heu-

Schluß Seite 2

Der Angriff auf Ostpreußen 1914

Vor vierzig Jahren begann am 1. August der Erste Weltkrieg

Von Dr. Walther Grosse

Als am Sonnabend, dem 1. August 1914, nach 17 Uhr die deutsche Mobilmachung verkündet wurde, da nahm man im Grenzland Ostpreußen diese schicksalsschwere Nachricht mit Begeisterung, aber doch auch wieder mit feierlichem Ernst auf. Ahnte man doch in den weiterblickenden Kreisen der Bevölkerung, was im Osten ein Krieg mit Rußland bedeuten mußte, ein Krieg mit jenem Staat, mit dem man über 150 Jahre lang in gut nachbarlichem Frieden gelebt hatte — nun aber schien plötzlich ein neues Zeitalter anzubrechen. Ungewöhnlich reich war in diesem heißen Sommer die Erde auf den ostpreußischen Feldern gewesen — wem würde sie zugute kommen?

Von den acht deutschen Armeen gingen damals sieben über den Rhein, nur eine, die 8.

aus ostdeutschen Regimentern bestehend, war bestimmt zur Verteidigung Ostpreußens. Die Hauptlast des Kampfes gegen das Zarenreich würde — so hoffte man — der österreich-ungarische Bundesgenosse zu tragen wissen.

Zehn Tage nach dem Kriegsausbruch zeichneten sich die kommenden Ereignisse schon schärfer ab. Zwei russische Armeen, jede für sich allein schon den deutschen Streitkräften überlegen, waren auf Ostpreußen angesetzt, im ganzen 485 000 Gewehre gegen knapp 173 000. Die nördliche Njemen-Armee sollte im Pregeltal auf Königsberg vorgehen, die südliche Narew-Armee durch Masuren hindurch auf Allenstein.

Die Räumung großer Teile Ostpreußens erschien als dringendes Gebot der Stunde. Sie erfolgte zwar in großer Eile, aber doch rechtzeitig und längst nicht mit jener Überhastung in letzter Stunde, die im letzten Weltkrieg so unsagbares Elend über unsere Landsleute brachte. Die Zahl der im August 1914 Flüchtenden wurde auf 180 000 geschätzt; sie fanden bis nach Osnabrück hin überall bereitwilligste Aufnahme. Es war wie ein kleines Vorspiel zu den weit grauenhafteren Ereignissen dreißig Jahre später.

Die Umfassungsschlacht von Tannenberg

Aber die russischen Träume von der raschen Eroberung „Neu-Rußlands“ durch zahlenmäßige Überlegenheit sollten sich nicht so bald erfüllen. Schon die schweren Kämpfe bei Gumbinnen am 20. August kosteten sie sehr starke Blutopfer. Und als auf deutscher Seite der Plan, hinter die Weichsel zurückzugehen,



Muttersprache / Von Max von Schenkendorf

Muttersprache, Mutterlaut
Wie so wonnesam, so traut!
Erstes Wort, das mir erschallet,
Süßes, erstes Liebeswort,
Erster Ton, den ich gelallet,
Klingest ewig in mir fort.

Ach, wie trüb ist meinem Sinn,
Wenn ich in der Fremde bin,
Wenn ich fremde Zungen üben,
Fremde Worte brauchen muß,
Die ich nimmermehr kann lieben,
Die nicht klingen als ein Gruß!

Sprache, schön und wunderbar,
Ach, wie klingest du so klar!
Will noch tiefer mich vertiehn
In den Reichtum, in die Pracht;
Ist mir's doch, als ob mich riefen,
Väter aus des Grabes Nacht.

Klinge, klinge fort und fort,
Heldensprache, Liebeswort,
Steig' empor aus tiefen Grünten
Längst verscholl'nes altes Lied,
Leb' aus neu in heil'gen Schriften,
Daß dir jedes Herz erglüh!

Überall weht Gottes Hauch,
Heilig ist wohl mancher Brauch;
Aber soll ich beten, danken,
Geb' ich meine Liebe kund,
Meine seligsten Gedanken
Sprech' ich wie der Mutter Mund.

Dieses Gedicht schrieb Max von Schenkendorf, der am 11. Dezember 1783 in Tilsit geboren wurde. Am Tage seines 34. Geburtstages, am 11. Dezember 1817, starb er in Koblenz. In Tilsit stand vor dem Rathaus dieses Denkmal des liebenswerten Dichters; der Platz vor dem Rathaus erhielt seinen Namen. An ihn, den Sänger der Freiheit, werden auch die Gedanken gehen, wenn die Tilsiter am 31. Juli und 1. August in Kiel die Feier der Patenschaftsübernahme begehen werden.

durch die im letzten Augenblick erfolgte Berufung Hindenburgs und Ludendorffs, aufgegeben wurde, gelang es genialer Führungskraft im Verein mit der in jedem Sinne prachtvollen Truppe in der sechstägigen Schlacht bei Tannenberg auf einer Frontausdehnung von weit über hundert Kilometer die Narew-Armee völlig zu vernichten.

Es war damals anders als im Zweiten Weltkrieg. Initiative und Verantwortungsfreudigkeit der Führer, seit den Tagen Friedrichs des Großen im preußisch-deutschen Heer als vornehmstes Erbe immer wieder gepflegt und betont, zeigten im raschen Erfassen der rechten Stunde im großen und kleinen ihre entscheidende Bedeutung; die Führung wurde nicht kleinlich eingeeengt wie dreißig Jahre später von einem Manne, der in dem Wahn lebte, Armeen seien ebenso zu lenken wie Parteiversammlungen. Nur so konnte diese so volkstümlich gewordene Schlacht siegreich durchgeführt werden mit einer feindlichen Armee im Rücken, die jeden Tag durch ihr Eingreifen dem Kampf eine ganz andere Wendung geben

konnte. Aber jene Armee marschierte unter Rennenkampf in Unkenntnis und falscher Beurteilung der Lage weiter auf Königsberg zu, bis es zu spät zum Eingreifen war. Ein russisches Kavalleriekorps, aus sechzehn Regimentern bestehend, machte in den letzten Augusttagen im Rücken Hindenburgs einen erfolglosen Vorstoß weit ins Ermland hinein bis nach Gutstadt und Wormditt.

„Wespennest Ostpreußen“

Um Ostpreußen vom Gegner frei zu machen, galt es nun den Schlag gegen Rennenkampf zu führen; viel Ruhe konnte der Truppe nach Tannenberg nicht gewährt werden. In acht-tätiger Arbeit hatte sich der Russe gut verschanzt in einer Stellung, die sich schließlich vom Kurischen Haff bis an den Spirdingsee hin-zog. Der kühn und großangelegte deutsche Angriff sollte Anfang September ein zweites Cannae-Tannenberg werden. Das Ziel wurde nicht ganz erreicht, da Rennenkampf sich durch einen Rückzug der Umfassung entzog. Trotzdem war die „Schlacht an den Masurischen

Sie lesen heute:

	Seite
Ein Telegramm des Bundeskanzlers an die Ostpreußen	3
Der Fall John	4
Die Aufwertung der Ostsparguthaben	5
Die „Barmherzigkeit“ findet eine neue Heimstatt	8
„Ich komme eben aus Königsberg“	9
Ein Sommertag im Samland	10
Die 600-Jahr-Feier von Allenstein	13

Seen" ein bedeutender Erfolg. Sie brachte uns 45 000 Gefangene und 150 Geschütze. Rennkampffähig und ging über die Grenze hinter die Wälle von Kowno zurück. Die vier Wochen in Ostpreußen vom 20. August bis 14. September hat die Zarenarmee im ganzen Kriegsverlauf nie mehr so recht verwunden können.

Und noch einmal, mitten in dem besonders strengen Winter 1914/15 stand das ostpreußische Land im Mittelpunkt des großen Kriegsgeschehens. Trotz aller Verluste war doch bisher nur ein Teil der gewaltigen russischen Streitmacht außer Gefecht gesetzt. Der Russe gab den Kampf um Ostpreußen noch nicht auf, eine russische Teil-Unternehmung bemächtigte sich im Winter durch einen Überfall sogar zeitweise der Stadt Memel. Neue Rüstungen ließen nach den Erfolgen in Galizien im Frühjahr auf den angekündigten „gigantischen Angriff“ schließen.

Dieser fraglos sehr großen Gefahr kam Hindenburg, dessen Hauptquartier jetzt in Insterburg war, zuvor durch einen überraschenden Angriff auf langer Front. Die Geheimhaltung gelang vollständig. Unter den ungünstigsten Wetterverhältnissen, in Schneesturm und Glatt-eis begann bei Johannisburg der deutsche Ansturm, die Front dehnte sich aus bis in die Gegend von Tilsit. Die Geschütze mußten mit zwölf Pferden bespannt werden. Die Fernsprech-Leitungen brachen unter der Last des Schnees. Zwei Wochen schwersten Ringens stellten an Führung und Truppe größere Anforderungen als Tannenberg. In den düsteren Wäldern von Augustowo spielte sich die letzte Vernichtungsart ab; die Beute war größer als bei Tannenberg. Der Haupterfolg aber bestand darin, daß unsere Heimat nach drei großen Schlachten nun endgültig befreit war; den Russen war der Appetit auf das „Wespennest Ostpreußen“, wie sie es schließlich nannten, ein für allemal vergangen.

Das Opfer der ostpreußischen Bevölkerung

Aber das so hart geprüfte Land hatte auch schwere Opfer bringen müssen. Von seinen zweieinhalb Millionen Einwohnern hatten bis zum Februar 1915 insgesamt 800 000 ihre Heimat verlassen müssen, etwa 100 000 Familien hatten ihre gesamte Habe verloren. Etwa 14 500 Zivilpersonen wurden im August 1914 von den Russen sinnlos verschleppt, 1450 von ihnen fanden ihr Grab in fremder, kalter Erde, und von weiteren 4000 hat man nie wieder etwas gehört. Erschossen wurden 1491 unschuldige Menschen; viele werden sich gewiß noch des Denkmals im Dorf Abschwanzen bei Domnau erinnern, wo am 30. August 81 Einwohner ermordet und 80 Gebäude in Brand gesteckt wurden.

An Gebäuden wurden 34 000 niedergebrannt oder in Gefechten zerstört; einzelne Städte wie Gerdaun und Hohenstein lagen fast völlig in Trümmern. Da überall die reiche Ernte die Scheunen bis hoch hinauf zum Dach füllte, so entstand fast bei jeder Artillerie-Beschießung ein größerer Brand. Auch die Verluste an Pferden und Vieh mögen erwähnt sein: 135 000 Pferde, 250 000 Rinder und 200 000 Schweine.

Kaum war der Russe mit Beginn des Frühjahrs 1915 aus Ostpreußen verjagt, da begann der zurückgekehrte Bauer in alter Zähigkeit mit dem Pflügen. Überall in Stadt und Land regten sich sogleich die Kräfte: der Wiederaufbau unserer Heimat in einer Zeit, da sie rings noch umgeben war von einer Welt von Feinden, wird für immer eine große Tat bleiben. Der Ostpreußenhilfe, eines Verbandes von Städten und Vereinigungen im Reich, und ihrer tatkräftigen Übernahme von Patenstellen für den Wiederaufbau, sei auch heute noch dankbar gedacht.

Durch die Abstimmung in schwerster Zeit, am 11. Juli 1920, die unter den Bajonetten seiner Gegner erfolgte, hat Ostpreußen in alter Treue seine Dankeschuld abgetragen: Trotz

Kein Aufschub mehr!

Schluß von Seite 1

tigen gefährlichen politischen Lage Frankreichs größten Wert darauf legt, jene Reformen in der Wirtschaft und Verwaltung wie auch in der afrikanischen Kolonialpolitik durchzuführen, die seit 1946 — nicht zuletzt infolge der überaus starren und uneinsichtigen Haltung der Kammer — immer wieder hinausgeschoben wurden. Es geht aber nicht an, in der Zwischenzeit die Frage des europäischen Zusammenschlusses einfach auf Eis zu legen. Man sollte erwarten, daß dieser Regierungschef, zumal nach seinen Erlebnissen in Genf, nun auch erkannt hat, was

Herausgeber, Verlag und Vertrieb: Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Chefredakteur: Martin Käkies. Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper. Sendungen für die Schriftleitung: Hamburg 24, Wallstraße 29, Ruf 24 28 51/52. Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung; für die Rücksendung wird Rückporto erbeten.

Sendungen für die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. sind zu richten nach Hamburg 24, Wallstraße 29, Telefon 24 28 51/52. Postcheckkonto L. O. e. V. Hamburg 7557.

„Das Ostpreußenblatt“ erscheint wöchentlich. Bezugspreis monatlich 91 Pf. und 9 Pf. Zustellgebühr. Bestellungen nimmt jede Postanstalt entgegen. Wo das nicht möglich, Bestellungen an den Vertrieb „Das Ostpreußenblatt“, (24a) Hamburg 24, Wallstraße 29, Postcheckkonto: „Das Ostpreußenblatt“, Hamburg 8426

Druck: Rautenberg & Möckel, (23) Leer/Ostfriesl., Norderstraße 29/31, Ruf Leer 3041. Anzeigenannahme und Verwaltung: Landsmannschaft Ostpreußen e. V., Anzeigenabteilung Hamburg 24, Wallstraße 29, Tel. 24 28 51/52. Postcheckkonto Hamburg 907 00

Auflage über 115 000.

Zur Zeit ist Preisliste 6 gültig.



Sowjetische Umsiedlungskommission

In Stettin eingetroffen

Nach Berichten von ausgesiedelten Deutschen, die vor kurzem über Stettin kamen, haben die polnischen Behörden mit der Erweiterung des polnischen Umsiedlungslagers in Stettin begonnen. Es wird vermutet, daß auch die in Kürze beginnenden Umsiedlungen der Deutschen aus dem sowjetisch besetzten Teil von Ostpreußen — einschließlich des Memelgebietes — und den baltischen Staaten über Stettin laufen werden. In Stettin sind bereits zwei sowjetische Kommissionen eingetroffen, die mit der polnischen Umsiedlungskommission Kontakt aufgenommen und sich über die Organisation der Umsiedlungen informiert haben. Die polnische Umsiedlungskommission in Stettin hat die Sowjetbehörden davon unterrichtet, daß die Zahl der monatlichen Umsiedlungen der Deutschen aus den polnisch verwalteten Ostgebieten und Zentralpolen jederzeit erhöht werden könne; es hänge ausschließlich von der Organisation der Sowjetzonenbehörden ab, ab wann die monatliche Quote, die bisher zwischen 650 und 800 lag, auf 1000 bis 1200 Personen erhöht werden kann.

Schwere Zuchthausstrafen

Weil sie aus Ostpreußen in ihre Heimat zurückkehren wollten

Im vergangenen Monat haben, einem Bericht der in Allenstein erscheinenden Zeitung „Głos Olsztynski“ zufolge, verschiedene Gerichtsverhandlungen vor polnischen Gerichten im pol-

nisch besetzten Teil von Ostpreußen gegen polnische Neusiedler, hauptsächlich Bauern, stattgefunden. In diesen Prozessen wurde den polnischen Bauern in Südostpreußen vorgeworfen, sie hätten in „provokatorischer Weise“ ihren Landbesitz aufgegeben und hätten die Absicht geäußert, in ihre ehemalige Heimat in Zentralpolen zurückkehren zu wollen. Diese Handlungsweise stelle eine Gefährdung der polnischen Landwirtschaft in Ostpreußen dar und werde als „Sabotage an der sozialistischen Landwirtschaft“ betrachtet. Ohne behördliche Genehmigung dürfe kein polnischer Bauer seinen Hof oder die Kolchose eigenmächtig verlassen, stellten die Gerichte fest; es gehe auch nicht an, daß Partei- und Regierungsbeschlüsse ständig mißachtet werden. Die polnischen Bauern wurden in allen Fällen zu Zuchthausstrafen zwischen vier und acht Jahren verurteilt.

„Wo wir wohnen, ist nicht unser Eigentum“, diese Bemerkung hört man immer wieder von den nach 1945 in dem polnisch verwalteten Ostpreußen angesiedelten polnischen Bauern, berichtet ein aus der ostpreußischen Stadt Osterode eingetroffener Traktorist. Auf den Gütern und Kolchosen im Kreise Osterode sind weit über die Hälfte der landwirtschaftlichen Arbeitskräfte Deutsche, in der Stadt selbst wohnen nur noch wenige Deutsche. Mindestens vierzig Prozent ihrer Ackerflächen werden von den jetzt unter staatlicher Verwaltung stehenden Gütern nicht bearbeitet.

800 000 Hektar Brachland

Angesichts der katastrophalen Lage auf dem Ernährungssektor wurde plötzlich eine Sitzung des Zentralkomitees der Polnischen Vereinigten Arbeiterpartei einberufen, in der der Stellvertreter des polnischen Ministerpräsidenten Zenon Nowak, ein Mitglied des kommunistischen Politbüros, in einer umfassenden Erklärung erneut „zur Liquidierung des Brachlandes und zur Bewirtschaftung der Wiesen und Weiden“ aufrief. Dabei gab Nowak zum erstenmal genauere Zahlen über den Umfang des Brachlandes in Polen und in den unter polnischer Besetzung stehenden deutschen Ostgebieten jenseits von Oder und Neiße bekannt. Danach haben im Jahre 1945 4 Millionen Hektar oder etwa die Hälfte der gesamten Ackerfläche brachgelegen. Zu Beginn dieses Jahres hat es aber vor allem in den Gebieten östlich der Oder-Neiße-Linie immer noch 400 000 Hektar Brachland und weitere 400 000 Hektar „nicht genügend ausgenutzte Böden“ gegeben, was bedeutet, daß noch 1954 rund 800 000 Hektar Land in der einstigen Kornkammer Europas nicht genutzt wurden. Nowak gab an, daß in diesem Frühjahr jedoch 190 000 Hektar Brachland „zur Bewirtschaftung verteilt“ worden seien. Es ist aber bekannt, daß eine solche „Zuteilung“ noch lange nicht bedeutet, daß damit die Brachlandfläche vermindert wurde, da die Kolchosen, Staatsgüter und Individualbauern gewöhnlich aus Mangel an Arbeitskräften, Ma-

schinen usw. entsprechend große, bisher bearbeitete Ackerflächen liegen lassen. Das wird dadurch bestätigt, daß man jetzt trotz der „Zuteilung“ erneut zum „Kampfe für die Liquidierung des Brachlandes“ aufrufen muß.

Die Warschauer „Trybuna Ludu“ veröffentlicht einen Leitartikel, aus dem hervorgeht, daß die städtische Bevölkerung in diesem Jahre zur Ernteeinbringung mobilisiert werden soll.

60 neue Staatsgüter in Süd-Ostpreußen geplant

In der „Woiwodschaft Allenstein“, also im polnisch besetzten südlichen Ostpreußen, sollen, polnischen Verlautbarungen zufolge, sechzig neue Staatsgüter errichtet werden. Dieser Plan soll bis 1956 erfüllt sein. Man hofft, auf diese Weise, wie es wörtlich heißt, „beträchtliche Mengen von Brachland in Kultur nehmen und die großen Landesreserven der Woiwodschaft ausnutzen zu können.“ Außerdem wurde bekanntgegeben, daß in der Woiwodschaft Allenstein in diesem Jahre erstmals mit der Düngung der Wiesen begonnen werden soll, um die Erträge zu erhöhen.

Dreizehn Dörfer am Spirdingsee abgerissen

In dem Gebiet südlich des Spirdingsees, des im polnisch besetzten Teil von Ostpreußen gelegenen zweitgrößten deutschen Binnensees, sind seit 1945 dreizehn Dörfer und Ortschaften abgebrochen worden, geht aus einem soeben eingetroffenen Bericht hervor. In einzelnen handelt es sich um Gehsen, Reihershorst, Sdunowen, Gimna, Königsdorf, Henriettental, Turuscheln, Lüpnick, Königstal, Sarnow, Jankowken, Burgsdorf und Wundollen. Alle Äcker dieser Dörfer liegen brach. Ferner wurden die Mühlen in Bialiki und Grusen demontiert. Auch die Eisenbahnstrecken von Johannisburg nach Sensburg und von Johannisburg nach Arys sind abgerissen worden, stattdessen verkehrt ein Omnibus. Der Fischfang auf dem Spirdingsee ist sehr stark zurückgegangen. Fischrut ist nicht mehr ausgesetzt worden, auch während der Laichzeit wird der Fischfang mit engmaschigen Netzen weiter betrieben. Lediglich das Abholzen der Johannisburger Heide ist gesteigert worden. Sieben fliegende Sägegatter arbeiten ununterbrochen. Das Holz wird an die Bahnlinie Rudczanny—Alenstein transportiert, an deren Bahnhöfen sich überall riesige Stapelplätze befinden. Auch an den Abfahrtsstraßen ist oft kilometerweit Holz gestapelt. Ferner wird die Pissek zum Abflößen der Stämme benutzt.

„Verräter“

Die exilpolnische Presse zu den Heimatkundgebungen

Die in Paris erscheinende exilpolnische Zeitung „Narodowiec“ schreibt vom Nordwestdeutschen Schlesiertreffen in Hannover, die „Flüchtlinge“ aus Schlesien hätten sich trotz der „jahrhundertlangen Verbrechen“ ihrer Vorfahren für eine Rückkehr in die „polnischen wiedererrungenen Westgebiete“ erklärt. Das Blatt behauptet, die Zahl der Teilnehmer sei mit 250 000 „kleiner gewesen, als man erwartet hatte“. — Unter Bezugnahme auf die Erklärungen von Bundesminister Prof. Oberländer auf dem Pommern-Treffen in Bochum, es sollten Gespräche mit den Exilpolen geführt werden, heißt es in dem Artikel, „das polnische Volk“ werde „einmütig alle diejenigen als Verräter brandmarken, die sich auf solche Gespräche einlassen“. In einem weiteren Aufsatz wird behauptet, die Deutschen suchten sich jetzt einzelne Persönlichkeiten zu „kaufen“ und seien überhaupt darauf aus, „Renegaten zu sammeln“. Das sei um so gefährlicher, „als sich auch unter den Polen Menschen finden, welche die historische Bedeutung der Rückkehr der Westgebiete zu Polen nicht in ihrer ganzen Bedeutung erkannt haben.“

Von Woche zu Woche

- Zum neuen Präsidenten des Bundesrates** wurde der Ministerpräsident von Rheinland-Pfalz, Peter Altmeier, gewählt.
- Es bleibt bei 600 Millionen DM Besatzungskosten** in den folgenden Monaten. Bundesfinanzminister Schäfer teilte mit, daß erst nach dem Inkrafttreten des EVG-Vertrages 950 Millionen DM monatlich aufzubringen sind.
- Zur Änderung des 131er Gesetzes** wollen die Koalitionsparteien nach den Parlamentsferien im Bundestag einen Initiativ-Gesetzentwurf einbringen. Hierbei soll vor allem die Frage des Stichtages neu geregelt werden.
- Zum ersten Vorsitzenden der SPD** wurde Erich Ollenhauer auf dem Berliner Bundesparteitag mit 342 von 366 Stimmen wiedergewählt. Sein Stellvertreter Wilhelm Mellies erhielt bei der Wiederwahl 279 Stimmen. Der bisherige geschäftsführende Parteivorstand bleibt in der bisherigen Zusammensetzung.
- Der amerikanische Senator McCarthy**, der durch die antikommunistische Aktion in USA bekannt wurde, soll bereits Beauftragte nach Deutschland entsandt haben, um sich in die Untersuchung Dr. John einzuschalten. Auch in der britischen Hochkommission hält man Entlassungen im Zusammenhang mit diesem Fall für wahrscheinlich.
- Einen Pressebeirat für Niedersachsen** will Ministerpräsident Hinrich Kopf ins Leben rufen. Ihm sollen Journalisten, Verleger sowie Vertreter des Rundfunks und der Deutschen Presseagentur neben zwei Vertretern der Landesregierung angehören.
- Das neue Kabinett von Nordrhein-Westfalen** ist jetzt vollständig. Die bisherige Kultusministerin Christine Teusch wurde durch den evangelischen Rechtsanwalt Schütz (CDU) ersetzt. Als Arbeitsminister wird Platte aus dem Vorstand der Bergbaugewerkschaft vorgeschlagen.
- Der vielgenannte frühere Staatssekretär und Bundestagsabgeordnete Dr. Lenz** soll nach Bonner Mitteilungen in den Dienst des Auswärtigen Amtes treten.
- Die bayrischen Landtagswahlen** sollen am 21. November stattfinden. Von kirchlicher Seite wurden Bedenken erhoben, da der 21. November der Totensonntag ist.
- Die Zahl der Verkehrstoten in Deutschland steigt ständig.** Allein im April waren rund 900 Todesopfer bei über 36 000 Unfällen zu verzeichnen. Die Zahl der Verletzten betrug über 23 000.
- Ein furchtbares Autobusunglück** ereignete sich am Wochenende in der Nähe von Worms. Ein Autobus mit Betriebsausflüglern wurde von einem Personenzug erfaßt, 26 Personen kamen ums Leben.
- Die Zahl der Erkrankungen an spinaler Kinderlähmung im Bundesgebiet** ist nach amtlichen Feststellungen in diesem Sommer erfreulicherweise sehr gering. Sie liegt weit hinter den Zahlen früherer Sommer zurück.
- Über 400 000 Deutsche** besuchen gegenwärtig monatlich die Niederlande. In fünf Monaten führen über zwei Millionen deutsche Touristen nach Holland.
- Ein Gesetzentwurf zur verschärften Bekämpfung der Schwarzarbeit**, der unter anderem auch Gefängnisstrafen vorsieht, wurde im Bundeskabinett verabschiedet. Er geht jetzt an Bundestag und Bundesrat.
- Mietbeihilfen für 1,5 Millionen Haushaltungen** sieht das geplante Bundesmietengesetz vor. Es handelt sich vorwiegend um Fürsorgeempfänger und besonders Bedürftige.
- Ungewöhnlich hohe Verluste bei der deutschen Kirschernte** werden aus Bonn gemeldet. In den großen Kirschengebieten betrug der Verlust infolge des schlechten Wetters oft 50 Prozent.
- Sowjetsoldaten** haben in Potsdam einen 23jährigen deutschen Studenten erschossen. Mehrere Zeugen bekunden, daß die Erklärung der Pankower Kriminalpolizei, der Student habe sowjetisches Sperrgebiet betreten wollen, nicht stimmt.
- Bis zu 200 Prozent überbesetzt** sind seit einigen Tagen die Interzonenzüge. Der neue Zonenübergang Wolfsburg wurde bereits in den ersten fünf Tagen von über 24 000 Reisenden benutzt.
- Mit einem preußischen Militärmarsch** empfing die Pankower Vopo den rotchinesischen Regierungschef Tschu En-Lai bei einer Zwischenlandung in Osterlin. Die Ehrenkompanie der roten Polizei mußte auf den Chinesen ein dreifaches Hurra ausbringen.
- Auf Befehl der rotpolnischen Regierung** wurde in Warschau der zehnte Jahrestag des Einmarsches der Sowjet-Armee gefeiert. Aus Moskau traf der Sowjet-Kriegsminister Marschall Bulganin ein, der gleichzeitig Stellvertreter Malenkos ist.
- Der frühere Stellvertreter Berijas, Ryumin**, wurde in Moskau jetzt ebenfalls hingerichtet. Ryumin war stellvertretender Staatssicherheitsminister und wurde in einem Geheimprozeß abgeurteilt.
- Der bekannte englische Zeitungskönig Lord Beaverbrook** hat die Kontrolle über viele große Blätter Londons niedergelegt. Einen Teil seiner Aktien schenkte er einer Stiftung. Lord Beaverbrook war im Kriege Minister für die britische Flugzeugproduktion.
- Zum erstenmal seit dem Jahre 1911** besuchte in diesen Tagen wieder ein französischer Staatspräsident Holland. Zu Ehren von Präsident Coty veranstalteten die Niederländer einen Blumenkorso und ein Riesenfeuerwerk.
- Der französische Befehlshaber der Palastwache in Tunis**, Oberst de la Paillette, wurde von einem Terroristen ermordet. Die französischen Behörden erklären, in drei Monaten seien dreihundert Personen durch Anschläge ums Leben gekommen.

Die 600-Jahr-Feier von Allenstein

Auch unsere Heimat ist Deutschland!

Ein Telegramm des Bundeskanzlers: „... daß ich alles daransetzen werde, Deutschland in Frieden und Freiheit zu vereinen und damit Ihnen die Heimat wiederzugeben“

Die 600-Jahr-Feier unseres Allensteins, die am Sonnabend und Sonntag in Gelsenkirchen, der Patenstadt, festlich begangen wurde, war viel mehr als eine für die Stadt selbst zwar bedeutungsvolle, aber doch nur lokal begrenzte Erinnerungsfeier, — sie war ein Ruf an die freie Welt, vor allem ein Ruf an das ganze deutsche Volk, unsere Heimat immer als das anzusehen, was sie schon vor vielen hundert Jahren war und was sie auch heute noch trotz der sowjetischen und polnischen Besetzung ist: ein Teil unseres Deutschland!

Wer das bezweifelt oder wer auch nur mit

Das Telegramm des Bundeskanzlers zur 600-Jahr-Feier von Allenstein — es wurde am Sonntag auf der Kundgebung in Gelsenkirchen verlesen — hat den folgenden Wortlaut:

Ihnen und allen in der Patenstadt Gelsenkirchen versammelten Allensteinern übersende ich zur 600-Jahr-Feier Ihrer Heimatstadt herzlichste Grüße. Sie dürfen versichert sein, daß ich alles daransetzen werde, Deutschland in Frieden und Freiheit zu vereinen und damit Ihnen die Heimat wiederzugeben.

Adenauer, Bundeskanzler.

Der Bundeskanzler, der erste Mann unserer Bundesrepublik und der verantwortliche Führer ihrer Regierung, hatte sich damit eingereicht in die Schar der vielen Tausende, die bei dieser Kundgebung von neuem ein Treuebekenntnis zu ihrer Heimat ablegten; der starke Beifall, der der Verlesung des Telegramms folgte, bekräftigte es.

Die Versicherung des Bundeskanzlers war eine bedeutungsvolle Unterstreichung und Bejahung und Bekräftigung der Ausführungen, die der Ehrenpräsident unserer Landsmannschaft, Staatssekretär a. D. Dr. Schreiber, an den beiden Tagen in seinen Reden gemacht hatte. Sie mündeten in die Feststellung, daß die Heimkehr in unsere Heimat die Aufgabe des ganzen deutschen Volkes ist. Wer da etwa meinen sollte, es sei doch gar nicht nötig, soviel von der Heimat und von der Rückkehr zu sprechen, das schade eher als daß es nütze, dem möge zur Antwort

dem Gedanken spielt, diese unsere Heimat aufzugeben, ist kein Deutscher mehr. Und es ist nur eine Selbstverständlichkeit und alles andere eher als etwa eine Sensation, wenn unser Bundeskanzler jetzt in einem Telegramm an die Allensteiner ausdrücklich unterstreicht, daß Ostpreußen heute und immer zu Deutschland gehört. Der Bundeskanzler geht aber noch weiter, und er hat damit allen denen, die sich irgendwelchen Spekulationen über unsere Heimat überlassen, eine eindeutige Antwort gegeben. Er hat betont, daß er alles daran setzen wird, auch uns, uns Ostpreußen die Heimat wiederzugeben.

dem Gedanken spielt, diese unsere Heimat aufzugeben, ist kein Deutscher mehr. Und es ist nur eine Selbstverständlichkeit und alles andere eher als etwa eine Sensation, wenn unser Bundeskanzler jetzt in einem Telegramm an die Allensteiner ausdrücklich unterstreicht, daß Ostpreußen heute und immer zu Deutschland gehört. Der Bundeskanzler geht aber noch weiter, und er hat damit allen denen, die sich irgendwelchen Spekulationen über unsere Heimat überlassen, eine eindeutige Antwort gegeben. Er hat betont, daß er alles daran setzen wird, auch uns, uns Ostpreußen die Heimat wiederzugeben.

dienen, daß von dieser Heimkehr nicht oft genug gesprochen werden könne; die „Verjährung“, als die ein Schweigen angesehen werden kann, könne nicht oft genug unterbrochen werden.

Die 600-Jahr-Feier nun war eine besonders eindrucksvolle und eine besonders nachhaltige Unterbrechung dieser „Verjährung“. Sie war die Bekundung des Willens, daß unsere Heimat lebt, daß sie lebt in den Menschen, die ihr entstammen und die sich jetzt zusammenfinden, daß sie lebt in dem Boden, in dem unsere Väter und Vorfahren ruhen, daß sie auch lebt in unserer Arbeit, mit der wir beitragen zum Wiederaufstieg und zum Leben unseres Volkes und unseres Deutschland. Es war eine Feier, die uns wiederum bewußt machte, welche Kräfte uns die Heimat gibt und in uns lebendig erhält. Es war eine Feier, die uns auch von neuem die große Aufgabe vor Augen stellte, die wir zu erfüllen haben.

Das Recht ist unteilbar

Was uns diese Feier bedeutete, das kam am stärksten zum Ausdruck in den Reden, die Dr. Schreiber auf dem Festakt am Sonnabend und bei der Kundgebung am Sonntag hielt.

Es ist, so etwa führte Dr. Schreiber in seiner Rede auf dem Festakt aus, mit Recht daran erinnert worden, daß diese Stunde, in der zwischen der Stadt Gelsenkirchen und den Allensteinern eine besondere Verbindung hergestellt wurde, einen Vorläufer — oder eine Vorbereitung — gehabt hat, damals in der Abstimmung von 1920. Damals bin ich auch aus dem Ruhrgebiet in den Osten gefahren, um — mit Worten der Bibel gesagt — mich schätzen zu lassen, um meine Stimme mit in die Waagschale zu werfen. Noch heute ist mir die Stimmung jener Reise und jener Tage so lebendig, daß ich an dem Unterschied zwischen damals und heute den ganzen Abgrund ermessen kann, zwischen dem, was damals geschah und dem, worum es sich heute handelt.

Ein persönliches Element

Heute handelt es sich meiner Meinung nach nicht nur um eine Hilfe für die aus Allenstein Vertriebenen und darum, daß sich innerhalb unserer großen deutschen Gemeinschaft eine Zelle bildet, in der eine besondere Berührung zwischen Gelsenkirchen und Allenstein stattfindet, — heute handelt es sich um einen Prozeß und um eine Entwicklung, von deren Erfolg nicht mehr und nicht weniger abhängt als unser aller Schicksal, nicht nur das Schicksal Deutschlands allein, sondern der ganzen freien Welt.

Die Patenschaft ist deshalb ein so schönes Verhältnis und ist deshalb schon so früh von der Landsmannschaft Ostpreußen gesucht und gepflegt worden, weil damit in die unpersönliche Organisation ein persönliches Element hineingetragen wurde. Es ist nun nicht eine ungefügte Masse von zehn Millionen Menschen da, die in Not sind, sondern es entsteht die Möglichkeit, wieder persönliche Fäden anzuknüpfen. Damit aber wird gerade an der Stelle angesetzt, an der unser eigentlicher Verlust liegt. Nicht weil wir ein Territorium verloren haben, fühlen wir uns als Menschen so an der Wurzel getroffen, es ist etwas anderes, was uns bedrückt, und was man nur fühlen kann, wenn man selber dieses Schicksal erlebt hat.

Wenn wir zu unserem Paten in eine besonders enge Verbindung treten, dann wissen wir ganz genau, daß in dieser Familie der Gelsenkirchener Gemeinschaft mancherlei Vorbehalte gegenüber dem Patenkind bestehen. Denn nicht alle können sich von den Meinungen und Fehlmeinungen freihalten, von denen wir genau wissen, daß sie in der deutschen Öffentlichkeit lebendig sind. Deshalb will ich mit wenigen Worten einige Fragen andeuten.

Heute noch werden wir ja als Chauvinisten und als Imperialisten angesprochen. Es ist erst wenige Jahre her, daß unsere Kinder in der Schule aus einem nach 1945 neu entstandenen Geschichtsbuch lernten, daß in diesem Ostpreußen Menschen entstehen mußten, für die der

lung zu erkennen und sich von allen falschen Behauptungen freizumachen, die auch heute noch — manchmal sogar an verantwortlicher Stelle — über das Schicksal der Vertriebenen in Westdeutschland vorgetragen werden. Es ist so, daß — ganz eindeutig nachweisbar — in der Verteilung der Arbeitsplätze innerhalb des deutschen Wirtschaftsraumes die Vertriebenen an denjenigen Stellen selten sind, an denen unsere aufblühende deutsche Wirtschaft den größten Ertrag bringt, und an den Stellen weit über ihren Anteil an der Gesamtbevölkerung hinausarbeiten, an denen die Arbeit schwer, unbeliebt und wenig rentabel ist. Wenn man die Gruppen der Industriearbeiter nach der Lohnhöhe ordnet und gleichzeitig damit den Anteil der Vertriebenen an der deutschen Wirtschaft, dann ergeben sich zwei Linien, die sich überschneiden: wo die Löhne am höchsten sind, ist unser Anteil am niedrigsten, und umgekehrt. Die Bereitschaft der Vertriebenen, die unbeliebten Arbeitsplätze anzunehmen, hat es der nicht vertriebenen Bevölkerung möglich gemacht, aus den in Frage kommenden Berufsgruppen abzuwandern. Das gleiche hat sich bei der Entwick-

lung der Bevölkerung im Verhältnis zwischen Land und Stadt vollzogen. Gegenüber dem Zustand der Verteilung ist ein unendlich großer Prozentsatz der Vertriebenen auf das Land gezogen, während der Anteil der Nichtvertriebenen in der Stadt weiter wächst.

Ich erwähne diese sehr nüchternen Dinge nur deshalb, um ihnen zu sagen, daß unser Bekenntnis zur Arbeit kein Lippenbekenntnis war, sondern daß es in einer sehr nüchternen Weise erhärtet worden ist.

Wir sind keine Chauvinisten, die sich um den Gedanken der Wiedergewinnung unseres Landes scharen. Für uns war die Heimat nicht das Land allein, sondern es waren die Menschen, unter denen wir lebten, es war die Gemeinschaft der Menschen unserer Heimat, zu denen wir gehörten. Der einzelne hat das Recht, seine Heimat zu verlassen. Wer sich aber in seiner Heimat verwurzelt fühlt, der verspürt, daß er damit der Fügung des Schöpfers entspricht; und wer nun einen Menschen gegen seinen Willen aus dieser Heimat reißt, der handelt — das ist unser tiefes Wissen — frevelhaft.

Eine starke deutsche Gemeinschaft

Die Bildung einer wirklichen neuen Gemeinschaft ist die Frage der deutschen Zukunft; das ist die Aufgabe, vor der wir stehen. Denn jene Welt im Osten braucht den Menschen als das Korn eines weißen Pulvers, in dem man jedes Korn jederzeit mit dem anderen vertauschen kann, in dem man das Pulver schütteln und zu Pillen drehen kann. Darum beginnt jede rote Besetzung dieser Länder mit der Verschickung der heimatbewußten Menschen. Das aber, was in der freien Welt aus freien Menschen aufgebaut werden soll, braucht die Struktur der Menschen, ihre Verbindung, das natürliche Wachstum der menschlichen Gemeinschaft. Denn nur aus gewachsenen und darum gegen Gefährdung gesicherten menschlichen Gemeinschaften der Heimat kann die große Gemeinschaft unseres Vaterlandes und aller Völker und Menschen entstehen, die sich zu den Menschenrechten bekennen.

Darum ist die Bildung von neuen Gemeinschaften, das Aneinanderbinden von Menschen an Menschen eine notwendige Voraussetzung für unsere deutsche Wiedergeburt. Es ist heute soweit, daß — mit wenigen Ausnahmen — alle ostpreußischen Kreise schon wieder mit einer Gemeinde in Westdeutschland in einem Patenverhältnis stehen. Das halten wir für eine Verheißung an die Zukunft. Denn dieses Drängen in eine Gemeinschaft an Ort unserer Arbeit ist kein Verzicht auf die Heimat. Wir wissen ja, daß aus Gründen, die nicht nur in den deutschen Wünschen und Interessen liegen, sondern aus Gründen, die in einer Lebensbedrohung der freien Welt überhaupt liegen, diese unsere deutsche Heimat einmal wieder von deutschen Menschen besiedelt werden wird, und daß das nicht wir allein sein werden, sondern daß dieser neue große Vorgang nur geleistet werden kann, wenn eine starke und geschlossene deutsche Gemeinschaft dahinter steht.

Daß unser Schicksal nicht nur eine Hoffnung auf die Stärke der deutschen Gemeinschaft ist, sei denen ganz kurz ins Gedächtnis zurückgerufen, die uns für Utopisten halten. Es gibt eine Verlautbarung der freien Welt, die zwar keine diplomatische Urkunde ist, die aber die Erklärung war, unter der die Welt zu den Waffen griff, um gegen den Eroberer zu kämpfen. Diese Erklärung wurde durch das gemeinsame Absingen von Chorälen bekräftigt. Sie verpflichtete die zu den Waffen Greifenden dazu, keine Veränderungen im territorialen Besitz anzustreben, und sie verkündete den Grundsatz der Menschenrechte als Ordnung für die kom-

mende freie Welt. Niemand kann uns verdenken, wenn wir die freie Welt als unseren eigenen Bundesgenossen ansehen, wenn wir selbst uns zu den Grundsätzen der Atlantikcharta bekennen. Wir bekennen uns dazu freilich aus einem Stück preußischen Denkens heraus. Sum cuicque, das heißt nichts anderes als: Das Recht ist unteilbar. Wir sind der Meinung, daß die Atlantikcharta unteilbares Recht ist, also auch Recht für uns.

Wir wissen nicht wie, wir wissen nicht wann, wir wissen nur eins: Wir sind die Bundesgenossen einer freien Welt, die auf den Menschenrechten ruhen soll, wenn dort unsere Hoffnungen liegen. Wir wissen, daß diese Hoffnungen nicht die späte Reue eines hartnäckigen Sünders sind, sondern daß diese Gedanken der Einigung auf der Grundlage der Rechte des sittlich frei verantwortlichen Menschen in unserer engeren Heimat gewachsen sind. Wenn auch das Jubiläum Herders im vorigen Jahre so gut wie ohne jede Beteiligung der deutschen Öffentlichkeit vorbeigezogen ist, so ist es doch ein sehr charakteristisches Merkmal vieler Gedanken und Worte aus dem deutschen Osten, daß sie lautlos wirken. Wir dürfen aber immer wieder darauf hinweisen, daß die gegenseitige Achtung und die Anerkennung des anderen als Grundlage für ein friedliches Zusammenleben der Völker zum erstenmal in Ostpreußen gesehen worden ist.

Wir wissen, daß Voraussetzung für eine Ordnung nach solchen Maßstäben ist, daß die Menschheit nicht eine gestaltlose Masse, sondern eine Gemeinschaft von sittlich verantwortlichen Einzelmenschen ist.

Daß eine solche Gemeinschaft durch den Beschluß der Stadt Gelsenkirchen, die Patenschaft über die Stadt Allenstein zu übernehmen, geschaffen worden ist, das wird, glaube ich, einmal ein Ehrentitel für die deutschen Gemeinden sein, die diesen Schritt getan haben. Es wird, das hoffen wir zuversichtlich, einmal die Zeit kommen, in der der, der die Entwicklung von Jahrzehnten übersieht, sagen wird, daß in einer solchen persönlichen Verbindung die fruchtbaren Ansätze für eine kommende Ordnung überhaupt gelegt worden sind.

Wenn man diese Dinge so sieht, dann ist der Hügel, der heute über dem Schicksal Ostdeutschlands aufgeschichtet ist, nicht eine Pyramide, die in sich ruht, sondern ein Vulkan, der Kräfte in sich birgt, die einmal wieder ausbrechen werden. (Über den Verlauf der 600-Jahr-Feier berichten wir an anderer Stelle in dieser Folge.)



Der Treudank in Allenstein, der nach dem großen Abstimmungssieg vom 11. Juli 1920 errichtet wurde.

Der Mann auf Stalins Stuhl

Weltpolitisches Geschehen — kurz beleuchtet

Als jetzt in dem kleinen roten Außenposten Albanien der bisherige Regierungschef Enver Hodscha nach fast einem Jahrzehnt das sogenannte Ministerpräsidium in Karl Mays „Land der Skipetaren“ einem anderen der bolschewistischen Generale übertrug, da war damit in allen Trabantenstaaten Moskaus eine Umorganisation vollzogen, auf die in erster Linie der sowjetrussische Parteigeneralsekretär hinstrebte. Nikita Chruschtschew, der etwas vierschrotige und überaus regsame neue Häuptling der „staats-tragenden“ Kommunistischen Partei der Sowjetunion, hatte diese Umgruppierung damit begründet, eine Trennung von Partei und Staat erscheine als nützlich. Auffällig war dabei, daß sowohl in Prag wie in Warschau, in Bukarest, in Sofia und Tirana die sogenannten „starken Männer“ plötzlich von der Partei übernommen wurden und daß auch der im Pankow-Regime so maßgebende, „sächsische Lenin“ Ulbricht nun auf einmal „nur noch schlichter Parteisekretär“ war.

Nur ausgesprochene Gimpel konnten auf den Gedanken kommen, die kommunistischen Parteileitungen würden nun etwas zurücktreten und sich im wesentlichen auf jene Aufgaben beschränken, die in anderen, nicht-bolschewistischen Staaten etwa Parteisekretariate wahrnehmen: Überprüfung neuer Parteianwärter, Beitragszahlungen, Wahlvorbereitungen und ähnliches. Sie übersahen dabei völlig, daß jene unumschränkte Diktatur, die ein Josef Stalin bis zum Tode ausübte, einst im Moskauer Parteisekretariat aufgebaut und ausgeübt wurde. Stalin hat lange Zeit hindurch überhaupt kein Staatsamt innegehabt und er wußte sehr genau, daß seine Stellung als Parteichef für ihn weit wichtiger war als die später verliehenen Titel eines Ministerpräsidenten und Marschalls der Sowjetunion. Als Parteisekretär, der alle Fäden in der Hand hat und zu jeder Stunde eingreifen kann, hatte sich Stalin schon unter Lenin eine fast uneinnehmbare Festung geschaffen und als Parteisekretär konnte der Kaukasier weit bekanntere, weit volkstümlichere Größen wie Trotzki, Bucharin, Sinowjew, Rykow und Kame-new beiseiteräumen.

Um alle diese Zusammenhänge weiß Nikita Chruschtschew, der bei Stalins Tod zum Generalsekretär der bolschewistischen Partei ernannt wurde. Man hat damals gesagt, er sei neben dem mächtigen Dreierkollegium der Stalin-Nachfolger — Malenkow, Molotow und Berija — nur eine Größe zweiter Ordnung. Als altgedienter Parteifunktionär hat Chruschtschew gleichsam an der Quelle die Methoden miterlebt, die Stalin auf seinem Wege zur Macht anwandte. Es war ihm vielleicht nicht einmal unlieb, wenn man gerade in der ersten Phase der Machtkämpfe nach Stalins Tod ihn nur als braven, sturen und etwas subalternen Parteibeamteten wertete. Er saß ziemlich still im Hintergrund und sah erst einmal zu, wie man Berija, den ebenso mächtigen wie gefürchteten Polizeidiktator zur Strecke brachten, wie die Marschälle bei den Politikern ihre Forderungen vorbrachten. Gerade der Fall Berija gab ihm die beste Gelegenheit, angeblich im Interesse der Staatssicherheit aus den Parteibüros der Zentrale und der einzelnen Sowjetrepubliken alle ihm un-bequemen und unsympathischen Leute als „Berijamänner“ herauszuwerfen und abzuurteilen.

Es gibt Leute, die der festen Überzeugung sind, daß Chruschtschew schon heute neben Malenkow und Molotow der mächtigste Mann der Sowjetunion ist. Man sagt sogar, er habe in aller Stille viele Getreue Malenkows abgehalftert und durch seine Freunde ersetzt. Es wird auf diesem Gebiet manche kühne Behauptung aufgestellt, und man sollte — nach früheren Erfahrungen — mit so weitgreifenden Urteilen sehr vorsichtig sein. Wir wollen uns lieber an die erwiesenen Tatsachen halten, die auch schon recht interessant sind. Mehrfach hat gerade der „schlichte Parteisekretär“ Chruschtschew amtierende Minister Moskaus und der Gliedstaaten abgekanzelt. Er warf dem Landwirtschaftsminister Benediktow, der nachweislich einer der engsten Freunde des Malenkow ist, völlige Unfähigkeit vor, und er greift erstaunlicherweise — genau wie sein Lehrmeister Stalin — in die verschiedensten politischen Dinge ein. Er hat, um gerade auch den Trabanten besser auf die Finger schauen zu können, den Plan eines Kontrollsystems entworfen, nach dem der ganze Außenhandel des Ostblocks unter scharfe Moskauer Kontrolle kommen würde. Da jeder Staatsfunktionär ja auch „verdienter“ Genosse der Kommunistenpartei sein muß, hat es Chruschtschew in der Hand, durch Rügen und schlechte Zensuren sehr rasch Unerwünschte aus ihren Ämtern zu werfen.

Es kann nicht der leiseste Zweifel darüber aufkommen, daß die von Chruschtschew empfohlene, besser gesagt erzwungene „nützliche Trennung der Partei- und Staatsämter“ nichts anderes bedeutet als eine verstärkte Diktatur der Partei. In der „Pradwa“ wird Chruschtschew, der vor einem Jahr noch in der Hofrangliste des Kreml ziemlich weit hinten rangierte, jetzt bezeichnenderweise oft neben Malenkow und gelegentlich sogar — angeblich wegen des Alphabets! — vor ihm aufgeführt. Die Frage liegt nahe, ob es womöglich wieder dahin kommt, daß wie einst unter Stalin wieder alle Sowjetminister sich Tag für Tag ihre gemessenen Weisungen aus dem Geheimkabinett des Mannes holen müssen, der heute auf dem Stuhl des „Väterchen“ sitzt und bereits bei jeder Gelegenheit in seinen Reden vor hohen Sowjetgremien wie ein olympischer Gott Blitz und Donner austeilte. Wenn jetzt beispielsweise der französische Parteisekretär Thorez wie auch Walter Ulbricht zum Befehlsempfang nach Moskau befohlen wurden, so kann man sich vorstellen, wer vor allem seinen „Filialleitern“ die Direktiven gibt.

Chronist

Das Volk wünscht Klarheit

Wie konnte es zum Fall Dr. Otto John kommen?

kp. Kurz nach dem Abschluß der Berliner Gedenkfeiern für die nach dem 20. Juli 1944 verurteilten und in der Reichshauptstadt hingerichteten Widerstandskämpfer, an denen er — der vor zehn Jahren selbst dem Kreis dieser Männer angehört hatte — teilnahm, entwich der Präsident des Bundesamtes für Verfassungsschutz, der 44jährige Dr. Otto John, begleitet von einem kommunistischen Bekannten, in den Sowjetsektor. Man hat dem deutschen Volk oft nachgesagt, es zeige für die Politik meist nur geringes Interesse, aber gerade bei dem Bekanntwerden der ersten Nachrichten über Johns Flucht hat es sich wieder gezeigt, daß das in entscheidenden Augenblicken keineswegs zutrifft. Die zuerst oft recht widerspruchsvollen Nachrichten über diesen politischen Skandal erster Ordnung wurden in Stadt und Land brennend erwartet. Man griff zu jeder erreichbaren Zeitung und hörte in vielen Häusern auch noch die nächtlichen Nachrichtendienste aufmerksam ab, um irgendetwas Neues zu dieser Affäre zu erfahren. Sehr bald aber hörte man auf den Straßen, in den Bahnen und in den Familien oder Lokalen immer wieder die Frage: „Wie konnte das geschehen? Wie war es möglich, daß ein offenkundig so undurchsichtiger und gefährlicher Mensch in unserer Bundesrepublik mit dem höchst wichtigen Amte des Chefs der politischen Polizei (denn darum handelt es sich ja bei diesem Bundesamt) betraut wurde?“ Es soll und darf aber auch nicht verschwiegen werden, daß gerade die merkwürdig farblosen Stellungnahmen, die Bonner Instanzen nach dem 22. Juli nun herausgaben, sehr stark befremdeten und oft — wenn sie etwa über den Rundfunk kamen — sehr scharf kommentiert wurden.

Er wußte viel

Als die Nachricht vom Verschwinden Dr. John bekannt wurde, da tauchte zuerst von Bonn her die Lesart auf, es könne sich um eine Entführung durch die Sowjets handeln. Viel Wahrscheinlichkeit hatte sie von vornherein nicht für sich, und selbst wenn sie richtig gewesen wäre, hätte sich sofort die Frage gestellt, ob ein Chef der politischen Abwehr in Westdeutschland so wenig geschützt und überwacht wird, daß ihn jeder bezahlte Sowjetagent mir nichts dir nichts entführen kann. Das würde denn auch dem fraglichen Polizeichef ein Zeugnis seiner Leistungsfähigkeit ausstellen, das geradezu vernichtend wäre. Der Präsident Dr. John gehörte nun einmal zu den maßgebenden Repräsentanten der Bundesrepublik in seinem Amt. Er verfügte in Westberlin über ein eigenes großes Amt und konnte jederzeit einen Dienstwagen benutzen. Er hat — wie berichtet wurde — gerade in den Tagen der Bundespräsidentenwahl und der Gedenkfeiern noch eingehend die Berliner Einrichtungen seines Amtes besichtigt und Einblick in viele geheime Dokumente nehmen können. Hält man es im Ernst für möglich, daß etwa der Chef der sowjetischen politischen Polizei überhaupt in der Lage wäre, über die Sektorengrenze ins freie Westberlin zu flüchten, selbst wenn er das wollte? Nach dem Zeugnis des Briten Sefton Delmer, der ja übrigens das Material für seine vergifteten Artikel gegen Deutschland mit größter Wahrscheinlichkeit von seinem Freund Dr. John bezogen hat, ist der gleiche Dr. John schon vor vielen Monaten in Köln oder Bonn von einem bekannten Sowjetagenten, dem entgleiten früheren deutschen Diplomaten Baron von Putlitz besucht und zum Herüberwechseln in die Sowjetzone ermuntert worden. Er habe das lächelnd abgelehnt, meint Delmer, er habe auch von Putlitz' Besuch die Behörden unterrichtet. Es ist nichts davon bekannt geworden, daß man etwa diesen gefährlichen Agenten der Sowjets nun schleunigst in Westdeutschland aufgegriffen und hinter Schloß und Riegel gesteckt hätte. Andere wollen sich erinnern, daß John seit einiger Zeit „stark deprimiert“ gewesen sei. Auch diese Entdeckung hat nicht dazu geführt, daß man einen Mann, der doch wohl recht bedeutsame vertrauliche Unterrichtsungen in seinem Amt barg, einmal etwas schärfer unter die Lupe nahm.

Der „Beschützer“

Zur gleichen Zeit, in der sich in Bonn recht prominente den Kopf darüber zerbrachen, ob man nach den Plänen eines Dr. Lenz eine amtliche „Pressekontrolle“ einführen sollte, stand an der Spitze der Bundesinstanz die in einem von Sowjetagenten und Spitzeln überlaufenen Land vor allem mit der Sorge um die Staatssicherheit und den Schutz der Bundesverfassung betraut ist, ein Mann, der mit großer Wahrscheinlichkeit schon damals auf einen „Absprung“ zum erbittertesten Feind des deutschen Volkes sann. Wer das Bild liest, das wohlunterrichtete und gewissenhafte Männer jetzt von ihm in der großen deutschen Presse zeichnen und früher schon zeichneten — das „Ostpreußenblatt“ bringt anschließend eine Zusammenstellung besonders charakteristischer Stimmen —, der wird bei diesem geflüchteten Beschützer der Verfassung doch wohl an ein etwas derbes Ostpreußenwort denken. Als sich nämlich ein etwas rätselhafter und durchtriebener Mann einer Ostpreußin als Beschützer anbot, da sagte sie ihn treffend: „Du? Du beschütztst mi goot!“

Die Betrauung des Dr. Otto John mit einem der verantwortungsvollsten und für die nationale Sicherheit wichtigsten Ämter der Bundesrepublik fällt in die Amtszeit des Bundesinnenministers Dr. Heinemann, dessen völlig verunglückte „Gesamtdeutsche Volkspartei“ mit starkem Sowjetkurs noch in aller Erinnerung ist. Im übrigen versichert man in Bonn sehr glaubwürdig, daß seine Wahl unter drei Bewerbern sehr stark von der britischen Besatzungsmacht gewünscht wurde. In London wiederum erklärt man; gefordert habe man die Wahl Dr. Johns nicht, aber man weiß ja, daß ums Jahr 1950 noch „Rat-

schläge eines Hohen Kommissars faktisch durch einen in höfliche Form gekleideten Befehl gleichen konnten. Die Rolle, die Otto John nach seiner Flucht 1944 schon während des Krieges und später in England gespielt hat, dem er ja auch für die Nürnberger Prozesse und beispielsweise für den Prozeß um den auch von britischen Fachleuten hochgeschätzten Feldmarschall von Manstein Belastungsmaterial lieferte (nähere Einzelheiten bringen wir an anderer Stelle), ist — ganz gelinde gesagt — recht befremdlich gewesen. Mit deutscher Würde hatte sie nichts mehr zu tun, und John hat bezeichnenderweise über sie hartnäckig geschwiegen. Wenn jetzt Johns Busenfreund, der bekannte Erfinder deutscher „Umsturzpläne“, Sefton Delmer, ihm noch wacker Rückendeckung gibt, wenn deutschfeindliche britische Zeitungen behaupten, Dr. John habe es einfach im „naziverseuchten“ Westdeutschland als Demokrat nicht mehr ausgehalten, so spricht das Bände. Vielleicht erklären uns die Herren nun auch, warum der unerbittbare Westdemokrat John seinen „Ausflug“ nicht etwa nach England und Frankreich, sondern in den Machtbereich der schlimmsten Diktatur und Tyrannei der Gegenwart unternahm? Es ist jedenfalls überaus bezeichnend, daß man ausgerechnet in Pariser und Londoner Kreisen dem Verräter Dr. John warmes Mitempfinden ausdrückt und gleichzeitig wieder einmal gegen das deutsche Volk hetzt, obwohl dessen Willenskundgebung am 6. September 1953 ja immerhin wohl eindeutig genug war.

Unabsehbarer Schaden

In der Obhut des mehrfach, sogar im neutralen Ausland wegen Brandstiftung und anderer Verbrechen vorbestraften Zonen-Polizeichef Ernst Wollenweber hat sich Dr. John inzwischen als „Vorkämpfer für die deutsche Wiedervereinigung“ proklamiert. Man berichtet, daß gleich nach Johns Ankunft eine neue Massenverhaftungswelle in der sowjetisch besetzten Zone losbrach, die man auf dessen „Unterrichtungen“ zurückführt. Auf jeden Fall wird John Gelegenheit haben, in der Zone zu studieren, wie es dort mit Demokratie und Freiheit aussieht. Man sieht, hier kann nicht von einer kleinen politischen Affäre gesprochen werden, hier ist durch schwerwiegende Unterlassungsünden in einer Zeit, wo kein Mensch über die Gefährlichkeit unterirdischer kommunistischer Agenten und Wühlarbeit in Zweifel sein kann, schon heute ein Schaden angerichtet worden, der sich noch gar nicht abschätzen läßt. Wir hören, daß die beiden Innenminister Lehr und Dr. Schröder seit langem John mindestens für ungeeignet in seinem Amt hielten, daß mit den Publizisten auch Abgeordnete der verschiedenen Parteien immer wieder Klarheit über das Verfassungsschutzamt und seine Leitung verlangten. Niemand kann es einem jungen Staat verargen, wenn er sich Organe schafft, um seine eigene Sicherheit und die Unverletzlichkeit seiner Grundgesetze zu garantieren, aber daß man gerade dabei nicht den Bock zum Gärtner machen darf, daß man bei jedem Verdacht schon unerbittlich zapfen muß, das ist doch wohl klar. Die zuständigen Ausschüsse und vermutlich auch das Plenum unserer berufenen Volksvertretung werden jetzt manche sehr peinlichen und sehr



Aufnahme dpa

Kurz vor dem „Absprung“

Nur wenige Stunden, bevor er zusammen mit dem kommunistischen Berliner Arzt Dr. Wohlgenuth nach dem Sowjetsektor Berlins verschwand, nahm der frühere Präsident des Bundesamtes für Verfassungsschutz, Dr. Otto John, an einer Feier aus Anlaß des zehnten Jahrestages des 20. Juli 1944 in der Bendlerstraße in Berlin teil. Bei dieser Feier wurde eine Aufnahme gemacht, auf der auch John (unser Bild) zu sehen ist.

dringlichen Fragen an alle verantwortlichen Stellen zu richten haben und dabei die ganze Volksmeinung hinter sich wissen. Gerade die Älteren werden vielleicht dann auch daran erinnern, mit einem wie kleinen, billigen und dennoch absolut zuverlässigen Polizeiapparat einst beispielsweise Preußen und das Bismarcksche Reich auskamen und wie entschieden man damals durchgriff, wenn auch nur der leiseste Verdacht bestand, es könne etwa ein Minister, ein Oberpräsident seine Aufsichtspflicht bei der richtigen Personalwahl nicht ernst genug genommen haben. Die Zeiten sind heute anders, gewiß, aber Sauberkeit, Entschiedenheit und Klarheit sind auch heute die besten Waffen, gegen einen abgefeimten Feind die Autorität und Sicherheit eines Landes zu bewahren. Wer — vor allem wenn er an verantwortlicher Stelle steht — immer noch nicht begriffen hat, daß er einem Gegner gegenübersteht, der in allen Teufelskünsten erfahren ist und alle Minen springen läßt, wer auch als schlichter Deutscher nicht zur Kenntnis nimmt, daß wir alle mit geheimen Horchern, Spitzeln und Denunzianten aus dem Sowjetsektor zu rechnen und uns darauf einzurichten haben, der gibt sich einem lebensgefährlichen Leichtsinns hin. Man wird sich in Bonn darüber klar sein, daß sich der Fall Dr. Otto John nicht „verniedlichen“ läßt. Auch der denkbar beste Verfassungsschutz würde wenig nützen, wenn das Volk durch Fälle wie die des Dr. Otto John ernsthaft in Zweifel geriete, ob man an hoher verantwortlicher Stelle vor allem auch die nötige Sorgfalt bei der Wahl der beauftragten Kräfte walten ließe.

Von Berlin aus gesehen

Von unserem Berliner rn.-Berichterstatler

Welches Ergebnis auch immer die Untersuchung des Falles John haben wird, so steht doch schon heute fest, daß der Verrat des Bonner Abwehrchefs den Startschuß zu einer neuen kommunistischen Offensive gegen die Bundesrepublik darstellt. Die rote Regie hat wieder einmal ausgezeichnet geklappt. Die Spannung um das Verschwinden Johns wurde noch dadurch erhöht, daß man sich jenseits des Brandenburger Tores zunächst in Schweigen hüllte. Dann aber ging in schneller Folge ein Akt nach dem anderen über die Bühne, und die Hauptdarsteller schienen sich ihres Erfolges sicher zu sein.

Es habe einer demonstrativen Aktion bedurft, um alle Deutschen zum Einsatz für die Wiedervereinigung aufzurufen, erklärte John im sowjetzonalen Rundfunk; deshalb habe er die Verbindung zu den Deutschen im Osten aufgenommen. Pankow warf den Ball weiter. John habe festgestellt, daß Deutschland durch die Bonner Politik auf ewig zerrissen werde, rief der sowjetzonale Ministerpräsident Grotewohl auf einer Kundgebung — zu Ehren des chinesischen Außenministers Tschu En-Lai — in Ostberlin aus. Der „Friedensreisende“ aus Peking spann dann den Faden weiter. Er setzte sich für direkte Verhandlungen zwischen westdeutschen Vertretern und der Sowjetzonenregierung zur Wiederherstellung der deutschen Einheit ein. Und Moskau setzte das Ausrufungszeichen dahinter, indem es im gleichen Augenblick eine neue Konferenz vorschlug, in der über ein kollektives Sicherheitssystem für Europa und die Neutralisierung Deutschlands beraten werden soll.

Es spricht viel dafür, daß diese „Kettenreaktion“ nicht improvisiert, sondern von langer Hand vorbereitet worden ist. Sollte das aber nicht der Fall sein, so wäre damit der demokratischen Welt wieder einmal die schnelle Reaktionsfähigkeit der östlichen Diplomatie vorexerziert worden. Eine Wendigkeit, die die SPD auf ihrem Berliner Parteitag leider vermissen ließ. Selbst Argumente, wie sie der Berliner SPD-Abgeordnete Willy Brandt ins Treffen führte, konnten die Mehrheit der Partei nicht überzeugen. „Eine Armee steht vor den Toren Berlins bereit! Wir

aber diskutieren!“ So sagte Brandt. Oder anders ausgedrückt: Die schwerbewaffneten Einbrecher sind bereits im Hause; die Familie im Nebenzimmer aber kann sich nicht entschließen, eine Pistole zu beschaffen; sie will erst mit den Einbrechern verhandeln, ob sie nicht gutwillig auf die Beute verzichten wollen. So fassen die Berliner die mit vielen Wenn und Aber belastete Entschließung der SPD zur Verteidigungsfrage auf.

Während der Westen diskutiert, geht der Osten geradewegs auf sein Ziel los. Und das heißt: Vertiefung der Uneinigkeit des Westens! Einen solchen Versuch unternahm man schon auf dem Leipziger Kirchentag. Man wollte westdeutsche Politiker ködern. Aber der erwartete Kontakt blieb aus. Ehlers und Nuschke kamen nicht ins Gespräch. Um so eindrucksvoller bewies die Wahl des Bundespräsidenten in Berlin die Entschlossenheit aller Deutschen, den bisher eingeschlagenen Weg fortzusetzen. Berlin war eine eindeutige Absage an die Pankower Unterminierungspolitik. Nun griff man zur „kalten Atombombe“: Der Verrat Johns sollte der Politik Pankows neuen Auftrieb geben. Und Tschu En-Lai und Molotow bemühten sich, die Aktion gegen Bonn mit „neuen“ Argumenten und Konferenzvorschlägen zu untermauern.

Aber diese Argumente sind wenig überzeugend. Wenn Tschu En-Lai in Ostberlin sagte, der Grundsatz der direkten Verhandlungen dürfe nach den mit Indochina gemachten Erfahrungen nicht länger abgelehnt werden, so hat er damit nur erkennen lassen, daß er eine bolschewistische Lösung meint. Das heißt, daß die Teilung Deutschlands nach dem Muster Indochinas bestätigt und Westdeutschland neutralisiert werden soll. In der neuen Sowjetnote spricht man ja auch bereits ganz offen von dieser Neutralisierung. Damit wäre nur Pankow gedient, das sein Terrorregime in Mitteldeutschland beibehalten und seine Wühlarbeit im Westen fortsetzen könnte,

Angerapp (Darkehmen)

Die beiden Kreistreffen in Hannover und Hamburg sind vorüber. Während das Treffen in Hannover sehr gut besucht war, litt das Treffen in Hamburg unter dem starken Regen. Allen Teilnehmern danke ich für ihre Treue, die sie durch ihre Teilnahme der Kreisgemeinschaft erwiesen haben.

Liebe Landsleute! Wie ich bereits auf dem Kreistreffen bekanntgegeben habe, übernimmt die Stadt Mettmann, die Kreisstadt des Kreises Düsseldorf-Mettmann, die Patenschaft für Stadt und Kreis Angerapp. Der Stadtdirektor hat mir mit Schreiben vom 20. Mai von der Übernahme der Patenschaft Kenntnis gegeben. Die feierliche Übernahme der Patenschaft findet am 18. und 19. September in Verbindung mit der 1050-Jahr-Feier der Stadt Mettmann statt. Für beide Tage ist folgendes Programm vorgesehen: Am Sonnabend, dem 18. September, um 11 Uhr, Übernahme der Patenschaft und Übergabe der Urkunde unter Beteiligung der Stadtverwaltung, unseres Kreis Ausschusses und einiger geladener Gäste. Abends findet ein gemütliches Beisammensein mit der einheimischen Bevölkerung statt.

Am Sonntag, dem 19. September, um 10 Uhr, Kreistreffen im großen Saal der „Gustav-Bovensiepen-Halle“, am Nachmittag Verkleidung der feierlichen Patenschaftsübernahme in einer Großkundgebung um etwa 16 Uhr in der gleichen Halle. Liebe Angerapper! Wir sind der Stadt Mettmann für die Übernahme der Patenschaft zu großem Dank verpflichtet. Diesen Dank können wir zu einem kleinen Teil durch starke Beteiligung an den Feierlichkeiten abstützen. Ich rufe deshalb alle Einwohner aus Stadt und Land auf, an den Feierlichkeiten teilzunehmen und hierdurch ihren Dank der Patenstadt und ihre Liebe zu unserer geliebten Heimat zu bezeugen.

Um eine möglichst günstige und billige Fahrmöglichkeit für jeden Teilnehmer zu schaffen, empfehle ich, sich zu örtlichen Reisevereinigungen zusammenzuschließen. Für Hamburg, Schleswig-Holstein usw. hat sich Landmann Hank bereit erklärt, bei Vorliegen genügender Beteiligung die geeignete Fahrmöglichkeit zu beschaffen. Meldungen sind zu richten an Herbert Hank, Hamburg 23, Ruckeschellweg 5 p. Die Landsleute von Hannover und Umgebung wollen sich bitte an Siegfried Kablau, Hannover, Kräusenstr. 42, wenden. Ich weise besonders auf die Ermäßigung bei der Bundesbahn hin, die bei mindestens zwölf Personen 27 1/2 % und bei mindestens fünfzig Personen 50 % Ermäßigung gewährt. Einzelreisende benutzen, sofern dies möglich ist, die Sonntagsrückfahrkarten mit 23 1/2 %, sonst die einfache Rückfahrkarte mit 10 bis 35 % Ermäßigung.

Um einen Überblick über die Teilnahme an den Feierlichkeiten und dem Kreistreffen zu bekommen, bitte ich mich bald mitzuteilen, wer daran teilnimmt. Gleichzeitig ist die Anzahl der Personen anzugeben. Von Düsseldorf günstige Weiterfahrt mit Omnibussen nach Mettmann.

Aus Anlaß der Patenschaftsübernahme wird von der Stadt Mettmann eine Festschrift mit Programmteil herausgegeben, die einen geschichtlichen Abriss der Entwicklung der Patenstadt Mettmann und unserer Kreisstadt Angerapp enthält. Die Festschrift wird seitens der Stadt auch an einen großen Teil unserer Landsleute zur Erinnerung an die denkwürdige Patenschaftsübernahme übersandt. Auf Wunsch wird sie auch besonders zugestellt. Bestellungen sind an mich zu richten. Der Preis der Festschrift beträgt 1.— DM. Ich hoffe, daß sie von allen Empfängern gern aufgenommen wird. — Weitere Einzelheiten, die die Patenschaft betreffen, werden laufend bekanntgegeben.

Mit herzlichem Gruß
Wilhelm Haegert, Düsseldorf, Münster Straße 123.

Lyck

Auch das Treffen in Münster war sehr stark besucht. Allein 850 Lycker waren in dem uns zugewiesenen Lokal erschienen. Und dieses Mal hat es geklappt; es war tatsächlich kein Platz für alle. Der Organisation gebührt daher unser Dank. Allgemein wurde freudig begrüßt, daß mit zwei Städten im Westen Verhandlungen über die Patenschaft geführt werden. Der Besuch der Treffen im Westen rechtfertigt die Übernahme der Patenschaft in Westfalen oder im Ruhrgebiet.

Am 6. August ist in Hannover das große Treffen der Danziger. Wer also mit Danzigern mitfahren kann, kommt billig zu unserem Treffen, das wie üblich im Kurhaus Limmerbrunnen stattfindet. Am 22. August treffen wir uns dann in Hamburg. Eibschloßbrauerei. Es muß immer wieder darauf hingewiesen werden, daß Adressenänderungen gemeldet werden müssen. In Münster meldeten sich 49, ein Zeichen, wie wichtig es ist, die Kartei auf dem laufenden zu halten.

Otto Skibowski, Kreisvertreter,
Treysa, Bez. Kassel.

Ortelsburg

Kreistreffen in Herne am 1. August
Zu dem schon wiederholt angekündigten Kreistreffen am 1. August in Herne werden heute nochmals alle Ortelsburger herzlich eingeladen.
Das Kreistreffen wird um 9.15 Uhr durch einen Feldgottesdienst auf dem Sportplatz neben dem Parkhaus eingeleitet. Der katholische Gottesdienst findet in der Hauptkirche St. Bonifatius, Bahnhofstraße, statt. Um zehn Uhr Begrüßung durch die Stadt Herne auf dem Sportplatz. An den Gottesdiensten und der Begrüßung nehmen auch die Bewohner von Osterode teil, die am gleichen Tage in einer anderen Gaststätte in Herne ein Kreistreffen haben. Um 11 Uhr Beginn unserer Feierstunde im Parkhaus Herne. Es sprechen der 1. Vorsitzende der Landsmannschaft Ostpreußen, Gruppe Herne, Dr. Schroeter, und der Kreisvertreter Bahr. Von 13-15 Uhr Mittagspause. Essenmarken zum Preise von 2.— DM sind an den Kassen zu erhalten. Es wird zweckmäßig sein, sich schon bei Beginn der Veranstaltung im Parkhaus mit Essenmarken zu versorgen. Ab 15 Uhr Vorführungen der Jugendgruppe Herne. Anschließend Unterhaltungsmusik und Tanz. Dann sei noch darauf hingewiesen, daß an diesem Tage die einzeltägige Bücherei des deutschen Ostens an der Ecke Bahnhofstr./Scharrockstr. von 9.30 bis 11.30 Uhr und von 13 bis 15 Uhr geöffnet ist.
Liebe Ortelsburger, alle Vorbereitungen sind sorgfältig getroffen worden. Wir werden im großen Kreise ein schönes Wiedersehen feiern können! Suchdienst: Es werden gesucht: Vers.-Vertreter Otto Meyer, geb. am 13. 3. 1899, aus Ortelsburg, Ernst-May-Strasse; Herr Skibba, Kontrollbeamter der Landesvers.-Anstalt, aus Ortelsburg; Frau Marie Karpinski geb. Porsch, aus Ortelsburg, Passenheimer Straße; Frau Auguste Kruschik, geb. Skiba, aus Theerwisch.
Kreisvertreter Gerhard Bahr,
(23) Brockzettel, Kreis Aurich/Ostfriesland.

Königsberger meldet Euch bei der Patenstadt Duisburg!

Karteien und Fragebogen — wer will mit solch seelenlosen Papieren zu tun haben? Das praktische Leben geht vor.

Die Karteiführer der ostpreußischen Heimatkreise wissen es besser. Sie sehen täglich, wie ihre Kartei lebt und dringenden praktischen und nützlichen Zwecken dient. Die Vertriebenengesetzgebung ist angefallen. Vertriebenengesetz, Lastenausgleich, Währungsausgleich, Gesetz zu Artikel 131 des Grundgesetzes, Wiedergutmachungsgesetz bieten manchen die Möglichkeit, einen Teil des Verlorenen zurückzugewinnen. Der Anspruch soll aber bewiesen werden. Die ostpreußischen Heimatkreis-karteien haben den Vertriebenen die nötigen Zeugen und Beweise vermittelt. Mehr als das, sie haben Tausenden von versprengten Familienangehörigen zusammengeführt. Noch größer wären allerdings die Erfolge, wenn sich alle Ostpreußen bei ihren Heimatkreis-karteien melden würden.

Die Stadt Königsberg war der volkreichste ostpreußische Kreis. Von fast 400 000 Einwohnern mögen noch etwa 200 000 am Leben sein. Eine solche große Kartei kann nicht ehrenamtlich verwaltet werden. Die Patenstadt Duisburg faßt ihre Patenschaft praktisch auf und führt die Königsberger Kartei, unterstützt von der Landsmannschaft Ostpreußen, mit ortskundigen Königsberger Dienstkräften, Duisburg ruft die Königsberger:

Meldet Euch bei Eurer Dienststelle!
Man fragt nach Euch!

Oft wurde schon dazu aufgerufen; leider fehlen noch viele. 21 000 Königsberger Suchanfragen konnte die Patenstadt in den letzten beiden Jahren beantworten, davon ein Drittel erfolgreich. Die vergeblich gesuchten Königsberger sind aber nicht alle tot. Viele leben, doch sie haben sich zumest aus Gleichgültigkeit nicht gemeldet — bis sie einmal einen Beweis oder einen Zeugen für den Lastenausgleich oder den neuen Vertriebenenausweis brauchen und sich sagen lassen müssen, daß sie selbst nicht in der Kartei vorkommen. Zwar sind die Karteiführer erfinderisch in der Erfassung der Königsberger, doch es ist ihnen leider nicht möglich, alle Mitgliederlisten, Einwohnermeldekarteien und Unterlagen der Vertriebenen- und Ausgleichsämter in der ganzen Bundesrepublik zu erreichen. Nur diejenigen Königsberger können damit rechnen, in der Kartei genannt zu sein, die sich bei der Patenstadt Duisburg oder bei der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg ausdrücklich schriftlich zur Königsberger Kartei gemeldet haben.

Verwendet die Karteiblätter, die die Stadt Duisburg, Auskunftstelle Königsberg, bereitwillig verteilt und versendet, oder die Karteivordrucke, die das Ostpreußenblatt von Zeit zu Zeit zum Ausschneiden abdruckt. Es genügt auch eine Postkarte, in der für den Einsender und seine Familienangehörigen mitgeteilt werden: Name, Vorname, Geburtsname bei Frauen, Geburtstag, Beruf, Wohnung

und Arbeitsstelle in Königsberg und am jetzigen Wohnort. Allzu zurückhaltend und unbefriedigend ist die häufig vorkommende knappe Mitteilung: „ich habe früher in Königsberg gewohnt.“
Beachtet bitte noch einige Wünsche:

Ruft auch Königsberger im Bekannten- und Verwandtenkreise auf, sich zu melden!

Teilt auch die Anschriften derjenigen bekannten Königsberger mit, die nicht in der Bundesrepublik wohnen!

Frauen, die nach dem Zusammenbruch 1945 geheiratet haben, sollen bitte ausdrücklich darauf hinweisen. Sie werden in der Kartei unter ihrem Geburtsnamen aufgeführt, unter dem sie bekannt waren und gesucht werden. Das gilt sinngemäß für wiederverheiratete Frauen.

Wer seine Wohnung in Königsberg etwa nach 1939 gewechselt hat, möge alle Königsberger Anschriften angeben, nicht etwa nur die Anschrift nach der Ausbombung.

Teilt der Stadt Duisburg, Auskunftstelle Königsberg, neuen Wohnungswechsel, Eheschließungen, Todesfälle und andere wesentliche Veränderungen mit! Bei Wohnungswechsel bitte die bisherige und die neue Anschrift angeben.

Bitte meldet auch Königsberger, die im Kriege oder nach dem Kriege verstorben sind, da nach ihnen ebenso häufig gefragt wird. Macht auch für sie die erbetenen ausführlichen Angaben: „Bruder Hans verstorben“ genügt nicht.

Königsberger, die 1945 bis 1948 unter sowjetischer Besetzung in Königsberg gelebt haben, werden besonders gebeten, Angaben über Verstorbene zu machen, auch wenn sie nicht mehr wissen als Namen und Wohnung. Es starben Zehntausende; viele Schicksale sind noch ungeklärt.

Wer Suchanfragen nach Duisburg richtet, wird gebeten, den Gesuchten so genau zu beschreiben, wie es ihm irgend möglich ist: Name, Vorname, Beruf, Königsberger Anschrift und Arbeitsstelle, Alter. Es gibt außerordentlich viel Namensgleichheiten. „Paul Müller, Haberberg“, kann nicht ohne weiteres ermittelt werden. War der Gesuchte in Königsberg noch jugendlich, sollen auch die Eltern bezeichnet werden.

Seid Eurer neuen Heimat voll und ganz zugehörig, aber erhaltet auch Eure alte Bürgerschaft der Königsberger. So lange ihr lebt, seid ihr eng und unlösbar mit Euren Landsleuten verbunden. Helft mit, daß das schon neun Jahre währende rastlose Suchen nach Versprengten bald gestillt werden und zur Ruhe kommen kann.

Stadt Duisburg,
Patenstadt für Königsberg (Pr).

Das Metgether Maidentreffen

In der Landesfrauenschule Chattenbühl bei Hann.-Münden

Auf Einladung der Leiterin der „Paten-schule Chattenbühl“ bei Hannover-Münden, Fräulein Nagel, trafen sich am 17. und 18. Juli etwa 25 ehemalige Mädchen der Ostpreußischen Landfrauenschule Metgethen. Die Patenschule hatte Haus, Hof und Garten aufs beste gerichtet, nur der Regen hinderte daran, draußen zu sein und die walddreie Umgebung „einer der sieben schönsten Städte der Welt“ zu genießen. Die Chattenbühler Mädels hatten fleißig alte und neue ostpreußische Lieder geübt und waren nun selbst gespannt auf den Besuch.

Es kamen die ersten getrauten Jahrgänge, die die Aufbauzeit der Schule von 1912 an mitgemacht hatten. Die erste Leiterin von Metgethen, Freiin von Gayl, Obernkirchen, berichtete, daß diese Schule nicht durch staatliche Initiative oder besondere Zuwendungen anderer Art entstanden sei, sondern durch Teilersammlungen der landwirtschaftlichen Hausfrauenvereine, die einen Grundstock von 30 000 Goldmark bildeten. Weitere Spenden der ostpreußischen Frauen, die den Aufbau der Schule als ihre Ehrensache ansahen, halfen bei der Einrichtung des modern erbauten Hauses. Bis zum Zusammenbruch 1945 war Metgethen die Schule für die jungen ostpreußischen Bäuerinnen und für alle die, die ihnen in Schule und Beratung zur Seite stehen sollten.

Mitgebrachte Bilder zeigten das Gebäude und den großen Garten im Lauf der Jahre. Ebenso dankbar gedachten die Jahrgänge der Schule, die die schwere Zeit der beiden Kriege und der Inflation dort verbracht haben. Für die jungen Mädels war es immer wieder eindrucksvoll zu hören, wie durch Briefe und Berichte häufig bekundet wurde, daß die Erziehung in Metgethen zur Gemeinschaft und zur fröhlichen Arbeit vielen nach dem Zusammenbruch geholfen hat, mit den veränderten Verhältnissen fertig zu werden.

Immer wieder wurde der Abend mit lautm Willkommensgeschrei unterbrochen, wenn wieder altbekannte Gesichter auftauchten. Sogar von Schleswig-Holstein und aus dem Allgäu kamen sie. Das Besondere an diesem Treffen war, daß die Gäste selbst bemüht waren, den westdeutschen Schülerinnen ihrer Patenschule etwas von dem Geist und dem Auftrag ihrer Heimat zu vermitteln. In der Feierstunde am Morgen war es spürbar, als alte und junge Stimmen mit unverkennbar ostpreußischem Klang Worte und Gedanken unserer großen Ostpreußen sagten, vor allem, als das Zwiegespräch aus der Ballade von Agnes Miegel: „Die Fähre“ gesprochen wurde. Nach Lesung einer Betrachtung: „Kreuz über Ostpreußen“ von Pastor Adolf Wischmann-Loccum, gedachte Fräulein Lemke all der Toten, die mit der Schule und den Anwesenden verbunden waren. Aber es war wie bei uns zu Hause, wo Trauer und Fröhlichkeit so eng beieinander waren in der naturverbun-

denen Art der ostpreußischen Menschen, die Werden und Vergehen auch in ihr Leben einbeziehen. — Als eine westpreußische Bauerntochter das Gedicht zum Gedächtnis der ostpreußischen Tiere las, erzählte Fräulein Lemke-Kassel dazu, daß die Dichterin diese Verse zum siebzigsten Geburtstag von Professor Meyer, unserem „Hühnermeyer“, geschrieben hätte. Nach einer Lesung in Hessen hätte eine ostpreußische Bäuerin gesagt: „Ich bin der Agnes Miegel besser, sie hat die Bienen vergessen!“ Obwohl Frau Miegel meinte, daß sie sonst grundsätzlich in keinem einmal entstandenen Gedicht herumflüchte, hat sie dieser Vorwurf doch gerührt, und als das Gedicht im Druck erschien, stand der Bienenvers mit darin!

Am Nachmittag sprach Herr Wilhelm-Frankfurt über die Bedeutung Ostpreußens für Europa. Alle Zuhörerinnen und Zuhörer — einige Ehemänner hatten sich inzwischen dazugefunden — waren besonders dankbar, diese Gedanken von einer hohen Warte aus vorgetragen zu bekommen. Vielen von uns ist es oftmals beschämend, wenn sich Heimat-treue nur in Fleckchen mit anschließendem Tanz und nicht immer stubenreinen Witzen dokumentieren soll. Der Vortragende betonte, daß noch wichtiger als die Rückgewinnung unserer Heimat die geistige Erfassung und Durchdringung eines neuen Auftrages für Ostpreußen für uns alle sei. Eine wunderbare Ergänzung bildeten die schönen Farbaufnahmen von Herrn Stork, die zur großen Freude aller Ostpreußen und zur staunenden Bewunderung der Mädels die Größe der Landschaft und der Kultur unserer Heimat zeigten. Die Landsmannschaft Ostpreußen des Landes Hessen und des Landes Niedersachsen hatten diese Beiträge großzügigerweise ermöglicht.

Eine junge Frau sagte leise zu mir, als eine Aufnahme vom Frischen Haß gezeigt wurde: „An der Stelle ist mein Vater auf der Flucht ertrunken.“ An manchen Stellen klang es nur durch, welch schweres Schicksal alle Familien getroffen hat, wie viele der Angehörigen umgekommen, verschleppt und vermisst sind. Es war aber ebenfalls bezeichnend für dies Treffen, daß die Trauer und das Klagen nicht überhand nehmen.

Eine kleine, rasch zusammengestellte Ausstellung zeigte ostdeutsches Schrifttum, Landkarten, Bilder und ostpreußisches Kunsthandwerk. Ein Lasdener Töpfchen, ein Aschbecher aus Cadiner Majolika, verschiedene schöne Schmuckgegenstände aus Bernstein wurden immer wieder gern in die Hand genommen. Die ostpreußische Handwebmeisterin, Gerda Salvey-Dörviden, zeigte ihr Meisterstück, einen Wandteppich in der berühmten alten ostpreußischen Doppelgewebetchnik, die sich sonst nur in den baltischen und skandinavischen Ländern findet. Der Wandteppich stellte das Schicksal ihrer Familie dar

Johannisburg

Nächstes Kreistreffen in Oldenburg am 15. August im Pachtbräu, Baumgartenstr.; fünfzehn Minuten vom Hauptbahnhof bzw. mit der Elektrischen vom Bahnhof bis Markt, dann noch zwei Minuten Weg.

Gesucht werden: Doda aus Seeguten; — Hempel, Schneidermeister, Mittenheide, soll auf dem Bundes-treffen in Bochum gewesen sein.
Fr. W. Kautz, Kreisvertreter,
(20) Altwarmbüchen (Han)

Neidenburg

Jahreshaupttreffen mit Patenschaftsfeier findet am Sonnabend, dem 31. Juli, und Sonntag, dem 1. August, in unserer Patenstadt Bochum im Parkhaus statt. Beginn der Feier am Sonnabend um 9.00 Uhr. Wagner, Kreisvertreter, Landshut/Bay, Postfach 2.

Osterode

Auf unser Kreistreffen in Herne, Lokal „Kolpinghaus“ am Sonntag 1. August, wird nochmals hingewiesen. 9.15 Uhr: Evngl. Gottesdienst im Treff-lokal der Ortelsburger „Parkhaus“, 10.30 Uhr: Kath. Gottesdienst in der Elisabethkirche; 11.30 Uhr: Beginn der Feierstunde im „Kolpinghaus“.

Auf dem Hamburger Treffen am 20. Juni ist eine Perlenkette gefunden worden. Abzuholen bei Heinz Reglin, Ahrensburg, Schulstraße 12.
v. Negenborn-Klonau, Kreisvertreter,
(16) Wanfried/Werra.

Rastenburg

Rastenburger! Denkt jetzt am Ersten an unser großes Kreistreffen in Hannover! Dämmert Eure Einkünfte nicht alle auf den Kopf, sondern legt etwas zurück für den 29. August.

Kreisvertreter H. Hilgendorff,
(24b) Flehm, Post Kletkamp ü. Lütjenburg/Holst.
Gesucht werden als Zeugen: Mauverpoller Franz Kösling, früher wohnhaft in Rastenburg, Freiheit; Zimmererpoller Karl Katzewitz, früher wohnhaft in Rastenburg, Schulstraße.
Meldung bei Wilhelm Schlawe, Wesel, Niederrh., Breiter Weg 50.

Heiligenbeil

Mitteilung des Kreiskarteiführers

Auf dem Heimatkreistreffen am 11. Juli in Hamburg, Winterhuder Fährhaus, wurde im großen Saal eine Brille gefunden. Der Eigentümer wird gebeten, die Brille bei mir anzufordern und dabei seinen Heimatwohnoort und die jetzige genaue Anschrift deutlich anzugeben.

Paul Birth, neue Anschrift: Kiel, Hardenbergstraße 15 I.

Bestätigungen

Wer kann Bestätigungen über die Tätigkeit des Spätheimkehrers Gerhard Buchholz beim Reichsamtstand im Kreis Sensburg abgeben?

Wer kann bestätigen, daß der Metzgermeister Erich S i e k e r s k i, geb. am 1. 8. 1894 in Scharnau, in Neidenburg, Hohensteiner Straße, wohnhaft war und dort eine Metzgerei besaß?

Wer kann bestätigen, daß der Ehemann der Frau Amalie K a b b e c k, geb. Voß, geb. am 22. 11. 76, früher wohnhaft gewesen in Uderwangen, Kreis Pr.-Eylau, am 31. 7. 1918 an den Folgen einer Ver-wundung verstorben ist und Frau K. vom Versor-gungsamt Königsberg Versorgungsbezüge erhalten hat?

Wer kann bestätigen, daß die Witwe Helene A l t, geb. Krizsat, früher wohnhaft in Pillkallen, Ehe-frau des am 6. Dezember 1916 gefallenen Franz A l t, geb. 11. Dezember, 1886, in Kussen, Kreis Pillkallen, durch das frühere Versorgungsamt Insterburg eine Versorgungsrente nach ihrem Ehemann erhalten hat?

Wer kann bestätigen, daß der Pensionär der ehemaligen Stadtverwaltungs-Inspektor Lucas aus Königsberg, seine Pension in Höhe von 316.— RM vom Magistrat Königsberg erhalten hat?

Es werden Landsleute gesucht, die dem Nerven-arzt Dr. med. F a h r e n b r u c h Bestätigungen über seine Anstellung bei der Provinzial-Pflege- und Erziehungsanstalt in Rastenburg am 1. 4. 1928 und seine Anstellung als Beamter auf Lebenszeit bei der gleichen Anstalt (unter Ernennung zum Oberarzt) am 1. 4. 1931 geben können. Wo befinden sich die damalige Bürovorsteherin und Sachbear-beiterin der Rastenburger Anstalt Frau A l b r e c h t und der Sachbearbeiter im Landeshaus Königsberg?

Es werden Landsleute gesucht, die den Bauer bzw. Gefreiten Karl S y m a n z i k, geb. am 5. 2. 1911 in Ehrenwalde, wohnhaft gewesen in Gr-Lasken kennen und Auskunft über seine Beschäftigungsverhältnisse geben können.

Frau Irma Traut Kaiser, geb. Norkeit, vor der Flucht wohnhaft in Königsberg-Metgethen, Graudenzer Weg 19, sucht Arbeitskollegen aus den Jahren 1938 bis 1942 vom Parkotel Königsberg-Mitteltrageheim.

Wer kann bestätigen, daß Otto P o h l, Wirt-schaftsgehilfe, früher wohnhaft in Wendehnen, Kreis Rastenburg, im Jahre 1941 oder 1942 gefallen ist? Die Bestätigung wird in einer dringenden Wal-senrentenanlegenheit benötigt.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wall-strasse 29.

und zeigte uns allen besonders deutlich, welch starkes Volkstum und Formkraft in Ostpreußen gewurzelt hat und noch im ostpreußischen Menschen lebt.

Immer wieder erklangen ostpreußische Lieder, ent-weder von den Mädchen im Chor dargeboten oder von uns allen mitgesungen. Eigentlich durchklang das ganze Treffen der alte Vers von Simon Dach nach der schönen, verhaltenen Originalmelodie von Hein-rich Albert:

Käm alles Wetter gleich auf uns zu schlahn,
Wir sind gewillt beieinander zu stahn,
Krankheit, Verfolgung, Betrübnis und Pein,
Soll unser Liebe Verknotung sein!

Elisabeth von Gayl, Hannover



Lassen Sie sich durch nichts verwirren!

Zum Einweichen
und
Wasserenthärten



Zum
Waschen



Zum
Spülen



Das ist die richtige Waschmethode: schonend, hygienisch, sparsam!



Das Königsberger Mutterhaus der Barmherzigkeit

Auf dem Altenberg bei Wetzlar findet es eine neue Heimstatt

Wie wir Ostpreußen alle, so hat auch das Königsberger Diakonissenmutterhaus der Barmherzigkeit die Heimat verlassen müssen. Welche Bedeutung es für unsere Heimat hatte, — mit seinem großen Krankenhaus in Königsberg und mit den mehr als tausend Diakonissen, die in unserer Heimat arbeiteten, das weiß wohl jeder Ostpreuße, der die Heimat noch erlebt hat. Es ist ja auch bekannt, mit welcher Aufopferung zahlreiche Schwestern noch in den Jahren nach 1945 in Königsberg und in anderen Orten unserer Provinz gewirkt haben, bis schließlich auch die letzten von ihnen Ostpreußen verlassen mußten. Auch die Tatsache, daß 260 Schwestern im Krieg und in der Nachkriegszeit ums Leben gekommen sind, oft nach schwersten Entbehrungen und nach großen körperlichen und seelischen Leiden, zeigt, daß die Schwestern

sich jetzt seßhaft macht, oder, besser gesagt, es sind die Teile des Klosters, die nach dem großen Brand von 1952 noch übrig geblieben sind, und die Gebäude, die jetzt neu geschaffen werden. Der Altenberg hat eine sehr lange Geschichte. Man kann dort auch heute noch, nach dem großen Brande vor zwei Jahren, über eine Treppe gehen, über die schon Kaiser Karl V. und vielleicht sogar Barbarossa gegangen sind. Das älteste Fachwerkhaus Hessens steht heute noch dort; die ältesten erhalten gebliebenen Mauern stammen sogar aus noch früherer Zeit, aus dem letzten Drittel des 13. Jahrhunderts. Nonnen des Prämonstratenserordens haben im 12. Jahrhundert auf dem Altenberg das Kloster gegründet. Unter der zweiten Meisterin, Gertrud (1248—1297), der jüngsten Tochter der Heiligen Elisabeth, die in Marburg in der Elisabeth-Kirche ruht, erhielt es seine heute noch erkennbare bauliche Gestalt. Auch die alte Kirche, die den Brand des Jahres 1952 überdauerte, stammt aus jener Zeit. Wenn das Königsberger Mutterhaus jetzt in dieser Kirche seine Gottesdienste halten wird, dann werden die Schwestern auf das Hochgrab vor dem Altar blicken können, in dem die von der römischen Kirche wegen ihres selbstlosen Wirkens während der Pestzeit seliggesprochene Gertrud ruht. Durch die Jahrhunderte hat das Kloster dann bestanden, bis es in der Zeit Napoleons dieser Eigenschaft entkleidet und im Jahre 1802 dem Fürsten von Solms-Braunfels als Besitz übergeben wurde; auch heute noch ist Altenberg im Besitz dieser fürstlichen Familie. Nachdem die Klosterräume während des Dritten Reiches als Wohnungen und zur Unterbringung von Parteigliederungen und von Fremdarbeitern dienten, wurden sie 1945 von der Synode Braunfels gepachtet. Das Kinderheim, das dort dann vom Hilfswerk der evangelischen Kirche eingerichtet wurde, konnte in der Zeit des

Hungerns und der Heimatlosigkeit vielen Kindern entscheidend helfen, bis der schwere Brand, bei dem zum Glück alle Kinder gerettet werden konnten, diesem Werk ein Ende machte.

Mit großem Mut und Fleiß

Neben der Kirche und dem alten Fachwerkhaus waren noch andere Teile der Klostergebäude stehen geblieben, von anderen wiederum standen nur die uralten massigen Mauern, und manche Gebäudeflügel waren vollkommen vernichtet worden. Das Mutterhaus wagte mit großem Mut und Entschlußkraft das Werk des Wiederaufbaus. Es wurde dabei von der Synode, der rheinischen und der hessischen Kirche, der evangelischen Bevölkerung des Wetzlarer Landes und von manchen anderen Stellen unterstützt; die finanziellen Mittel konnten beschafft werden. Eine Sammlung zu Gunsten des Mutterhauses unter der evangelischen Bevölkerung des Landes erbrachte einen hohen Betrag. Mit dem Fürsten von Solms wurde über den ganzen Komplex des ehemaligen Klosters ein für Jahrzehnte gültiger Pachtvertrag geschlossen. Nachdem so die Vorbedingungen geschaffen worden waren, ging man im Sommer vorigen Jahres an das Bauen, und jetzt sind die neuen Gebäudeflügel im Rohbau fertig und die stehengebliebenen Mauern sind wieder in das Werk mit einbezogen. Die neuen Bauten fügen sich harmonisch in das noch erhaltene gebliebene Bild ein.

Wenn also auch die Bauhandwerker den Altenberg beherrschen, so sind doch auch die Diakonissen des Mutterhauses eifrig tätig. Es arbeiten etwa siebzig Diakonissen des Mutterhauses im Städtischen Krankenhaus in Wetzlar, also ganz in der Nähe, und auf dem Altenberg wirken seit dem Herbst vorigen Jahres drei Schwestern. Sie haben unter anderem eine Haushaltungsschule eingerichtet, für die sich

Der Altenberg, wie er sich in diesen Wochen dem Besucher darbietet. Neben den stehengebliebenen Klostergebäuden entstehen neue Seitenflügel. Das Bild in der Mitte zeigt (rechts) das Fachwerkhaus, das aus dem 14. Jahrhundert stammt. — Rechts: Ein Blick vom Altenberg auf das Tal der Lahn.

fünfzig Mädchen meldeten; nur etwa dreißig konnten aufgenommen werden.

Auch der verwilderte Garten, der den Abhang des Berges nach dem Lahntal zu bedeckt, wird in Ordnung gebracht; es werden Bäume und Sträucher angepflanzt, und aus dem Grün der Blätter leuchten die roten Tomaten. Inmitten der Ruinen und in diesem vernachlässigten Garten entsteht so neues Leben; es ist so etwas wie Pionierarbeit, die hier geleistet wird.

Stück für Stück werden die neuen Gebäude und Räume in Benutzung genommen. Der Leiter des Mutterhauses, Pfarrer Kaufmann, zieht von Berlin nach dem Altenberg um, Pfarrer Lenkisch ist schon umgezogen, und nach und nach werden auch die Verwaltung des Mutterhauses, die Schneiderstube und andere Einrichtungen folgen. Für die Diakonissen aber, die nicht mehr schaffen können, wird der Altenberg mit seiner herrlichen Lage hoch über dem Lahntal und den schönen Gärten und Wegen ein geradezu ideales Feierabendhaus darstellen. Wann die festliche Weihe des Mutterhauses wird stattfinden können, das läßt sich jetzt noch nicht sagen, aber schon in diesem Spätherbst wird es in dieser seiner neuen Heimstatt wieder voll tätig sein können.

Nur wenig Trakehner beim Aachener Turnier

Beim internationalen Nationen-Turnier in Aachen, das alljährlich in der „Grünen Saison“ der Turniere den Höhepunkt der deutschen Reiterei bildet, waren leider nur wenige Pferde Trakehner Abstammung am Start. Die in der ostpreußischen Heimat geborenen Pferde werden im großen Turniersport zunehmend alt, und der in Westdeutschland geborene Nachwuchs ist noch nicht so weit gefördert, daß er schon nachdrücklich in die großen Ereignisse eingreifen kann.

Auch die Zahl der ostpreußischen Reiter, die im großen Sport eingreifen, ist sehr gering geworden. Der Nachwuchs an ostpreußischen Reitern ist leider sehr gering, da nur wenige Ostpreußen die Möglichkeit besitzen, ihre Söhne reitlich auf ein Pferd zu setzen oder sie sogar zu Turnieren zu schicken. Auch ein Schicksalsschlag der heimatvertriebenen Ostpreußen, die doch wahrlich ein Pferde- und Reitervolk sind!

In den beiden offiziellen internationalen Dressurprüfungen der Internationalen Reiterlichen Vereinigung in Aachen finden wir unter den Preisträgern den Ostpreußen „Perkunus“ unter der Düsseldorfer Reiterin Hannelore Weygand, die mit diesem Pferd auch in der mittelschweren internationalen Dressurprüfung beim Start von Reitern und Reiterinnen zehner Nationen den 4. Platz belegte. Der alte Trakehner „Fanal“ wurde unter den 34 gestarteten Pferden Fünfter. In dieser Prüfung wurde auch die Westdeutschland-Trakehnerin „Doublette“, die von Willi Schultheis ausgebildet wird, unter Ute Richter Preisträgerin.

Im Zweikampf-Springen kam in die Placierung die alte Ostpreußerin „Roxane“ („Hella III“) unter dem Franzosen de Frombelle, einem erstklassigen Reiter, der aber durch die rohe Behandlung schon oft Mißfallenskundgebungen der Zuschauer veranlaßte. Mirko Altgayer

Der zwanzigjährige Trakehner „Fanal“ des Altmeisters Otto Lörke, der jetzt unter dem Namen des Gestüts „Asta“ geht, konnte beim 18. Internationalen Reitturnier in Aachen noch einen weiteren Erfolg buchen. In der S-Dressur wurde er unter Lieselotte Linsenhof Zweiter hinter dem zweifachen schwedischen Olympia-Reiter Persson auf „Knaust“. Nicht weniger als neunzehn Pferde wurden hier herausgebracht. Auch der Ostpreuße „Perkunus“ unter seiner Besitzerin Hannelore Weygand kam zu einem Preis. Übrigens führen mehrere der schwedischen Dressurpferde ostpreußisches Blut, denn in Schweden wird auch mit Trakehner-Pferden gezüchtet. Bekanntlich ist auch der Westdeutschland-Trakehner „Polarstern“, der in Helsinki als Reserve-Military-Pferd mit war und damals nur wegen seiner Jugend nicht zum Einsatz kam, jetzt als Landbeschäler in Schweden aufgestellt.

44 Westdeutschland-Trakehner stehen noch in der engeren Wahl für die am 13. November in Düsseldorf im Stall Talhoh angelegte nächste Ostpreußen-Auktion, bei der vierzig Pferde zum Verkauf gestellt werden.

Nach den Feststellungen des Trakehner-Verbandes sind in diesem Jahr die Trakehner-Fohlen sehr gefragt; sie liegen um rund hundert DM im Preise höher als im letzten Jahr. M. Ag.

Zehn Stunden Königsberg-Memel

Wie lange fuhr man im Winter von Königsberg bis Memel, als es noch keine Eisenbahn oder gar Autos gab? Auskunft auf diese Frage geben uns die Tagebuch-Eintragungen der Königin Luise über ihre Erlebnisse während ihrer Reise nach St. Petersburg. „Wir reisten von Königsberg am 27. Dez. 1808 um 7 Uhr morgens ab. Die zwanzig Meilen bis Memel machten wir in zehn Stunden, so daß wir nach sechs Uhr in unserer alten Wohnung bei Frau Consentius eintrafen, nachdem wir das Haß und die Dange im Schlitten über sehr festem Eis passiert hatten.“ Allerdings fuhr nur die königlichen Schlitten so schnell.



Ein Hauch mittelalterlicher Romantik liegt auf dem Altenberg, auf den jetzt Altes und Neues zu einer schönen Einheit verschmelzen.

ihren Beruf immer als Berufung aufgefaßt haben. Das Schicksal von zehn weiteren Schwestern ist noch ungewiß, sie sind vermißt. Jetzt gehören dem Mutterhaus insgesamt 560 Schwestern an, einschließlich der Feierabendschwestern, also auch solcher Diakonissen, die infolge ihres hohen Alters oder wegen andauernder Krankheit nicht mehr arbeiten können. 117 Diakonissen leben in der sowjetisch besetzten Zone und in Ostberlin, eine im Memelgebiet, eine noch in der Sowjetunion in der Nähe von Odessa, eine andere auf einer Missionsanstalt in Afrika; die übrigen 440 leben und wirken in der Bundesrepublik.

Die große Sorge war nun, dem Mutterhaus auch räumlich einen wirklichen Mittelpunkt zu schaffen. Die behelfsmäßige Unterkunft, die es in Westberlin fand — wir haben darüber seinerzeit ausführlich in Wort und Bild berichtet — genügte nicht einmal, um allen Feierabend-schwestern eine Heimstatt zu bieten. Und ein Mutterhaus ist mehr als ein Feierabendhaus, es ist Ausbildungsstätte und Zentrale für alle Schwestern, die draußen in Krankenhäusern, Sanatorien und medizinischen Instituten in seinem Auftrage arbeiten. Darüber hinaus will das Mutterhaus der Barmherzigkeit außer dem bereits laufenden zweijährigen Haushaltungslehrgang noch eine Krankenpflege-Vorschule einrichten, die Vorkenntnisse für alle medizinischen Berufe vermitteln soll und die wohl auch die eine oder andere Schülerin bestimmen wird, in den diakonischen Dienst einzutreten.

Ein uraltes Kloster

Die Bemühungen haben Erfolg gehabt: der Altenberg, wenige Kilometer von Wetzlar entfernt, ist die neue Heimstätte geworden. Sie ist mit der alten in Königsberg, was das äußere Bild anbetrifft — der Geist ist ja derselbe geblieben —, gar nicht zu vergleichen; von dem Leben und Treiben einer Großstadt ist auf dem Altenberg weiß Gott nichts zu verspüren. Hoch erhebt sich der Berg über das Lahntal; man hat von ihm einen herrlichen Blick über das Tal hinweg auf die Vorberge des Taunus. Es ist ein sehr altes Nonnenkloster, in dem das Mutterhaus

Blumen für unsere Gefallenen



Vor etwa einem Jahre wurde in Göttingen ein Ehrenmal für die ostpreußischen Gefallenen beider Weltkriege eingeweiht. Dies ist der Ort, wo sich die Gedanken der in alle Winde verstreuten Ostpreußen in Liebe und Treue zu ihren Toten begegnen. Einen besonders tiefen Eindruck auf alle Teilnehmer der Einweihungsfeier vor einem Jahre machten zwei große Blumentepiche vor dem Ehrenmal, zusammengesetzt aus Tausenden von Blumensträußen, von welchen jeder auf einer weißen Seidenschleife den Namen eines ostpreußischen Gefallenen trug. Damals trafen die Bestellungen für solche Sträuße von überallher, wo heute Ostpreußen wohnen, selbst aus dem Ausland, in Göttingen ein. Nun wird in diesem Jahre der Wunsch der Landsleute, diese schöne Ehrung unserer tapferen Toten zu wiederholen und dann möglichst in jedem Jahre neu vorzunehmen, immer stärker hörbar. Die Landsmannschaft Ostpreußen in Göttingen hat sich daher entschlossen, an dem Tage, der dem besonderen Gedenken an die verlorene Heimat gewidmet ist, dem Tage der Heimat, am 12. September, erneut Blumensträuße, von welchem jeder den Namen eines unserer Toten auf einer Seidenschleife tragen soll, am ostpreußischen Ehrenmal niederzulegen.

Mit Rücksicht auf die umfangreichen Vorarbeiten, die eine solche Aktion erfordert, bitten wir die ostpreußischen Landsleute, ihre Bestellungen auf einen oder auch mehrere Blumensträuße schon frühzeitig aufzugeben. Durch entsprechende Vorkehrungen ist dafür gesorgt worden, daß Strauß und beschriftete Schleife wieder nur 1,— DM kosten. Die Bestellung erfolgt in der Weise, daß der betreffende Betrag auf das Postscheckkonto der Landsmannschaft Ostpreußen e. V., Göttingen, Keplerstraße 26, Postscheckamt Hannover Nr. 87818 eingezahlt wird, und die Namen der Gefallenen in deutlicher Schrift auf der Rückseite der Zahlkarte vermerkt werden. Außerdem können Zahlungen auch auf das Konto der Landsmannschaft bei der Kreissparkasse in Göttingen, Nr. 461, erfolgen.

Ihre frühzeitige Bestellung wird mit darüber entscheiden, ob wir es übernehmen können, diese schöne Ehrung unserer Toten künftig in all den Jahren, die wir fern der ostpreußischen Heimat sein müssen, durchzuführen.

Landsmannschaft Ostpreußen e. V. Göttingen, Keplerstraße 26.

„Ich komme eben aus Königsberg“

1. Fortsetzung

Wir bringen nachstehend die erste Fortsetzung des Berichtes von Karl Girnus über den jetzigen Zustand von Königsberg. Landsmann Girnus verließ Königsberg am 2. Juni dieses Jahres.

Die Hufen sind der von den Sowjets bevorzugte Stadtteil. Hier haben sie die wichtigsten Dienststellen untergebracht. Die Verwaltung, die Partei, die Polizei und auch die Rote Armee richteten ihre Büros in den erhalten gebliebenen größeren Gebäuden ein. Man ist auch bemüht, die Bauten am Hansaring wieder herzustellen. Der frühere Bau des Preußischen Staatsarchivs wird als öffentliche Bibliothek benutzt. Auch deutsche Bücher werden ausgegeben. Die Teile des neuen Gerichtsgebäudes, die beschädigt waren, wurden wieder hergestellt; das Haus der Oberpostdirektion wird wieder aufgebaut.

Bauhandwerker arbeiten an den Außenwänden des neuen Schauspielhauses; in dem Haus soll wieder Theater gespielt werden. Einstweilen finden die Vorstellungen in der Kunstakademie in Ratslinden statt. Da aber der Eintrittspreis dreißig Rubel beträgt, ist es nur einer gutgestellten Schicht möglich, diese Aufführungen zu besuchen.

Neben den amtlichen Bauvorhaben und Kasernenbauten werden auf den Hufen auch Woh-

Aus: Provisorischer Reiseausweis der Botschaft der Deutschen Demokratischen Republik in der UdSSR-Moskau

Girnus, Karl, geboren am 4. 3. 1894 in Tawe Staatsbürgerschaft: Deutsche Demokratische Republik

Dieser provisorische Reiseausweis wurde von der Botschaft der Deutschen Demokratischen Republik bei der Regierung der UdSSR ausgestellt.

Dieser provisorische Reiseausweis ist gültig für die Rückreise in die Deutsche Demokratische Republik.

Die Gültigkeit dieses provisorischen Ausweises endet mit der Beantragung des deutschen Personalausweises in der Deutschen Demokratischen Republik und ist zu diesem Zeitpunkt abzugeben.

Spätestens verliert er jedoch seine Gültigkeit am 1. Oktober 1954.
Moskau, den 1. 4. 1954

gez. Schütz
Botschaftsrat

14/54

„Vorstehender „Provisorischer Reiseausweis“ war in sieben gedruckten Teil in deutscher- und russischer Sprache gefertigt. Die Rückseite trägt:
1. das Einreisevisum in die DDR
2. das Einreisevisum aus der UdSSR und
3. das Durchreisevisum der Republik Polen.

nungen errichtet. Der benötigte Kalk wird in Juditten gebrannt. An Zement ist kein Mangel. Viel Baumaterial wird verschoben und für gute Freunde „abgezweigt“. Die Aufsichtführenden drücken ein Auge zu, wohl weil sie selbst an diesen Nebengeschäften beteiligt sind. Die allgemeine Korruption des Systems bemerkt man auch beim Bau.

Die Maurer und die Handlanger beeilen sich nicht gerade bei der Arbeit und lungern mehr herum, als daß sie wirklich zupacken, obwohl die Zahl der Aufpasser recht groß ist. Für die Erstellung eines Hauses wird das Vier- bis Fünffache der Zeit gebraucht, die früher ostpreußische Bauhandwerker für ein gleiches Objekt benötigten. Es geschieht auch, daß die Mauer beim Bau zusammenstürzt. Über ein solch kleines Mißgeschick regt sich niemand auf. Wozu auch? Das Haus gehört ja dem Staat!

Mitunter ändert die Bauleitung während des Baues ihren Plan, oder man hat höheren Orts andere Wünsche. So kommt es vor, daß Dielen und Fenster wieder herausgerissen werden, wenn bereits der Maler Fußböden und Fensterrahmen streichen will. Die Bauingenieure und Poliere machen sich nur Sorgen um die Abnahme. „Hauptsache ist, daß die Kommission den Bau abnimmt!“ Unverhohlen wird diese Ansicht geäußert. Mit ein paar Flaschen Wodka oder unter der Hand geleisteten Gefälligkeiten versteht man es schon, die Mitglieder der Kommission günstig zu stimmen.

Auerochsengruppe im Tiergarten

Das Parkgelände in Luisenwahl ist zu einem „Kulturpark“ verwandelt worden. Die Bezeichnung trägt, denn mit Kultur haben die hier aufgestellten Fallschirmtürme und Luftschaukeln nichts zu tun, es ist ein Rummelplatz. Wer hierher gehen will, wird beim Eintritt zwei Rubel los, und wenn er sich auf die Tanzfläche drängen will, muß er nochmals fünf Rubel zahlen.

Der Tiergarten erfreut sich eines regen Zustroms. Die schönen Gartenanlagen werden auch weiterhin gepflegt. Die kraftvolle Gruppe der kämpfenden Auerochsen von August Gaul, die früher vor dem Neuen Gerichtsgebäude am Hansaring aufgestellt war, und für die der Königsberger Volksmund den anzüglichen Vergleich von dem gegeneinander ringenden Staatsanwalt und Rechtsanwalt fand, wurde in den Tiergarten transportiert. Somit erweisen sich die in einigen westdeutschen Zeitungen gebrachten Berichte, daß diese große Tierplastik in einer Stadt in der sowjetisch besetzten Zone aufgestellt sein soll, als Fehlmeldung.

Der Tierbestand ist freilich arg zusammengeschumpft. Er wurde durch Neuerwerbungen etwas aufgefrischt, doch starben von zehn gelieferten Krokodilen vier. Es gibt Löwen, Tiger, Bären, Kamele, sechs Rhesusaffen und einige

exotische Vögel. An jedem Käfig ist eine Wache aufgestellt. Dies ist notwendig, um Diebstähle zu verhindern. „Bewache hier niemand die Tiere, so würden die Frauen und Kinder einen Papagei einfach klauen“, sagt Landsmann Girnus. „Sie nehmen ja stets mit, was ihnen gefällt“.

Aber die Wachen haben noch einen anderen Zweck: sie sind auch zum Schutz des Publikums da. Mancher Russe oder Asiate, der zuvor dem Wodka allzusehr zugesprochen hat, kommt beim Anblick der ihm unbekannteren Tiere auf die seltsamsten Gedanken. So stieg einmal einer in den Bärenzwinger hinab, um mit der Bärin zu ringen. Die Bärin, die ein Junges hatte, brummelte bedrohlich, doch der Eindringling, wohl mit dem Mut der Unkenntnis, schlug schäkernd nach der Bärin, und sie revanchierte sich durch einen kräftigen Prankenhieb, der den Mann zu Boden streckte. Ein Mann sprang hinzu, um den bedrohten Genossen zu retten, aber die Bärin preßte ihn sogleich in ihre gewaltigen Arme, und der kleine Bär watschelte herbei und leckte zum erstmalig Menschenblut. Die eiligst alarmierte Feuerwehr versuchte, mit Spritzen die Bärin zurückzuschrecken. Es gelang aber nur noch, einen der Männer lebend zu bergen.

Ein anderer Russe hatte offenbar einen alten, abgespielten Sensationsfilm gesehen, in dem unter Wasser ein Mann mit einem Krokodil rang. Diese Szene hatte einen so tiefen Eindruck auf ihn gemacht, daß er dieses artistische Kunststück ebenfalls vollbringen wollte. Das Gitter am Krokodilbecken hatte er bereits überklettert, und wenn ihn der Wärter nicht schnell am Hosenboden gepackt und noch andere Tiergartenbesucher hinzugeeilt wären, hätte er wohl eine üble Lektion von den Panzerechsen hinnehmen müssen. Krokodile pflegen sich ja nicht an die Regeln des Ringkampfes zu halten.

Dergleichen Vorkommnisse ereignen sich heute im Königsberger Tiergarten.

Stadt ohne Gottesdienst

Im Stadtkern Königsbergs ist keine Kirche heil geblieben. Die meisten Gotteshäuser stehen als Ruinen da. Manche von ihnen, wie die älteste Königsberger Kirche, die Steindammer, wurden völlig abgetragen. Um die Kirche am Ottokarplatz in Maraunenhof ist ein Gerüst gebaut. In einem Haus nebenan wurde ein Kino eingerichtet. Die Kirche in Ponarth wird als Magazin benutzt. In diesem Vorort nimmt die Bevölkerungszahl zu, denn es sind dort in jüngster Zeit neue Wohnblocks gebaut worden.

Gottesdienste finden in Königsberg nicht statt. Es wurde auch keine seelsorgerische Betreuung für russische Gläubige durch Geistliche der griechisch-orthodoxen Kirche beobachtet. Die Jugend wächst ohne Unterweisung in der christlichen Lehre heran. Niemand sagt den jungen Menschen, daß es eine Verantwortung vor Gott gibt; ohne jegliche religiöse Bindung lebt die Masse dahin. Die jungen Menschen — die älteren mögen noch einige Erinnerungen von früheren Zeiten her haben — wissen nicht, welchen Trost und welche Zuversicht die Religion gewähren kann. Der Bolsche-

wismus hat in Königsberg eines seiner größten Ziele erreicht: die Religion völlig auszuschalten.

Das einzige Hemmnis der gänzlich auf das Diesseitige und materielle Vorteile gerichteten Menschen vor der Begehung von Gewalttaten ist die Furcht vor gesetzlicher Strafe. Jede sittliche Schranke ist gefallen. Die Kriminalität ist erschreckend hoch. Kleine Vergehen wie Diebstähle sind an der Tagesordnung. In den Schaufenstern der staatlichen Läden werden nur Attrappen ausgestellt; es soll kein Anreiz geboten werden, des Nachts die Fenster einzuschlagen und die ausgestellten Waren zu stehlen.

Die Friedhöfe sind verwahrlost und verwüstet. Unkraut breitet sich zwischen den Gräbern aus; die Grabhügel sind verfallen und wurden allen Schmuckes beraubt. Diese traurige Tatsache kann man auf allen Friedhöfen feststellen, an der Alten Pillauer Landstraße, an der Königsallee vor dem Königstor und in Ponarth.

Auf dem Friedhof in Ponarth an der Godriener Straße, gegenüber der Brauerei Schönbusch (Neuer Friedhof der Haberberger Evangelischen Gemeinde), weiden sogar Kühe. Die Eisengitter, die manche Gräber umfriedeten, wurden abgerissen und an anderer Stelle zu Zäunen und Absperrungen verwandt. Als eine grobe Verletzung jeglichen Pietätsempfindens muß man den Gebrauch von Grabsteinen als Fußabkratzer verabscheuen. Zu diesem profanen Zweck werden Grabsteine von den Friedhöfen geholt und vor Hauseingängen aufgestellt oder in die Erde eingelassen. Auch zur Pflasterung des Vorraums und zum Fußbodenbelag werden Grabsteine herabgewürdigt. Den Deutschen in Königsberg schauderte vor diesem Frevel, dem niemand steuert.

Litauische Leidensgenossen

Es gibt in Königsberg eine Gruppe von Menschen, die das Empfinden der Deutschen versteht, zu ihnen hält und mit ihnen leidet. Es sind dies ehemalige litauische Bauern, denen die Höfe genommen wurden, und die auf den Kolchosbetrieben noch nicht einmal das Notwendigste zum Lebensunterhalt verdienen. Sie kamen nach Königsberg, um auf Bauten Arbeit zu suchen. Auch aus den im nördlichen Ostpreußen eingerichteten Kolchosen laufen die jungen Leute weg. Nur die Alten bleiben zurück.

Die Litauer wissen, daß die heute in Westdeutschland lebenden Ostpreußen dem litauischen Nachbarvolk dankbar sind, daß sie die hungernden Ostpreußen nach 1945 aufgenommen haben. Auf irgendwelchen Wegen haben sie erfahren, daß dieser Dank öffentlich ausgesprochen wurde, und daß die Deutschen den Litauern ihre mutige und christliche Haltung hoch anrechnen.

Wie wir, so sprechen auch die Litauer von ihrer Heimat und den zur Zeit dort herrschenden Verhältnissen. Eine Geschichte machte die Runde, aus der hervorgeht, daß die Bevölkerung der billigen Propagandatricks der Kommunisten durchschaut:

In einem größeren litauischen Dorf mußten die Einwohner zusammenkommen, und ein

kommunistischer Parteiredner zog zunächst über die Amerikaner her. Er verstieg sich zu der Behauptung, daß die Arbeiter in Amerika hungern müßten, absichtlich arbeitslos gehalten würden, keine Wohnungen hätten und auf den Straßen schlafen müßten. Dann pries er die Fürsorge und verzeihende Güte der Sowjetunion. So hätten zum Beispiel die litauischen Bauern, die nach Sibirien „umgesiedelt“ seien, sehr ertragreiches Land und auch Höfe bekommen. Die Sowjets hätten ihnen Vieh und landwirtschaftliche Geräte gegeben, so daß diese litauischen Zwangsumsiedler wieder im Wohlstand lebten. Es ginge ihnen allen sehr gut.

Als der Redner seine lobpreisenden Schilderungen beendet hatte, rief ihm einer der Zuhörer zu: „Warum tut man das? Warum belohnt die Sowjetregierung unsere früheren Grobbauern, die dies doch gar nicht verdienen! Man sollte sie nach Amerika schicken, damit sie dort hungern müssen und lieber die amerikanischen Arbeiter nach Sibirien holen, damit diese am Wohlstand der Sowjets teilhaben.“ Ein lautes Gelächter stieg auf, und der Parteiredner wußte auf diese Bemerkung nichts zu sagen.

Reichsbahnbrücke nicht mehr schwenkbar

Fast alle Königsberger Krankenhäuser und die Lazarette sind wieder belegt. Die Kranken finden Aufnahme in der Barmherzigkeit und im Städtischen Krankenhaus auf dem Roßgarten, im Katharinenkrankenhaus auf dem Haberberg, in der Hautklinik in der Alten Pillauer Landstraße, in einigen Kliniken im Klinikviertel; auch das Standort-Lazarett in Maraunenhof und das alte Garnisonlazarett in der Yorkstraße werden wieder genutzt.

Einige Brücken wurden wieder hergestellt. Die Krämer- und die Grüne Brücke, die Holzbrücke und die Hohe Brücke können befahren werden. An den anderen Brücken wurde bisher nicht gearbeitet.

Über die Reichsbahnbrücke rollten die Züge nach Tilsit und Pillau. Die wegen ihrer Drehkonstruktion einst berühmte Brücke dreht sich aber nicht mehr. Da größere Schiffe mit hohen Aufbauten nicht mehr nach Königsberg kommen, ist es auch nicht nötig, daß die Brücke geöffnet wird.

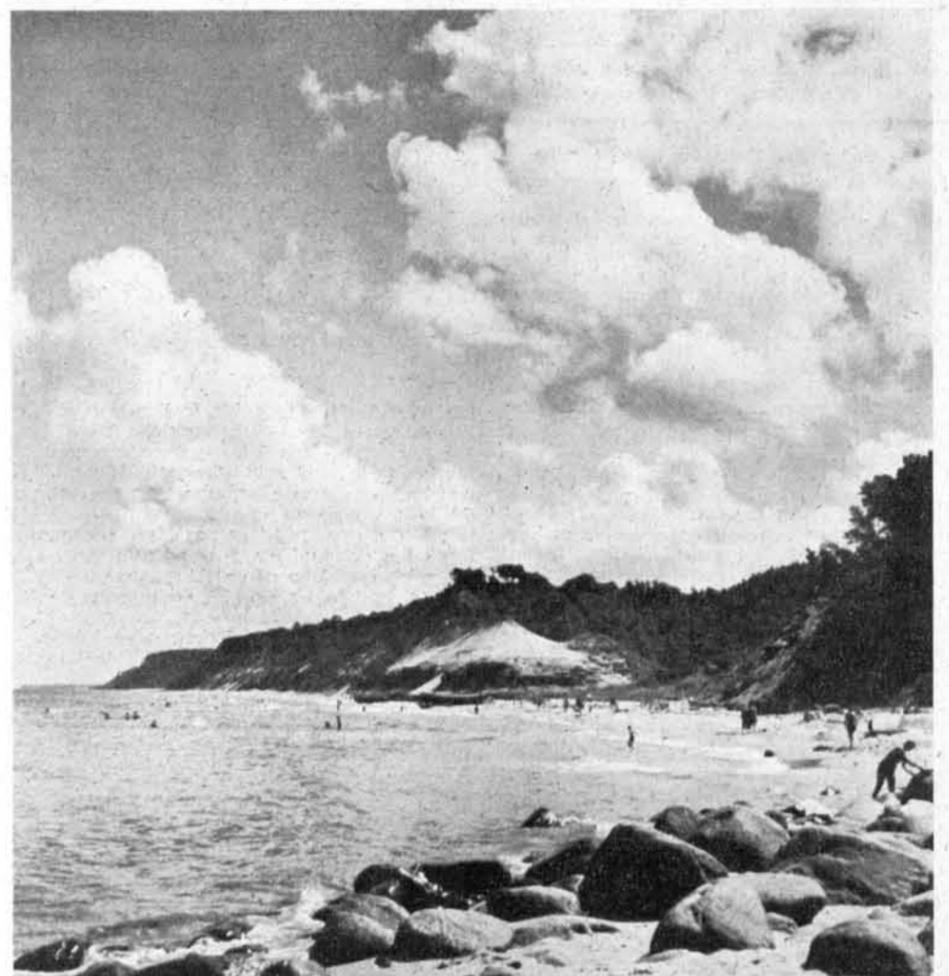
Der gesamte Personenverkehr der Eisenbahn wird vom Hauptbahnhof aus geregelt. Von hier aus verkehren Züge nach Tilsit, Insterburg und Pillau. Die Cranzer Strecke zweigt bei Rothenstein von der Tilsiter Strecke ab. Bis dahin sind die Schienen aufgenommen; auch die Gleise der Strecke nach Rauschen, der Samlandbahn, sind verschwunden. Man kann heute aber über Cranz, Rauschen, Dirschkeim bis nach Pillau an der Küste entlangfahren.

Die alte Ostbahnstrecke endet bei Ludwigsort. Die Linie Heiligenbeil—Braunsberg—Elbing—Dirschau—Berlin ist unterbrochen. Russen, die von Königsberg aus nach dem sowjetisch besetzten Teil Deutschlands fahren wollen, müssen den weiten Umweg über Eydtkuhnen—Wilna—Minsk—Brest Litowsk machen, wo sie in den Moskau-Express nach Frankfurt an der Oder umsteigen, der über Warschau fährt.

In russischen Augen ist die sowjetisch besetzte Zone ein fast paradiesisches Land mit „groß Kultur“. Wer da war, erzählt Wunderdinge und lobt die dortigen Verhältnisse. Die Städte wären prächtig, die Menschen gut angezogen; man bekäme einfach alles zu kaufen. Nach „Germanien“ — wie die Russen Deutschland nennen — zu kommen, ist der Traum vieler Russen, zumal der Frauen. Im Westen Deutschlands ist dagegen alles schlecht, sehr schlecht, wie es ja in einem kapitalistischen Land auch nicht anders sein kann. Selbst skeptische Russen erliegen hier der ständig auf sie herabrieselnden Propaganda.

In Königsberg leben Frauen, deren Männer in der sowjetisch besetzten Zone irgend ein Amt innehaben oder bei der Besatzungsarmee sind. Nicht alle Offiziere und Beamten dürfen dort ihre Frauen ständig bei sich haben. Die Frauen fahren aber ab und zu in die Zone, um ihre Männer zu besuchen und kaufen bei dieser Gelegenheit ein. Mit sichtlichem Stolz zeigen sie sich dann in den neuen Kleidern. Und da die Russinnen das Bunte sehr lieben, kann man eine russische Offiziersfrau in gelben Strümpfen, rotem Rock, grüner Bluse und blauem Hut — ein Hut ist an sich schon ein sehr vornehmes Stück — bewundern.

(Der Bericht wird fortgesetzt.)



Aufnahme: Asta Hild

An einem Julitag am Samlandstrand

Die Bucht von Gr.-Kuhren mit dem Zitelberg im Hintergrund

„Feste Haltung gegen Kommunisten!“

Der Papst an die demokratischen Staaten

Papst Pius XII. hat die Führer der demokratischen Staaten zu einer festen Haltung gegenüber den kommunistisch beherrschten Gruppen aufgefordert, die Spannungen erzeugten, die staatliche Autorität untergraben und die Freiheit derer aufs Spiel setzten, denen sie zu dienen vorhaben.

In einer langen Botschaft an den 41. Kongreß des katholischen Sozialwerks in Reims bezog sich der Papst offensichtlich besonders auf die von den Kommunisten beherrschten Gewerkschaftsbünde Frankreichs und Italiens, ohne sie jedoch namentlich zu erwähnen. Es sei die Pflicht des Staates, seine Aufgaben mit Festigkeit und Unabhängigkeit zu lösen, um die Freiheit seiner Staatsbürger zu sichern und gleichzeitig der allgemeinen Wohlfahrt zu dienen, indem er die aktive Zusammenarbeit aller Kräfte des nationalen Lebens für sich gewinne.

Ein Sommertag im Samland

Von Zoe Droyen

Gab es irgendwo leuchtendere Sommertage als die im Samland? Ich glaube es kaum: Wenn die Wolken weiß und glänzend sich fern am Horizont über der See türmen und sich alsdann gelassen durch einen Äther von strahlendem Blau schieben, wenn der Strand die zarten Linien, von zurückflutenden Wellen in den Sand gezeichnet, mit Bernsteinstückchen blitzend besetzt waren, wenn im Lande die wilden Rosen und der Holunder blühten oder späterhin das Korn reifte, so war das alles ein Stück irdischer Vollkommenheit.

Von solch einem, nun schon sehr fernem Sommertag möchte ich hier erzählen. Und ich kann versichern, daß sich alles genau so zugegetragen hat wie ich es berichte.

Meine Königsberger Freunde schickten mir Botschaft nach Alt-Neuhäuser, wo ich meine Ferien verbrachte, ich solle das Wochenende mit ihnen in Klein-Kuhren halten. Zunächst müsse ich mit dem Bähnchen ein Stück ins Land hineinfahren und da und da aussteigen. (Den Namen des Dorfes habe ich leider vergessen.) Dort befindet sich eine schöne alte Kirche der Deutschordensritter, sie zu besichtigen würde mir die Zeit vertreiben, bis ich endlich am Kilometerstein so und so auf der Landstraße das Auto erwarten sollte, das meine Freunde aus Königsberg und uns zusammen wiederum an die Küste bringen würde.

Der Zug zottelte durch Äcker und Wiesen. Gemächlich guckte ich aus dem Fenster und war äußerst guter Laune. Am Endziel meiner Fahrt stand ich alsdann mitten in der „Gegend“ und guckte zunächst dem entschwindenden Bähnchen nach. Doch schon kam der Stationsvorsteher herbei, offenbar erstaunt, daß jemand hier auf dem „Bahnsteig“ stand. Nachdem ich ihn über den Sinn meiner Fahrt ins Grüne aufgeklärt hatte, wies er mir eifrig den abkürzenden Pfad zum Dorf und wünschte mir ein erfreuliches Wochenende. Mit Händedruck trennten wir uns.

Die Kirche lag, weithin sichtbar, auf einem kleinen Hügel, Bäume umrahmten sie. Da die Kirchentür offenstand, trat ich ein. Hier drinnen wars angenehm kühl, der Weg durch die baumlosen Wiesen war heiß gewesen. Ich schlenderte durch den schönen alten Raum und ließ mir die Geschichte der Ordensritter durch den Sinn gehen. Dann aber riefen mich noch recht frische Blüten und Blätter auf dem breiten Mittelsteig des Kirchenschiffes in die Gegenwart zurück. Anscheinend war erst vor kurzem hier eine Trauung gewesen oder eine Kindstaufe.

Als ich die Kirche verließ, war's noch viel zu früh, zum Kilometerstein zu gehen, der als Treffpunkt vereinbart worden war. Darum wanderte ich über den Kirchhof. Schließlich setzte ich mich auf eine Bank. Die Mittagshitze brümelte selbst unter den dichten Baumkronen und ließ mich schläfrig werden. Erst jetzt merkte ich, daß hinter mir ein Grab ausgeschauelt wurde. Doch irgendwie gehörte das kolternde Geräusch der Erdschollen, das Klirren der Spaten in die Symphonie dieser besinnlichen Stunde und mischte dem Bienensummen, dem Vogelgezwitscher, dem Duft der späten Lindenblüte, dem Spiel der Sonnenlichter vor mir am Boden eine Nachdenklichkeit bei, die das Da-sein sehr kostbar machte.

Schließlich suchte ich das Dorfgasthaus auf. In dem stattlichen Gebäude riß ich die erstbeste Tür auf in der Meinung, nun durch den Flur in die Gaststube zu gelangen, aber ich irrte mich. Unversehens stand ich in einem kleinen Zimmer einer schweigsamen Gesellschaft gegenüber. Da saß die Braut im weißen Hochzeitskleid mit Kranz, Schleier und Blumenstrauß, neben ihr der Bräutigam im schwarzen Bratenrock. Der

Zylinder war unter den Stuhl geschoben. Auch die beiden Trauzeugen waren feierlich in schwarze Anzüge eingeknüpft. Ich stellte noch zwei Brautjungfern fest, hübsch in rosa und himmelblau gekleidet. Wahrscheinlich wartete die Gesellschaft auf die Wagen, um heimzufahren zum hochzeitlichen Schmaus mit Verwandten und Freunden. Vorerst starrten sie alle mit blanken Augen zu mir hin, sie wendeten wie auf Verabredung mir die runden roten Gesichter zu, ohne daß einer von ihnen mit einer Muskel gezuckt oder mit den Lidern geblinzelt hätte.

Nun wäre mein Glückwunsch an das junge Paar am Platze gewesen, den ich ihm ja bereits in der Kirche zugebracht hatte. Ich brachte ihn jedoch nicht zustande. Angesichts dieser festlichen, doch völlig stummen Menschen kam nur eine kümmerlich gestotterte Entschuldigung heraus.

Eiligst machte ich mich davon. Die Ernte war in vollem Gang, hochbepackte Leiterwagen rumpelten über die Stoppeln. Andere kamen, ihrer Fracht ledig, eilends auf die Äcker zurück, um neue kostbare Ladung zu holen. Die jungen Pferdelenker lachten lustig zu mir hinüber, lustig lachte ich zurück.

Dann blieb ich allein mit der Erde, dem Himmel, dem Sommer. Oder vielmehr, die Erde war da, weit, flächig, der Himmel spannte sich als flimmernde Glocke über sie in gleichfalls schier unendlicher Weite. Und der Sommer war da mit strotzender Fruchtbarkeit in jedem Gras und jedem Kraut. Von mir selbst blieb nichts übrig, was noch an Menschenwürdigkeit gemahnte. Mir war's, als schrumpfte ich zu einem winzigen, Etwas zusammen, als gälte ich nicht mehr als die Käfer an den Halmen, die netzwebenden Spinnen, der Regenwurm, der sich rosig vor mir auf dem Boden kringelte, als das Räupehen, das sich ein Blatt schmecken ließ. Und ich streckte mich ins hohe grüne Gras, sah und hörte den Lerchen zu, ich horchte auf die unermüdlichen Grillen. Aber ich stimmte nicht mit Menschenlauten in das hohe Sommerlied der Kreatur, wer gab mir dazu ein Recht, es mit meiner Stimme übertönen zu wollen? Nur mit dem

Herzen sang ich mit Lerchen und Grillen um die Wette.

Wagengeratter weckte mich aus meiner Verträumtheit. Auf der Landstraße, etwa hundert Schritt von meinem Feldrain entfernt, zeigten sich etliche Gefährte. Voran ein einfacher offener Wagen. Er trug den Sarg mit dem Toten, für den auf dem Friedhof das Grab geschauelt worden war. Ihm folgten fünf oder sechs kleine Kutschen mit hochgeschlagenem Halbverdeck. In einer jeden saßen zwei Menschen. Weil die Straße ein wenig erhöht durch die Äcker führte, hoben sich Pferde, Wagen und Insassen gleich dunklen Silhouetten vom lichten Himmel ab. Das Licht umflimmerte sie, auch um den Sarg legte es seine Klarheit.

Ich richtete mich hoch und schaute auf den Trauerzug. Die Leidtragenden hatten mich auch gesichtet. Für ein paar Minuten gaben sie ihre starre Haltung auf, lebhaft drehten sie sich dem hellgekleideten Mädchen am Feldrain entgegen: Wie kam das hier mitten in die Äcker? Was hatte es da zu suchen?

Der Prinzgemahl nahm Deckung

Königin Wilhelmina half einem Landsmann

Im Osten des Landkreises Königsberg, südwestlich der großen Forst Greiben, lag das Gut Willkühnen. Die ersten Teile des älteren Gutshauses entstanden bereits im 17. Jahrhundert. Ein Neubau erhob sich in der Nähe des Altbauwerks. Durch den Park schritten viele Besucher zum Gatter des zahmen Eichens „Peter“ und hatten ihre Freude an dem zutraulichen Tier. Sie waren betäubt, als es plötzlich starb; wahrscheinlich hatte der Eich bei der Futtermittelvergiftung ein Stück Draht mit verschluckt.

Der Besitzer des Gutes, Burggraf Lothar zu Dohna, war eine allen ostpreussischen Jägern wohlbekannte Erscheinung. Die gemeinsame Dienstzeit bei den Gardejägern in Potsdam und gleiche Liebe zu Jagd und Hege verbanden ihn und den aus dem mecklenburgischen Fürstenhaus stammenden Prinzen Heinrich der Niederlande, dem Gemahl der Königin Wilhelmina. Prinz Heinrich hielt gute Kameradschaft mit den deutschen Jägern und nahm oft als Gast an jagdlichen Veranstaltungen teil. In Ostpreußen ist er mehrfach auf Pirsch gegangen. Im Jahre 1926 nun ereignete sich auf einer Jagd in

Am liebsten hätte ich ihnen zugewinkt. Doch vielleicht wäre ich falsch verstanden, wäre mein Gruß als unangebrachte Fröhlichkeit ausgelegt worden. So unterließ ich ihn.

Langsam bewegte sich der kleine Zug dem Dorfe und der Kirche entgegen. Und während dort der Tote zur letzten Ruhe geleitet wurde, schlug erneut über mir die große Stille und Einsamkeit zusammen, die so unsäglich lebensfruchtig waren, eingehüllt in das Lied der Lerchen, der Grillen. Noch andächtiger als zuvor duckte ich mich hinein.

Bis meine Uhr mahnte, es sei Zeit, den Kilometerstein aufzusuchen, an dem meine Freunde mich in ihr Auto nehmen wollten. Und obgleich ich mich herzlich auf das Wiedersehen mit ihnen freute, wußte ich: Es würde mich nicht in gleicher Weise beglücken und beschenken können, wie die soeben durchlebten Stunden, in denen ich an mancherlei Menschenschicksalen flüchtigen Anteil gehabt, in denen sich mir die Herrlichkeit der samländischen Erde und ihres Sommers eindringlich offenbart hatten.

Rominten ein Zwischenfall, der sich nach Jahren noch zum Besten zweier unserer Landsleute auswirken sollte.

In jenem Jahr war Landsmann Alfred Erbe als Kraftfahrer im Dienste des Burggrafen Lothar; er hatte Prinz Heinrich von Willkühnen nach Rominten zu fahren. An einem Herbstmorgen fand dort eine Schweißhundjagd statt. Der Jagdleiter, Oberförster Wallmann aus Naasawen, ordnete an, daß Alfred Erbe die Hundeführer mit ihren Hunden im Revier absetzen sollte. Nach Erledigung dieses Auftrages fuhr der Kraftfahrer auf einen Waldweg und parkte dort mit seinem Wagen, in dem auch die Gewehre der Jäger lagen.

Immer näherkommendes Hundegebell schallte durch den Wald und bald sah Alfred Erbe einen kapitalen Rothirsch, einen Zwölfender, der einen anspringenden Hund abwehrte. Zugleich tauchte Prinz Heinrich auf. Der Prinz zog den Hirschfänger, um mit der blanken Klinge dem gestellten Hirsch den Fangstoß zu geben. Doch der Hirsch war noch wenig geschwächt und griff den Prinzen an, der hinter einem Baum Deckung suchte, um den Geweihestößen zu entgehen. Dem Bedrängten sprang Alfred Erbe bei; schnell ergriff er ein Gewehr, eilte zum Prinzen und reichte ihm die Waffe. Ein sicherer Schuß streckte den Hirsch auf die Decke.

„Das haben Sie gut gemacht — es hätte auch anders kommen können“, mit diesen Worten dankte Prinz Heinrich seinem Helfer. Er überreichte ihm sein Bild und einen Geldbetrag. Als noch wichtiger erwies sich seine Aufforderung: „Sollten Sie einmal in Not kommen, so schreiben Sie mir!“

An diese Worte erinnerte sich Landsmann Erbe nach unserer Vertreibung. In Schleswig-Holstein hätte er zunächst als Molkereifahrer sein Brot verdient, doch die Firma ging ein, und er fand trotz aller redlichen Bemühungen keine neue Arbeit. Prinz Heinrich wollte nicht mehr unter den Lebenden; seine Gemahlin Wilhelmina hatte nach 58 Jahren Regierungszeit 1948 die Krone zu Gunsten ihrer Tochter Juliane niedergelegt. An Königinnmutter Wilhelmina wandte sich nun Landsmann Alfred Erbe; er bat in einem Brief, ihm zu einer Arbeitsmöglichkeit zu verhelfen.

Die alte Königin löste das Versprechen ihres verstorbenen Gemahls ein. Alfred Erbe und noch ein anderer ostpreussischer Landsmann erhielten durch ihre Fürsprache eine Anstellung in Hamburg bei einem großen Konzern und auch eine Wohnung. — Ihre und des Prinzen Heinrich Tochter, die regierende Königin Juliane, gewann die Sympathien der deutschen Heimatvertriebenen, als sie im Oktober 1951 von dem damaligen Präsidenten der USA, Truman, tatkräftige Hilfe für die von Haus und Hof Vertriebenen forderte. Zu diesem Appell bildet das Eintreten der Königinnmutter Wilhelmina für unseren Landsmann ein schönes menschliches Gegenstück.

„Heulet ihr Löbenichtchen Tannen ...“

Wir sind an die sachliche Sprache unserer Tage gewöhnt, und den heutigen Zeitgenossen dünkt der Wortlaut alter Urkunden bombastisch und schwülstig. Aber der Mensch im Zeitalter des Barock empfand anders als wir; er verlangte geradezu nach einem Überschwang und poetischer Übertreibung, besonders bei Reden und Predigten. Ein Musterbeispiel hierfür ist der Text der Leichenrede bei dem Begräbnis des Bürgermeisters von Königsberg-Löbenicht, Prof. Dr. George Emmerich, der 1727 starb:

„Beflohrtes Königsberg, Du edle Vaterstadt! Vergönne, daß ich heute meine Tränen mit denen Deinigen vereinbare, da einer von denen preiswürdigen Häuptern unvermuthet, wider Wünschen und Hoffen, sein Haupt geneigt, und derjenige seine Augen geschlossen, der, bis auf den letzten Abdruck seines Lebens, vor deine Wohlfahrt so treulich gewachtet. Heulet ihr Löbenichtchen Tannen, eure Ceder ist gefallen. Weinet ihr Bürger dieses beliebten Zions, der treue Beschützer eures Wohlstandes, euer Redner, dessen Worte lauter güldene Äpfel in silbernen Schalen (Schalen) waren, ist erblasst!“

Wolfsplage nach 1812

Aus Berichten von Landsleuten, die noch in der Heimat leben, wissen wir, daß durch die ostpreussischen Wälder Wolfsrudel streifen und sogar bis in die Dörfer und in die Vororte der Städte dringen. Am häufigsten traten die Wölfe in Ostpreußen nach der großen Pest zu Beginn des 18. Jahrhunderts auf, als das Land stellenweise nahezu menschenleer geworden war. Auch mit den Trümmern der sich auflösenden Armee Napoleons 1812 zogen die Wölfe ins Land. Sie brauchten sich nicht sehr anzustrengen, um grausige Beute zu machen. Es dauerte damals einige Zeit, bis das unerwünschte Raubwild wieder in Ostpreußen ausgerottet werden konnte. Noch sieben Jahre später erlegten die Jäger tausendachtzig Wölfe, wofür die preussische Regierung 4618 Taler Abschulprämien zahlte.

Johanna Ambrosius

Zum 100. Geburtstag am 3. August 1954

Es gab eine Zeit, lange ist es her, wohl ein halbes Jahrhundert, da war in Ostpreußen ein Lied bekannt wie kaum ein anderes. „Wer seine Heimat Ostpreußen liebte, sang: „Sie sagen all, du bist nicht schön, mein trautes Heimatland ...“ Eine schlichte Frau in einem abgelegenen Dorfe hatte es gedichtet, Johanna Ambrosius. Sie wohnte damals in einem weinberankten und von einem Strohdach beschirmten Häuschen des Dorfes Gr.-Wersmelingken im Kreise Pillkallen.

In dem stillen Garten standen mächtige Obstbäume; eine im Frühling mit tausend Blumen geschmückte Wiese erfreute jedes Auge. Diese, ihre „kleine Welt“ war im Jahre 1883 ihr Eigentum geworden. Armut und Sorge, Schmerz und Leid verschonten Johanna Ambrosius nicht. Stolz und klaglos trug sie ihre schwere Bürde. Leid und Sorge jedoch öffneten in ihrer Seele verborgene Quellen.

Untrennbar von der Persönlichkeit der Dichterin war ihre schlichte, feste Frömmigkeit. Das

Neue Testament und das Gesangbuch lagen stets auf ihrem Schreibtisch und während ihrer letzten Lebensjahre auf dem Stuhl neben ihrem Krankenbett. Auf ihren Wunsch wurden beide Bücher ihr in den Sarg gelegt.

Ihr Grab liegt auf dem Neuen Luisenfriedhof in Königsberg. Zu Häupten stehen wie erste Wächter dunkle Tannen, und eine schlanke Birke neigt ihre Zweige über den Hügel. Ein ostpreussischer Findling kündigt dem Beschauer Name, Geburts- und Todestag der Dichterin und den Spruch Jes. 43, 1: Fürchte Dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein.

Zwei Gedichte von Johanna Ambrosius

Was ich liebe?

Ein stets blauer Himmel
Wäre nicht schön.
Es müßten die Blümelein alle vergehn!
Hart würde der Boden vor Sonnenglut
Und das tut dem Blümelein doch niemals gut.

Und immer im Glücke
möcht ich nicht stehn,
Fänd nie die Brücke zum Schlafengehn.
Und leert ich die Freude auch Zug um Zug,
Ich dürstete immer und hätt' nie genug.

Ich liebe die Wolken,
Die Wolken grau,
Die bringen der Erde den kühlen Tau;
Ich liebe die Scherzen mit allem Weh,
Sie tragen die Herzen zur lichten Höh'.

Meine Welt

Ein warmes Strohdach, kleine Fensterlein,
Umponnen lieb vom lustig grünen Wein;
Ein Wiesenplan, mit Blumen übersät,
Ein schmaler Pfad zum Ährenfelde geht.
Das kleine Feld vom Tannenwald umsäumt,
Darin es sich so wonnesoll träumt. —
Der Vöglein bunte Schar das Herz erfreut,
Der stille Friedhof ein paar Schritte weit,
Ein Blick ins blaue schöne Himmelszelt —
Wie klein und ärmlich ist doch meine Welt.

Und doch, wenn Abendglocken rufen fromm,
ich müd und hungrig heim vom Felde komm',
Und meiner Hütte leiser Rauch entsteigt,
Im Westen flammend sich die Sonne neigt,
Mein Kind frohlockend mir entgegenringt,
Vom Herde traut ein helles Feuer winkt,
Wenn alles atmet süße Abendruh',
Und meine Hand die Türe riegelt zu,
Wenn Stern zu Stern am Himmel sich gesellt —
Wie groß und herrlich ist doch meine Welt!

Nicht selde ich der Reichen Purpursaal
Mit Marmortafeln, goldenem Pokal,
Der stolzen Türme herrlich Glockenspiel,
Des Weltmeers Wunderwellen, wonnig kühl;
Ich weiß, das Glück kommt überall zu Gast,
Hält in der Hütte wohl am liebsten Rast —
Der Blüte Duft im Morgenwind verfliegt,
In holder Enge süße Frucht sich schmiegt —
Wohl mir, wenn Gott zu Tische sich gesellt,
Dann tausch um nichts ich meine kleine Welt!

Gut und doch billig! / Die Ostpreußen-Hefte der Schriftenreihe des Göttinger Arbeitskreises

Die stärkere Berücksichtigung der Geschichte und Kultur der ostdeutschen Gebiete im Schulunterricht ist nun endlich — nicht zuletzt auf Grund der jahrelangen von den ostdeutschen Landsmannschaften erhobenen Forderungen — in den Erlassen, Richtlinien und Lehrplänen der westdeutschen Kultusministerien verankert worden. Schon seit 1950 hat der Göttinger Arbeitskreis ostdeutscher Wissenschaftler in vorschauender Arbeit mit der Veröffentlichung von Heften begonnen, welche, in einer Schriftenreihe zusammengefaßt, in Einzeldarstellungen Geschichte, Kultur, Wirtschaft und Landeskunde Ostdeutschlands wie aller Heimatgebiete der Vertriebenen überhaupt behandeln. Diese Hefte sind von Fachleuten geschrieben und wenden sich insbesondere an die ältere Schuljugend, an die Lehrer und darüber hinaus an alle Deutschen. Bis heute liegen bereits 45 Hefte vor, die alle von den Ministerien und Schulverwaltungen zur Aufnahme in das Lehrmaterial empfohlen worden sind.

Aus der Fülle der letzten Hefte seien hier diejenigen herausgegriffen, welche insbesondere den Ostpreußen interessieren. Unserer Provinzhauptstadt ist das Heft 30 „Geschichte der Stadt Königsberg“ gewidmet, das aus der Feder des bedeutenden Sachkenners Dr. W. Franz stammt. Nach einer einleitenden Schilderung der geographischen Lage und Bedeutung Königsbergs wird die Stadtgeschichte von der Gründung durch den Deutschen Orden bis zur Gegenwart behandelt. In einem größeren Rahmen erscheint ostpreussische Geschichte in Heft 33 „Die mittelalterliche Ostsiedlung“ von Dr. F. Gause und in Heft 35 „Die staatsrechtliche Stellung Westpreußens zur Zeit der polnischen Oberhoheit“ (1454 bis 1772) von Dr. H. Neumeyer. Da wird geschildert, wie Ostpreußen im Zuge der Ostsiedlung der deutsch-abendländischen Kultur angeschlossen wurde und welches Schicksal der westliche Landesteil des ganzen Preußen in drei schweren Jahrhunderten hatte. — Von den Geistesgrößen, welche das Preußenland Deutschland und der ganzen Welt geschenkt hat, behandelt das Heft 28 Johann Gottfried Herder (Dr. W. Scheibel); im Heft 34 erstehen vor uns Leben und Werk von Nikolaus Kopernikus (Dr. H. Schmauch), und Heft 37 enthält eine Lebensbeschreibung und Würdigung von Arno Holz (Dr. H.

Motekat). — Die landeskundlichen Grundzüge unserer Heimat beschreibt Dr. H.-P. Kosack in Heft 32 „Geographie Ostpreußens“. Hier erfahren wir, wie die äußeren Formen Ostpreußens, seine weiten Ebenen und hügeligen Teile, seine Flüsse und vielen Seen entstanden sind. Ferner werden die wirtschaftlichen Nutzungen und Leistungen des Landes geschildert.

Früher sind schon folgende ostpreussische Hefte erschienen: Prof. Hubertus „Preußenland. Werden und Aufgabe“, R. Meyer „Das Memelland“, Prof. Ziesemer „Die Marienburg“, Prof. v. Selle „Immanuel Kant“, Dr. Riemann „Volkskunde des Preußenlandes“, E. Krieger „E. T. A. Hoffmann“.

Aber es lohnt sich auch, einen Blick über die landsmannschaftliche Begrenzung hinaus zu tun, um dann in den vielen anderen Heften der Schriftenreihe des Göttinger Arbeitskreises um wissenschaftliche Tatsachen aus Geschichte und Kultur, Landes-, Volks- und Wirtschaftskunde aller Heimatgebiete der Vertriebenen bereichert zu werden. Die Hefte sind alle bebildert, oft enthalten sie auch Karten. Sie sind beim Holzner-Verlag, Kitzingen/Main (früher Tilsit), erhältlich und kosten, je nach Umfang und Ausstattung, zwischen 0,80 und 1,80 DM.

Karl Rother.

Tätigkeitsbericht des Osteuropa-Instituts. Das Osteuropa-Institut an der Freien Universität Berlin gibt seit seiner Gründung im Jahre 1951 den ersten Tätigkeitsbericht heraus. Seine Hauptarbeit liegt in der Erforschung Rußlands, Polens und der Tschechoslowakei. Zur Zeit werden am Institut 35 wissenschaftliche Mitarbeiter und Hilfskräfte beschäftigt.

Ausstellung ostdeutscher Kunst in Baden-Baden. Vom 14. September bis zum 31. Oktober 1954 veranstaltet die Künstlergilde Eßlingen eine repräsentative Ausstellung zeitgenössischer ostdeutscher Kunst in Baden-Baden. Die Ausstellung soll sowohl einen Überblick über das Schaffen der lebenden ostdeutschen Künstler bieten als auch Werke zeigen, die noch der Generation der großen Impressionisten und Expressionisten angehören. So werden auch Lovis Corinth und Käthe Kollwitz vertreten sein.

Verantwortlich für die Beilage „Georgine“: Dr. Eugen Sauvant, Hamburg 24, Wallstraße 29 a.
An diese Anschrift bitte auch alle Beiträge für die Beilage „Georgine“

Ostpreußen-Bauern und die Bauern im Westen

Nirgends ist die tiefe Tragik unseres Vaterlandes so deutlich sichtbar wie auf dem Gebiete des ostpreußischen, resp. ostdeutschen bäuerlichen Lebens. Dieser Lebenskreis war der Urquell und nie versiegende Born unseres Volkes. Er wird es, so Gott will, auch bleiben, sofern Mittel und Wege gefunden werden, den hier im Westen zusammengedrängten ostpreußischen Landvolkangehörigen durch Hergabe von Grund und Boden Existenzmöglichkeiten zu schaffen.

Die Schwierigkeiten, die bei der Ansiedlung geeigneter ostpreußischer Bauern entstehen, sind keinesfalls zu verkennen, dennoch sind sie nicht unüberwindbar.

In gemeinsamer Zusammenarbeit und kameradschaftlicher Hilfe zwischen den West- und Ostbauern, bei beiderseitigem guten Willen, könnten sie wohl behoben werden.

Wie bereits Minister Oberländer vor einiger Zeit erklärte, sind von allen Vertriebenen die heimatvertriebenen Bauern am schlechtesten daran, denn sie haben zu ihrem Beruf auch ihre Scholle verloren. Allein in Bayern gibt es etwa 20 000 auslaufende Höfe, für die keine Erben vorhanden sind. Hinsichtlich der Aufteilung solcher auslaufenden Höfe kündigte der Minister sogar gesetzgeberische Maßnahmen an. Es ergibt sich nunmehr die Frage, wie man sich verhalten soll.

In welcher Weise wird man das westdeutsche Landvolk auch ohne Anwendung gesetzgeberischer Maßnahmen überzeugen können, daß die Selbsthaftmachung des ehemaligen ostdeutschen Bauern äußerst wichtig ist und für die Erhaltung der bäuerlichen Substanz dringender denn je?

Durch die Zuweisung von Grund und Boden, und sei das Stückchen Erde noch so klein, wächst das Selbstvertrauen der Angesiedelten. Mit Hingabe und Dankbarkeit werden sie sowie ihre Familienangehörigen, wenn diese noch nicht verstädtert sind, den Acker bestellen und im Gedanken an ihren in der Heimat zurückgelassenen Hof ein neues Leben beginnen zum Wohle des Volkes und der Allgemeinheit. Natürlich ist es Voraussetzung, daß die maßgeblichen Stellen den betreffenden Bauern die nötigen Geldmittel zum Wirtschaftsbeginn schnell und reibungslos sowie zu tragbaren Bedingungen zur Verfügung stellen. Nur so werden die Verpächter, resp. Verkäufer in kürzester Frist in den Besitz des vereinbarten und behördlich genehmigten Geldbetrages gelangen.

Es wird noch viel Wasser zu Tale fließen und viel Tinte sowie Druckerschwärze verbraucht werden, bis das Ziel eines gegenseitigen Verstehens zwischen den einheimischen und Flüchtlingsbauern auf breiter Basis erreicht sein wird. Es ist notwendig, daß beide bäuerlichen Gruppen sich näherkommen und Tuchfühlung nehmen. Es genügt nicht, wenn man sich auf höchster Ebene verständigt, während unten im Dorfe der west- und ostdeutsche Bauer aneinander vorübergehen, ohne sich zu kennen, geschweige denn, sich zu beachten. Gerade im Dorfe oder auf dem Bauernhofe muß das Band der Freundschaft, der Kollegialität und des Sich-Verstehens geknüpft werden. In jedem Dorfe oder jeder Stadt gibt es verständnisvolle, aufrichtige und aufgeschlossene Bauern beider Gruppen, die sich einmal ganz ungezwungen zusammensetzen und über Fachfragen sowie gemeinsame Sorgen und Probleme Gedanken austauschen sollten. Nur durch das gegenseitige Verstehen von Bauer zu Bauer, von Bäuerin zu Bäuerin und von Jungbauer zu Jungbauer kann langsam, aber stetig der Keim eines Zusammengehörigkeitsgefühles gelegt werden. Durch verständnisvolle und gegenseitige Achtung wird der Keim aufgehen und die Erkenntnis wecken, daß nur gemeinsam getragene Not unser Dasein erleichtert. Beide Gruppen, hier die Einheimischen und dort die Flüchtlinge, müssen ihr Bestes hergeben, um eine Schicksals- und Berufsgemeinschaft zu bilden, die sie ja als Urproduzenten noch sind und zum Teil wenigstens waren. Auf solche Weise kann und wird es möglich sein, auf breiter Grundlage ein erstes Vertrauensverhältnis zu erzielen.

Unter fürsorglicher Leitung des Flüchtlingsbauernverbandes sollten sich in jeder Gemeinde, in der ein bodenständiger landwirtschaftlicher Ortsverein besteht und Flüchtlingsbauern wohnen, geeignete ehemalige ostdeutsche Bauern zu einem landwirtschaftlichen Verein, resp. einer bäuerlichen Gemeinschaft zusammenschließen. Sie sollten sich zum Ziele setzen, mit den bestehenden landwirtschaftlichen Ortsvereinen bzw. deren Vorständen Fühlung aufzunehmen und kameradschaftlichen Verkehr sowie fördernde Aussprache zu pflegen. Es ist anzustreben, gemeinsame Aussprachen, Besichtigungen, Vorträge und auch gesellige Zusammenkünfte zu arrangieren. Nur ein beiderseitiges verständnisvolles Einfühlungsvermögen wird ein ersprießliches und förderndes Sich-Näherkommen ermöglichen. Sollte sich diese vorgeschlagene Re-

gelung auf Ortsebene bewähren, so bleibt es den einzelnen Interessenten überlassen, sich auf Bezirks-, Kreis- oder gar Landesebene zu entfalten. Dabei muß aber eine Überorganisation vermieden werden.

Niemand soll jedoch glauben, daß durch diese Empfehlung oder durch positiv geführte Aussprachen bereits schlagartig spürbare Erleichterungen oder gar Landzuteilungen eintreten wer-

Windschäden auf leichten Böden

In der Natur kommen undurchlässige Windhindernisse als Straßen- und Eisenbahndämme, Mauern, feste Zäune, aber auch als Nadelholzhecken, Knicks usw. vor.

Den Strömungsverlauf der Luft am Hindernis zeigt Bild 1.

Hierzu einige Erläuterungen: In Gegenden mit stärkeren Schneeverwehungen werden seit vielen Jahrzehnten Schneezäune aufgestellt. Diese lockeren Lattenzäune bewirken die Ablagerung des treibenden Schnees und halten ihn von der Straße bzw. vom Eisenbahndamm fern. Ihr Wirkungsbereich beträgt das 20fache ihrer Höhe. Aus dieser Erfahrung mißt man die Wirkung der Hecken in deren Höheneinheiten, d. h. einfache, zweifache, dreifache usw. Höhe. Die Pfeile zeigen uns die Strömungslinien des Windes. — Bei der dargestellten Hecke handelt es sich um ein dichtes Hindernis. Die Strömungslinien werden nach oben gedrückt, übersteigen das Hindernis und rufen dicht dahinter starke Wirbelbildungen hervor. Diese Wirbel, die rückläufige oder aufsteigende Windarten sein können, haben hinter den an der Hecke entlang laufenden Straßendämmen zu Lagergetreide geführt. Bei dem unteren Hindernis verlaufen die Strömungslinien anders. Ein Teil der Linien wird, wie im oberen Hindernis, nach oben gedrückt. Einige Linien führen jedoch durch die Hecke hindurch. Hierdurch wird die Wirbelbildung verhindert. Bei etwa gleichen Anfangsgeschwindigkeiten von 4,6 bzw.

den. Dieses wird nicht der Fall sein, denn mit dem ersten Axthieb ist noch niemals ein Baum gefällt worden. Es ist aber zu hoffen, daß durch die Hebung des gegenseitigen Verständnisses der Boden für die Saat vorbereitet wird, die, so Gott will, kräftig aufgehen und zu einem gesunden Korn gedeihen möge.

Es wird schon viel erreicht sein, wenn aus jeder Gemeinde nur einige einheimische Bauern sich auf Versammlungen, Zusammenkünften und sonstigen Veranstaltungen offen für die Her-, resp. Abgabe von Höfen, Land oder sonstigen Nutzungen an ehemalige ostdeutsche Bauern aussprechen. Dieses öffentliche und offene Bekennen trägt Früchte und wird dazu führen, daß auch zurückhaltende einheimische Bauern sich mit diesem Problem beschäftigen und ihren Standpunkt im positiven Sinne revidieren.

Durch eine solche äußerst schwierige Kleinarbeit kann unter Umständen erreicht werden, daß einzelne Besitzer auslaufender Höfe von dem Gedanken abgehen, ihren Besitz aufzuteilen. Sie werden ihn gewiß als geschlossenen Betrieb an Flüchtlingsbauern verpachten, wenn nicht gar verkaufen.

Mögen diese Zeilen dazu beitragen, zwischen den beiden bäuerlichen Gruppen Brücken zu schlagen, durch die es möglich sein wird, den breiten Strom des Aneinander-Vorbeigehens zu überschreiten zum Wohle beider bäuerlicher Heimatgruppen und unseres so schwer geprüften Volkes.

Kurt Aschmoneit,
(21a) Hörter/Westf., Stummrigestr. 5.



Bild 3

allen Maßnahmen des Pflanzenschutzes anstreben. Neben dieser Schadensminderung haben die Verbesserung des Kleinklimas und der Schutz der Kohlensäure vor einer Verwehung einen günstigen Einfluß auf den Ertrag. Dabei müssen wir bemüht sein, den größten Erfolg mit den billigsten und einfachsten Mitteln zu erreichen.

Wenn eine lebende Hecke von genügender Durchlässigkeit und ihrer Höhe entsprechenden Breite den erwünschten Schutz bietet, ist ein Hindernis geschaffen, das bei entsprechender Pflege keiner Erneuerung bedarf. Wir sehen hier eine vierreihige Hecke (Bild 2), die in ihrem Aufbau noch nicht ganz abgeschlossen ist. Durch entsprechende Pflegemaßnahmen bei der Nutzung kann diese Hecke noch wesentlich erhöht werden, wenn man einzelne in der Mittelreihe stehende Holzarten emporwachsen läßt.

Wir müssen allerdings dessen eingedenk sein, daß in unmittelbarer Nähe einer Hecke die Möglichkeit einer Ertragsminderung vorliegt. Auftreten und Umfang dieser Ertragsminderung hängen jedoch in 1. Linie von den Holzarten ab, aus denen die Hecke gegründet wurde. Bei dieser Ulmenhecke (Bild 3) in Horst hätte eine Ertragsminderung vorhergesagt werden können. Vergleichen wir jedoch diese Ertragsminderung mit dem Schaden, den der Wind im freien Gelände verursachen kann, dann dürften wir wohl die Ertragsminderung in der Nähe der Hecke als das kleinere Übel betrachten, das bei richtiger Auswahl der Holzarten auf ein Mindestmaß gedrückt und als Nachteil auch ganz beseitigt werden kann.

Um die Hecken wirksam und jung zu erhalten, müssen sie gepflegt werden. Das geschieht bei der Hecke durch das Abholzen. Hierin unterscheiden sie sich ganz wesentlich von wasserwirtschaftlichen Anlagen, indem die Hecken einen Ertrag abwerfen, während die wasserwirtschaftlichen Anlagen in ihrer Unterhaltung nur Kosten verursachen.

Bei der Entscheidung, welche Holzarten in den Hecken verwandt werden sollen, müssen der Boden, die landwirtschaftliche Nutzungsart und die Windverhältnisse berücksichtigt werden.



Bild 2

der Geschwindigkeit erfolgt jedoch langsamer, erreicht bei der fünffachen Entfernung 2,0 m/sec, anstatt 4,0 m/sec. und erst in der 10 bis 12fachen Entfernung erlangt der Wind wieder seine volle Geschwindigkeit.

Noch eine weitere Eigenschaft der aufgelockerten Hecke ist beachtlich.

Mit zunehmender Windgeschwindigkeit steigt die Wirksamkeit der Hecke, je stärker der Wind, um so größer die Bremswirkung, je schwächer der Wind, um so freier der Durchtritt durch die Hecke. Dieses Verhalten entspricht genau dem von uns gesteckten Ziel, den starken Wind zu brechen und den schwachen zu behalten. — Die praktische Folgerung ist, daß wir mit Hecken von 40 bis 60prozentiger Durchlässigkeit die günstigsten Wirkungen gegen Windschäden erzielen. — Entsprechend der Folgerung, daß auch stark durchlässige Hecken noch zu-



Bild 4

Grundsätzlich haben in Windschutzhecken die Laubbömer vor den Nadelbäumen den Vorrang. Die Laubbömer bilden weniger dichte Hecken und treiben nach dem Abholzen wieder aus. Mischpflanzungen sind Reinpflanzungen vorzuziehen. — Zur Klärung dieser Fragen ist es am zweckmäßigsten, sich mit der zuständigen Landbauabteilung der Landwirtschaftskammer in Verbindung zu setzen.

Besteht jedoch in so einer Hecke eine Lücke, dann wird der Wind diese ausnutzen und versuchen, die Hecke zu umgehen. Genauso wie der Wind durch einen freistehenden Baum oder eine unten offene Hecke von oben nach unten gedrückt wird, strömt der seitlich zusammengedrückte Wind mit erhöhter Geschwindigkeit durch die Lücken der Hecke (Bild 4) und zerstört — wie das Wasser, das sich durch einen Deich einen kleinen Durchgang verschafft hat — mit der Zeit das Hindernis. Dieses Bild zeigt eine Bergkiefernhecke, die in doppelter Weise Fehler aufweist. Einmal ist sie bereits unten frei und zum anderen zeigt sie seitlich Lücken, die zu beiden Seiten der Lücke stehenden Pflanzen müssen dem Wind einen viel stärkeren Widerstand entgegensetzen als die anderen Pflanzen; so kann es geschehen, daß durch einen kleinen Anfang ganze Hecken und Heckenlandschaften zerstört werden können.

Solche Heckenlandschaften wie auf Bild 5 finden wir vor allem in den kultivierten Staatsgebieten, aber auch in alten bäuerlichen Gegenden. In den alten Siedlungsgebieten müssen wir jedoch noch zwischen einem Zuviel und Zuwenig unterscheiden, wie es bei jeder Maßnahme, die der Bauer in seiner Wirtschaft vornimmt, ein Zuviel und Zuwenig geben kann. Wo das richtige Maß liegt, hängt von den Boden- und Klimaverhältnissen und vielen anderen Dingen ab, die in jedem Einzelfall in der einzelnen Gegend festgestellt werden müssen. Man rechnet allgemein mit 200 bis 400 Me-

MODELLWINDSCHUTZVERSUCHE

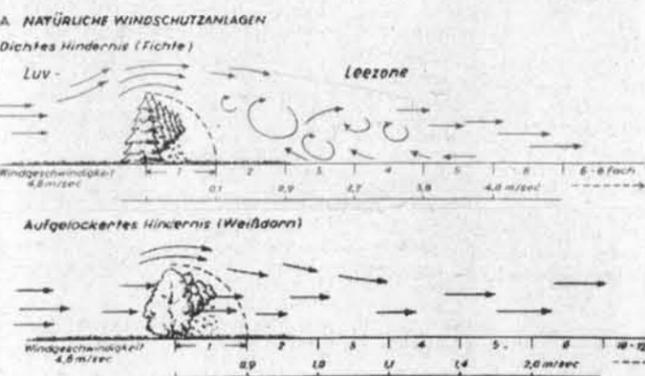


Bild 1

4,8 m/sec, beträgt die Windgeschwindigkeit bei der oberen Hecke in der einfachen Entfernung nur 0,1 m/sec. In der fünffachen Entfernung hat die Windgeschwindigkeit wieder 4,0 m/sec. erreicht, um endlich nach der 6 bis 8fachen Entfernung wieder die volle Geschwindigkeit zu erlangen. Bei dem aufgelockerten Hindernis, der unteren Hecke, wird der Wind nicht so stark gebremst, wie dieses bei der Fichtenhecke geschah. Die Windgeschwindigkeit beträgt nach dem Durchtritt durch die Hecke in der einfachen Entfernung 0,9 anstatt 0,1 m/sec. Der Anstieg

friedenstellende Windschutzverhältnisse schaffen, wäre der einfachste Windschutz ein Zaun aus Maschendraht. Kunstbauten als Windschutzanlagen können wir uns nicht leisten. Die Errichtung und Erhaltung wäre viel zu kostspielig. Wenn uns das Bild 1 auch von der Notwendigkeit irgendwelcher Maßnahmen gegen die schädigenden Einflüsse des Windes überzeugt, so müssen wir uns doch darüber klar ein, daß durch den Windschutz kein echter Mehrertrag, sondern vor allen Dingen eine Schadensminderung entsteht, wie wir diese bei



Bild 5

ter Entfernung zwischen den Hecken, wie es sich immer wieder als richtig gezeigt hat.

Die Kultivierungen, die wir derzeit im Emsland durchführen, werden nur dann von Erfolg sein, wenn wir wenigstens solches Klima behalten, wie wir es augenblicklich besitzen. Durch die Aufforstung großer Heideflächen erstreben wir neben der Nutzung dieser Flächen auch noch eine Verbesserung der klimatischen Verhältnisse. Darüberhinaus muß durch die Bildung von Heckenlandschaften das Kleinklima unseres Ackers günstig beeinflusst werden. Die einzelnen Auswirkungen der Heckenlandschaften sind:

1. Verhinderung direkter Windschäden durch Abschwächen des Windes, dadurch 2. Verhinderung von Trockenschäden durch Wind und Verhinderung von Frostschäden in Mooren, weil Frostschäden vor allen Dingen auf ein zu starkes Abtrocknen der obersten Torfschichten zurückzuführen sind.
3. Verhinderung von Sandverwehungen und damit von Verlusten an Humus und Nährstoffen.
4. Bessere Lebensbe-

dingungen für unser Vieh auf den Weiden — gute Haltung ist das halbe Futter —, durch Schutz gegen den Wind.

Hierdurch erzielen wir Ertragssteigerungen und — was uns noch wichtiger ist — die Sicherung des Ertrages für unsere landwirtschaftlichen Betriebe. Sofern ein Flächensiedler glaubt, eines Schutzes gegen den Wind zu bedürfen, ist es zweckmäßig, wenn er sich mit den zuständigen Landbauaußenstellen in Verbindung setzt. Sollte hier keine Möglichkeit vorhanden sein, so ist die Selbsthilfe durch die Heranzucht von jungen Forstpflanzen möglich. Die entsprechenden Ratschläge könnte ebenfalls die zuständige Landbauaußenstelle oder auf deren Anraten und unter deren Mithilfe das Forstamt geben.

In größeren Partien bezogen, ist der Geldbedarf für diese Maßnahme nur gering, zumal, wenn Sämlinge oder einjährig verschulte Pflanzen genommen werden und ein Weiterverschulen vom einzelnen Siedler selbst vorgenommen wird.

v. Mickwitz-Meppen, Landbauaußenstelle

Die Wiedererfassung ostvertriebener Landwirte auf Moor- und Heideböden

Fortsetzung und Schluß

II. Wegebau

Die Errichtung neuer Siedlungen ist nur dann zu befürworten, wenn ein ausreichendes, gut befestigtes Wegenetz vorhanden ist. Dies gilt sowohl für die Zuwegung von der Siedlerstelle zu den Absatzmärkten, Molkereien usw., wie zu den künftigen landwirtschaftlichen Nutzflächen. Eine Erschließung von Ödlandereien ohne feste Wege, zumal dann, wenn sie als Ackerland genutzt werden sollen, ist abzulehnen. Aber auch bei der Kultivierung von grünlandfähigen Böden müssen die nicht unerheblichen Mengen an Kalk und Kunstdünger berücksichtigt werden, die vor der Ansaat als Vorratsdüngung zu verabfolgen sind. Dazu kommt, daß zwecks Schaffung einer guten Bodengare vielfach die Einschaltung einer Ackerzwischenfrucht erforderlich und bei intensiver Bewirtschaftung der Grünlandflächen später die Anfuhr von Stallmist, Kompost usw. notwendig wird; gleichfalls verlangt die Bergung der Rauhfutterernte eine befriedigende Zuwegung. Auch zu dieser Frage äußern sich die wasserwirtschaftlichen Dienststellen, nachdem die Landbauaußenstelle das betriebswirtschaftliche Ziel dargelegt hat.

III. Bodenbearbeitung

Die Bodenbearbeitung richtet sich selbstverständlich nach dem jeweiligen Profil. Die häufig anzutreffenden, ausgebleichten, völlig nährstoff- und bakterienarmen, sauren Heidesandböden müssen, besonders wenn sich unter der Bleichsandzone eine die Wasserführungsbehindernde Ortsteine- bzw. Ortsteinschicht findet, so tief gepflügt werden, daß der Ortstein und etwa 10 cm des meist darunter befindlichen gelben Sandes nach oben gebracht werden, wo ersterer an der Luft zerfällt. Ein geeignetes Gerät für den Tiefumbruch ist der von „Großen Moosbruch“ her bekannte Dampfpflug, der inzwischen in seiner Konstruktion verbessert wurde, infolge seiner Unbeweglichkeit und relativ hohen Kosten jedoch heute vielfach durch einen Tiefkulturpflug mit Treckerzug (z. B. Hanomag K 90) ersetzt werden kann. Mit der Zugmaschine ist gleichzeitig eine Planierdraupe gekoppelt, die bei der Durchführung der Einlebensarbeiten durch ihre Raupen den erforderlichen Bodenschluß herbeiführt.

Anmoorige, feuchte Heideböden, prädestiniert für eine künftige Grünlandnutzung, bereiten hinsichtlich der Bodenbearbeitung die größten Schwierigkeiten. So wünschenswert auch hier ein Vollbruch ist, stehen diesem doch meist die ungünstigen Wasserverhältnisse entgegen. Besonders auch dann, wenn sich unter der Rohhumusschicht Bleichsand findet, ist wegen der zu erwartenden Bodenverdichtungen (Binsen!) vom Pflügen abzuraten.

Die in meinem Dienstbezirk vielfach angewendete Fräse befriedigt leider nicht, da sie zu flach und bei unebenem Gelände ungleichmäßig arbeitet. Die unbedingt erforderliche Tiefeneinbringung von Kalk und einem Teil der Phosphorsäure wird somit unmöglich gemacht. Nur da, wo die Fräse eine verfilzte Narbe zwecks besserer Verrottung aufzureißen hat, ist ihr Einsatz erfolgreich. Auf solchen Böden muß die zweckmäßigste Bodenbearbeitungsmaßnahme von Fall zu Fall entschieden werden.

Am einfachsten sind die gewachsenen Hochmoorflächen von größerer Mächtigkeit und mit starker Weißtorfauflage zu bearbeiten. Nach der Vorflutbeschaffung müssen diese Böden auf etwa 1,20 m Tiefe gedränt werden, um jederzeit das überschüssige Wasser abfließen zu können. Nach der Dränung werden die Flächen auf etwa 20—25 cm Tiefe gepflügt, um die oberen stark zersetzten Moorsubstanzen nach unten bzw. unzersetztes Moor nach oben zu bringen. Hierbei ist selbstverständlich vorausgesetzt, daß die hier wie auch auf den anmoorigen Flächen oft erforderlichen Rodungsarbeiten durchgeführt sind und die Heide durch Abbrennen beseitigt wurde.

Vor dem Umbruch wird ein Teil des Kalkmergels und der Phosphorsäure aufgebracht und mituntergepflügt, damit die Pflanzen genügend tief wurzeln können. Eine Fräse ist auf solchen Böden nicht angebracht, weil sie das Moor zu stark zerreißt, wodurch die unerwünschte sogen. „Mullig- und Puffigkeit“ hervorgerufen wird. Weitere geeignete Bodenbearbeitungsgeräte sind die Scheibenege und die schwere Walze.

IV. Düngung

Daß eine ausreichende Vorratsdüngung mit allen drei Kernnährstoffen verabfolgt werden muß, ist unseren ostpreußischen Berufskameraden bekannt. Es sollen hier nur die beson-

ders wichtigen Merkmale hervorgehoben werden. Die Heidesandböden und Sandmischkulturen verlangen neben einer starken Humusanreicherung (Gründüngung in Form eines Lupinen/Serradellagemisches) eine ausreichende Kalkung, die zweckmäßig in mehreren Gaben verabfolgt wird. Verwandt werden darf, ebenso wie bei Hochmoor, nur Kalkmergel; Misch- bzw. Brantkalk fördern die Zersetzung zu stark.

Alle Heidesandböden müssen außerdem vorbeugend mit Kupfer versorgt werden, da sonst die sogen. „Heideurbarmachungs-Krankheit“ (Weißseuche des Hafers) auftritt (8—10 dz/ha Kupferschlacke bzw. 50 kg/ha Kupfersulfat). Andere Spurenelemente wie Bor (Herz-Trockenfäule bei Rüben), Mangan (Dörrfleckenkrankheit des Hafers) usw. werden je nach den an-

gebauten Früchten verabfolgt. Auch bei Grünland hat sich eine Kupferung als notwendig erwiesen.

Die Düngemittelindustrie hat in neuester Zeit Volldünger mit Spurenelementbeimischungen herausgebracht, deren Erfolg noch stark bestritten ist; das gleiche gilt für das kupferhaltige Beizmittel „Dynamal“.

Auf sauren Hochmooren und Heidesandböden dürfen nur basisch wirkende Phosphorsäuredüngemittel verwandt werden. Neben dem kalkhaltigen Thomas- bzw. Rhenaniaphosphat hat sich der sogen. „Moordünger“ (Algierphosphat) mit durchschnittlich 30 % Reinphosphorsäure bewährt; letzterer muß nur rechtzeitig gestreut werden, weil er langsamer zur Wirkung gelangt.

Bei der Kalidüngung ist dem 40prozentigen Dünger der Vorzug gegenüber dem 12—15proz. Rohsalz zu geben; hier entscheidet die jeweilige Nutzungsart.

Unter keinen Umständen darf bei Ansaaten zu Grünland die Stickstoffdüngung (Kalkammonsalpeter) unterbleiben. Sehr häufig habe ich hier eine erhebliche Abneigung gegen die Stickstoffdüngung zu Grünland angetroffen, weil dadurch angeblich eine zu starke Kleeverdrängung erfolgt. Es ist jedoch erwiesen, daß sich bei einer ausreichenden Kaliphosphatdüngung die Stickstoffdüngung auf den vorstehend beschriebenen Böden immer wirtschaftlich und ertragsteigernd auswirkt. Dazu kommt, daß ein zu hoher Kleeanteil unerwünscht ist.

Die Moor- und Heidekultivierung umfaßt ein zu großes Stoffgebiet, um im Rahmen dieser kurzen Abhandlung alle Fragen, insbesondere die der zweckmäßigsten Moorbewirtschaftung, zu behandeln. Mögen diese kurzen Zeilen dazu beitragen, daß sich unsere ostpreußischen Berufskameraden, falls sie das Glück haben, eine Siedlung zu erhalten und auf den hier geschilderten Böden wirtschaften müssen, Gedanken über die zweckmäßigste Art der Bodenbearbeitung und Düngung machen. Im Zweifelsfall soll sich jeder an die zuständigen Fachberatungsstellen (Landbauaußenstelle, Landwirtschaftsschule, Versuchs- und Beratungsring) wenden. L.-R. Dr. Luther.

93 000 Hektar sollen 1954 besiedelt werden

Das Bundeslandwirtschaftsministerium hat jetzt die von den Ländern gemeldeten Erhebungen für die Durchführung der ländlichen Siedlung im Jahre 1954 bekanntgegeben. Nach diesen Meldungen ergeben sich für die einzelnen Länder folgende Hektarflächen, wobei wir den Anteil an der gesamten landwirtschaftlichen Nutzfläche errechnet haben:

Land	landw. Nutzfläche ha	davon für Siedl. 1954 vorgesehen		
		Stellen	Fläche ha	% zu 2
Baden-Württemberg	1 899 000	2 830	8 800	0,46
Bayern	3 892 000	1 895	18 228	0,47
Hessen	982 000	1 342	8 800	0,89
Niedersachsen	2 726 000	4 703	25 600	0,93
Nordrhein-Westf.	1 885 000	3 300	10 800	0,57
Rheinland-Pfalz	891 000	985	6 900	0,77
Schlesw.-Holstein	1 140 000	3 822	13 114	1,15
Hamburg		210	400	
Bremen		108	260	

Nach der Aufstellung der Siedlungsprogramme sollen also im Jahre 1954 rund 93 000 ha oder 0,69 % der gesamten Nutzfläche des Bundeslandes besiedelt werden. Man denkt dabei an die Errichtung von 19 115 Stellen, von denen ca. 80 % an die Vertriebenen kommen sollen. Die theoretische Durchschnittsgröße der Stellen liegt bei 4,84 ha, was der Durchschnittsgröße der landwirtschaftlichen Betriebe in den Ländern Hessen und Baden-Württemberg entspricht. In Bayern, welches von der Gesamtnutzfläche nur 0,47 % zur Besiedlung vorgesehen hat, liegt der Durchschnittssatz pro Betrieb bei 9,6 ha. So erfreulich es ist, daß man dort offenbar mehr Gewicht auf die Vollbauernstellen und weniger auf die Nebenerwerbsstellen legt, wird dadurch der Kreis der zur Eingliederung kommenden vertriebenen Bauern beschränkt und sind weitere Möglichkeiten nicht ausgenutzt. (BdV)

Unser Garten im Juli und August

Liebe Landfrau!

Geht es Dir nicht auch so, daß Dir das Herz aufgeht, wenn Du im April/Mai durch die Gärten gehst? Wie haben wir uns nach den ersten blühenden Frühlingsblumen geseht, wie sind wir froh bei dem Gedanken an das erste Radieschen — oder Schnittlauchbrot und das erste Salatessen ist ein Fest für die ganze Familie!

Erfüllt Dich nicht auch immer wieder aufs neue ein dankbarer Stolz, wenn Du über Deine sauber gejähten Beete schaust? Für mich ist der Garten niemals wieder so schön, als wenn die ersten Erbsen gehäufelt wurden, wenn das zarte Grün der jungen Mohrrübenpflanzen sich wie ein leichter, grüner Flaum über das Beet breitet und eben die ersten Kohlrabi-, Salat- und Blumenkohlplänzchen gesetzt werden.

Wie ist er jung — unser Garten — und wir selber werden es wohl ganz schnell wieder mit ihm!

Dann der Sommer! Im Sommer soll unser Garten ein blumenreicher Erholungsplatz für die Familie sein, vor allem aber eine gute Nahrungs- und dadurch auch Kraftquelle. Frisches Gemüse, liebe Landfrau, willst Du laufend vom Frühjahr bis zum Spätherbst für die Deinen haben! Nirgends bekommst Du es so frisch, appetitlich und reichlich wie aus dem eigenen Garten. Wie sieht es in der Praxis damit aus? Bei meinen Beobachtungen habe ich festgestellt, daß wohl in fast allen Gärten im Frühjahr Salat, Radieschen, Erbsen, Spinat und Kohlrabi vorhanden waren. Aber nachher im Spätsommer?

Puffbohnen und anderes Frühgemüse waren geerntet, im Garten gab es viele leere Beete und der Küchenzettel war in der Hauptsache abgestimmt auf Kohl, Bohnen, Möhren, Gurken und allenfalls Tomaten. Muß das sein?

Die alte Anschauung, daß Radieschen, Salat Spinat nur im Frühjahr schmecken, ist doch längst überholt. Wir alle wissen, wie wichtig das vitaminreiche Blattgemüse für unsere Ernährung ist. Aber denken wir wirklich an die praktische Änderung dieser Dinge? Wie gut lassen sich Erbsen, Spinat, Salat, Radieschen und Kohlrabi in Abständen von 8 bis 14 Tage aussäen, bei einer dreimaligen Folgeansaat können wir Ernte und Verbrauchszeit schon beträchtlich verlängern. Nur müssen wir dabei auf die Sorten achten, sie entscheiden den Anbauerfolg. Frühlingssalat schießt schnell im Sommer, während er im Herbst ein schnelleres Wachstum verspricht. Die nachstehende Liste mag Dir einen kleinen Überblick geben, wie man bis in den Spätherbst hinein immer zartes, junges Gemüse gebrauchsfertig haben kann. Für die einzelnen Jahreszeiten eignen sich folgende Sorten:

Gemüseart	Frühjahr	Sommer	Herbst	Winter
Radies	Non plus ultra Ovales rotes mit weißer Spitze	Ovales gelbes	Pilzenbutter, Eiszapfen	
Salat	Maikönig, Freiland	Brauner Trotzkopf Stuttgart, Dauer	Bautzener Dauerkopf	Butterkopf und Altenburger
Spinat	Universal	Matador Juliane	Münsterländer und Matador	Löwenzahnblättriger
Blumenkohl	Erfurter Zwerg	Dänischer Export	Erfurter Zwerg u. Dippes Erfolg	Erfurter Zwerg u. Dippes Erfolg
Kohlrabi	Dreienbrunnen, Delikateß	Blauer Speck u. Goliath für Überwinterung	Delikateß und Wiener als zartes Spätgemüse	Delikateß und Wiener als zartes Spätgemüse

Nun aber zu unseren leeren Beeten, die wir jetzt noch — und zwar so schnell wie möglich — besäen oder bepflanzen wollen.

Gerade dieses Land, das bisher mit Kartoffeln und Frühgemüse bestanden war, hat eine gute Bodengare. Nichtbestellen — hieße Verlust dieser Bodengare! Bohnen und Erbsen gehören zu den Leguminosen, die die Fähigkeit haben, den Luftstickstoff zu binden und im Boden zu speichern. Das muß man ausnutzen! Die beste Möglichkeit ist eine Bepflanzung mit Sommer- oder Wintererbsen. Beide brauchen viel Stickstoff und werden sich prächtig auf den abgeernteten Erbsen- und Bohnenbeeten entwickeln.

Vorsicht beim Zurechtmachen des Saatbeetes! Nicht unnötig graben! Dadurch würde die Verbindung zum Untergrund verloren gehen und der Boden würde schnell austrocknen. Meistens genügt ein Durchziehen mit dem Kultivator, bei sehr hartem Boden ein Durchhacken mit der Schlaghacke.

Außer Salat und Spinat lassen sich jetzt noch aussäen: Radies (Riesensalat), frühe Karotten (Pariser kurze), Buschbohnen (frühe Suxa), Kohlrabi (Delikateß oder Wiener) für die Herbstpflanzung und Endiviansalat Eskariol.

Gerade der Endiviansalat sollte viel mehr als Wintersalat Verwendung finden, da er eine angenehme Abwechslung in den Küchenzettel bringt. Man versetzt die Endivienplänzchen später 25x25, im Spätherbst werden die Köpfe zusammengebunden und frostsicher eingeschlagen. In einigen Wochen sind die Köpfe gebleicht und gebrauchsfertig.

Pflanzen können wir jetzt noch Grünkohl, kräftige Porreepflanzen, frühen Blumenkohl und frühen Kohlrabi.

Pflanzen und säen, das sind unsere Hauptaufgaben jetzt. Daneben dürfen wir aber die anderen Pflegemaßnahmen nicht vergessen. Soweit unser Gemüse das Land nicht voll beschattet, muß noch fleißig gehackt werden. „Einmal hacken — erspart dreimal gießen“ sagt eine alte Regel! — Nun meint es der Regen in diesem Jahr ganz besonders gut und über Trockenheit brauchen wir uns wohl kaum beklagen. Aber das Unkraut! — Liebe Landfrau, bitte laß von Deinem alten Ehrgeiz, aus dem Garten immer eine „saubere gute Stube“ machen zu wollen. Es tut ihm gar nicht gut, wenn Du jedes Stielchen Unkraut fein säuberlich mit den Wurzeln ausliest. Viel wichtiger ist es, das Unkraut mit einer scharfen (!) Hacke dicht unter dem Boden abzuschneiden. Die Wurzeln bleiben so dem Boden erhalten und bedeuten eine Humusanreicherung. Das Kraut aber läßt Du einfach liegen, es beschattet den Boden, bietet Nah-

rung für viele kleine Lebewesen und hilft so die Bodengare erhalten. Und Du hast es soviel leichter!

Ausgesammelt werden nur die mehrjährigen Unkräuter wie Quecke, Distel, Giersch, Nessel und Winde. Sie werden am besten verbrannt, sonst richten sie Dir noch mehr Unheil an.

Die nächste Arbeit ist das Düngen! Deinen Wurzelgemüsen: Karotten, Möhren, Rote Rüben, Schwarzwurzeln, Rettich, Kartoffeln, Zwiebeln hast Du sicher schon eine Kaliumdüngung gegeben. Ob flüssig oder trocken, das muß Du den Verhältnissen nach entscheiden. Bei regnerischem Wetter hat sich ein flüssiger Düngerguß bestens bewährt. (10 l Wasser + 15—20 g Handelsdünger) Vorsicht! Es darf nichts auf die Blätter kommen, wenn nicht ein nachfolgender Regen alles fortspült. Flüssige Düngegaben wirken schneller! Das gilt auch für die Jauche! Spätkohl, Sellerie, Porree, junger Salat, Spinat, abgeernteter Rhabarber können jetzt noch gejaucht werden. Auch abgeerntetes Beerenobst, Johannis-, Stachel-, Him- und Brombeeren, sind nach der Ernte dankbar für einen kräftigen Jauche- oder Düngerguß (Nitrophoska oder Hakaphos).

Erdbeeren dagegen werden nur im Herbst mit einer 10 cm dicken Schicht strohigen Mistes abgedeckt. Vorher müssen sie gegraben werden. Da hast Du also jetzt noch nichts zu düngen. Dafür gibt es bei den Erdbeeren jetzt die Arbeit des Abrankens und Neupflanzens der Ableger. Weißt Du, daß man nur die Ableger der besten Stauden nimmt? Am besten bezeichnen man sie während der Ernte mit einem kleinen Stöckchen. Sonst passiert es leicht, daß wir negative Auslese betreiben, denn die schlecht tragenden Stauden haben die meisten und größten Ableger, weil sie keine Kraft für die Fruchtbildung aufwenden müssen. So wundern wir uns oft, weshalb unsere Erdbeeren so schlecht tragen, ohne zu wissen, daß die Schuld bei uns selber liegt.

Sellerieblätter sollen möglichst nicht gebrochen werden, der Verlust der Blätter beeinträchtigt die Knollenbildung ganz stark. Im Obstgarten ist es jetzt Zeit, volle Zweige zu stützen und abgefallene Früchte zu vernichten. Sie sind meistens von der Apfelsägewespe befallen. Wollen wir die Schädlinge vernichten, so graben wir die abgefallenen Früchte tief und überstreuen zur Sicherheit mit Atzkalk.

Als letztes wollen wir noch kurz in den Blumenarten schauen. Weißt Du, wie man die Blütfähigkeit der Sommerblumen erhöhen kann? Solange Du viele Blüten haben willst, verhindere die Samenbildung, sie danken es alle durch reichen Blütenflor. Besonders auffällig ist das bei Wicken. Also rechtzeitig Samen entfernen, solange es uns auf Blumen ankommt.

Die Feuchtigkeit verlockt geradezu zum Vermehren von Frühjahrsfreuden. Stauden, die Du jetzt teilst, wachsen schnell an und bringen Dir im nächsten Jahr schon eine volle Blüte.

Auch für die kleinen Frühjahrsblüher mußt Du schon jetzt sorgen. Stiefmütterchen, Vergißmeinnicht, Tausendschön, Bartnelken und Goldlack müssen jetzt ausgesät werden. Später verzeihst Du sie dann und hast dann kräftige Pflanzen für das nächste Jahr.

Viel Erfolg!

Ingeborg Broschek
Wilhelmshaven-Rüstersiel,
Hochschuldorf 42/24.

Die 600-Jahr-Feier von Allenstein

Zwei festliche Tage in Gelsenkirchen

Am Sonnabend, dem 24., und Sonntag, dem 25. Juli, feierte unsere ostpreußische Stadt Allenstein in der Patenstadt Gelsenkirchen ihr sechshundertjähriges Bestehen. Es braucht kaum etwas darüber gesagt zu werden, daß diese Jahrhundertfeier in Allenstein selbst zu ungleich größerer Bedeutung gekommen wäre und daß man hier in der Heimat selbst, auf den altvertrauten Straßen und Plätzen und im Kranz der Seen und Wälder einen festlicheren Rahmen und einen lebendigeren und packenderen Inhalt gegeben hätte. Aber die Patenstadt Gelsenkirchen hatte viel getan, um dieser Feier nun auch in der Vertreibung einen schönen und würdigen Ablauf zu geben.

Es ist schwer, die Zahl der Allensteiner und der übrigen Ostpreußen abzuschätzen, die an diesen beiden Tagen nach der Patenstadt gekommen waren. An der Kundgebung am Sonntag mögen sieben-tausend teilgenommen haben, aber auch sonst waren noch viele Hunderte, ja Tausende nach Gelsenkirchen gekommen, und vielleicht mögen insgesamt an den beiden Tagen mehr als zehntausend Ostpreußen in Gelsenkirchen gewesen sein. Es war wie ein großes und vor allem sehr herzliches Treffen einer Familie, die von der Freude des Wiedersehens erfüllt war, einer Familie aber auch, die da weiß, daß alle zueinander gehören und miteinander verbunden sind.

Es ist nicht gut möglich, die beiden Tage in ihrem äußeren Ablauf in allen Einzelheiten wiederzugeben. Die beiden Höhepunkte waren der Festakt am Sonnabend und die Kundgebung am Sonntag.

Der Festakt

Der große Saal des Hans-Sachs-Hauses, die viele Hunderte faßt, war bis auf den letzten Platz besetzt, als der Festakt mit einem Präludium von Johann Sebastian Bach begann. Für den verhinderten Oberbürgermeister Geritzmann begrüßte Bürgermeister die erschienenen Gäste, vor allem die Allensteiner. Er erinnerte an die im April erfolgte Übergabe der Patenschafts-Urkunde an den Kreisvertreter der Stadt Allenstein. Nach diesem feierlichen Akt sei es eine Selbstverständlichkeit gewesen, daß die Patenstadt Gelsenkirchen die 600-Jahr-Feier ausgerichtet habe. Bürgermeister Zöllig wies auf die engen Bindungen hin, die seit vielen Jahrzehnten zwischen Allenstein und Gelsenkirchen bestehen und die eine Verbundenheit geschaffen haben, die ihre Tragfähigkeit im Sturm zweier Weltkriege bewiesen habe. Das deutsche Volk habe einen unabdingbaren Anspruch auf die im Osten verlorenen Gebiete, und so möge in einer nicht zu ferneren Zukunft auch die Stadt Allenstein auf Grund einer friedlichen Verständigung unter den Völkern wieder zum deutschen Vaterlande gehören. Dann ging der Redner noch auf den Anteil ein, den die Stadt Gelsenkirchen an dem überwältigenden Abstimmungssieg vom 11. Juli 1920 gehabt hat; von Gelsenkirchen aus wurde die Organisation der Abstimmung zentral geleitet. Unter starkem Beifall teilte Bürgermeister Zöllig mit, daß der Haupt- und Finanzausschuß des Rates der Stadt Gelsenkirchen als Bekräftigung der Patenstadt in seiner letzten Sitzung beschlossen habe, einer Straße in der Stadt den Namen Allensteiner Straße zu geben. Der Kreisvertreter der Stadt Allenstein, Loeffke, dankte der Stadt Gelsenkirchen für die würdige Ausgestaltung dieses hohen Tages seiner Heimatstadt. Die Allensteiner begingen das Jubiläum in dem Gefühl, daß sie in Gelsenkirchen ein Stück Allensteiner Heimat wiedergefunden hätten. Der Redner ging dann auf die Geschichte Ostpreußens ein, und er trat den Mißdeutungen entgegen, die die Tätigkeit des Deutschen Ordens und die Persönlichkeit von Kopernikus bei den Polen gefunden haben. Er gedachte weiter des Abstimmungssieges am 11. Juli 1920. An die Stelle eines Briefes anknüpfend, den Liechtenberg an Kant geschrieben hat und in dem es heißt: „Man soll Philosophen nach Ostpreußen senden, so soll Asien dann nicht mehr über die Grenzen von Kurland vorrücken“, sagte er: Deutsche Patrioten und ihrer Verantwortung bewußte Philosophen würden einst auch wieder in Ostpreußen notwendig sein, um den deutschen Osten wieder mit abendländischem Geist zu erfüllen. „Dann wird unser Allenstein wieder seine deutsche, seine christliche und seine abendländische Mission übernehmen. Gott lebt noch und sein Tag wird kommen!“

Es folgte dann die Festansprache von Staatssekretär a. D. Dr. Schreiber, die wir an anderer Stelle dieser Folge zusammenfassend wiedergeben. Mit der Fuge in Es-dur von Johann Sebastian Bach klang der Festakt aus.

Die Feierlichkeiten am Sonntag begannen mit einer Kranzniederlegung am Ehrenmal Buer durch den Vertreter der Stadt Allenstein. In der Probsteikirche am Neumarkt hielt Pfarrer Kewitsch, früher Allenstein, den katholischen Gottesdienst; in der Uckerdorfer Kirche Superintendent Radtke, früher Allenstein, den evangelischen Gottesdienst. Beide Gottesdienste waren stark besucht; eine andächtig-lauschende Menge fand Kraft und Stärkung aus Gottes Wort.

Die Kundgebung

Von den Tausenden, die dann an der Festkundgebung auf dem Wildenbruch-Platz teilnahmen, konnte nur ein kleiner Teil auf dem Platz vor der Rednertribüne im Freien sich versammeln; die große Mehrzahl verfolgte die Übertragung in den Zelten. Zu Beginn sprach der Kreisvertreter von Allenstein-Stadt, Loeffke, die Totenfeier, der die Tausende schweigend und ergriffen folgten. Dann begrüßte Kreisvertreter Loeffke die Vertreter der Behörden, der Geistlichkeit und der Landsmannschaften, vor allem die Vorsitzenden der einzelnen Vereine der heimatgetreuen Ost- und Westpreußen. Er sei hier erwähnt, daß die landsmannschaftliche Vereinigung ostdeutscher Heimatvereine, Bund der heimatgetreuen Ost- und Westpreußen Rheinland-Westfalen, mit Abordnungen von 42 Vereinen und mit 22 Fahnen erschienen war; die Fahnenträger hatten zu beiden Seiten der Rednertribüne Aufstellung genommen. Kreisvertreter Loeffke dankte nochmals der Patenstadt Gelsenkirchen. Aus der Zelle, die hier jetzt entstanden sei, werde einstmals die Stadt Allenstein wieder erwachen.

Bürgermeister Zöllig wünschte der Feier einen schönen Verlauf. Er überreichte Staatssekretär a. D. Dr. Schreiber und Kreisvertreter Loeffke als Sinnbild der Verbundenheit eine Grubenlampe mit Schmelz und Eisen und wünschte der Stadt Allenstein ein herzlich Glück.

Ministerialrat von Zahn vom Ministerium für gesamtdeutsche Fragen, der dann das Wort ergriff, teilte mit, daß er die Allensteiner leider enttäuschen müsse; Staatssekretär Theddecke, der jetzt sprechen sollte, sei im letzten Augenblick leider verhindert worden, nach Gelsenkirchen zu kommen. Er überbringe die Grüße des Staatssekretärs und die des Ministers für gesamtdeutsche Fragen, Jakob Kaiser. Möge die 600-Jahr-Feier für alle Allensteiner und ihre Landsleute ein Fest stolzer Erinnerung werden! Auch heute, so führte Ministerialrat von Zahn aus, liegt über allen hier Versammelten — wenn auch unausgesprochen — die Frage: Kehren wir heim? Wann kehren wir heim? Keiner weiß, welche Antwort gegeben werden wird, aber sicher ist, daß diese Frage beantwortet werden muß, und zwar in dem Sinne, der alle hier Versammelten besetzt. Möge auch diese Feier allen neue Kraft und neuen Mut zum Kampf um unsere Heimat geben!

Für den Sprecher unserer Landsmannschaft, Dr. Gille, der am Erscheinen verhindert war, hielt Staatssekretär a. D. Dr. Schreiber die Festansprache. Zu der Heimat gehören auch die Menschen, die in einem schweren Schicksal von uns gegangen sind; sie sind hier unter uns, und wir denken an sie. (Die Anwesenden erhoben sich zum Gedenken an unsere Toten.) Aus dem schweren Schicksal muß, so führte Dr. Schreiber weiter aus, der Wille zum Leben, der Wille zum Wirken, der Wille zur Arbeit in uns noch wacher und stärker werden. Wir wissen, welche Kräfte aus der Heimat wachsen können. Wir haben uns in den Anfängen unserer landsmannschaftlichen Arbeit um nichts anderes als um den Gedanken der Heimat zusammengeschert und zusammengefunden, und dieser Gedanke ist es auch, der es zuwege bringt, daß immer wieder Tausende ohne irgendwelche materiellen Beweggründe zu den heimatischen landsmannschaftlichen Treffen kommen. Es ist bezeichnend, daß in der sowjetisch besetzten Zone die Heimatvertriebenen eben nicht Heimatvertriebene genannt werden dürfen, sondern daß man in ihnen Umsiedler sieht und daß das Bekennnis zur alten Heimat verboten wird. Man glaubt meist, daß das aus politischen Gründen

geschieht, aber der Unterschied liegt viel tiefer. Wir empfinden die Heimat als eine Fügung des Schöpfers. Als er uns in eine bestimmte Heimat stellte, da gab er uns den Auftrag, uns in diese Heimat zu entwickeln und in ihr die Aufgabe des Menschseins zu bewältigen. Diese Bindung an die Heimat war nicht Bindung im Sinne einer Fessel; die Heimat ist Wurzelboden des Menschentums, so wie die Geschichte der Menschheit die Geschichte der Menschen auf dem Wege zur Humanität ist. In der deutschen Sowjetzone wird nun die Bindung an die Heimat durch Befehl abgetötet. Dort will man die Menschen beherrschen und sie zwingen, nur Stück eine Materie zu sein, Körnerchen eines Pulvers, mit dem man beliebig verfahren kann. Eine Ordnung, die auch die freie Welt erobern soll. Die Demokratie aber ist eine politische Form, die gelebt werden muß, nicht ein Dogma. Sie ist eine Gemeinschaft, deren echte Bedürfnisse von unten her wachsen und Gestalt annehmen und nun von der Gemeinschaft gesichert und geschützt werden müssen.

Es ist leider heute so, daß ein großer Teil der Öffentlichkeit schon so verderbt ist, daß er vieles ehrlich Gemeinte und offen Gesagte für einen Vorwand hält, hinter dem etwas stecken muß. So zweifelt man auch daran, daß die Charta der Vertriebenen wirklich aufrichtig und ehrlich gemeint ist. Es hat Jahre gebraucht, bis in mühsamer Kleinarbeit der Wortlaut der Charta dem Ausland einigermaßen bekanntgemacht werden konnte. Immer mehr wird die Charta nun auch im Ausland wirksam, und immer mehr spürt man, daß es etwas Besonderes war, wenn damals die Charta als die Willensmeinung aller Heimatvertriebenen verkündet werden konnte.

Was wir vor der Vertreibung entwickelt hatten, das hat nach der Vertreibung seine Feuerprobe bestanden. Es wurde verhindert, daß in den Millionen Menschen, die ihre Heimat verloren hatten, eine negative Kraft wirksam werden konnte. Wir sind nicht Neulieder, wir sind nicht Neubürger, wir sind nicht Gäste! Da, wo Deutschland ist, da sind wir zu Hause. Es mögen Neumalkügel immer wieder kommen und sagen, daß das, was wir treiben, grober Unfug sei, daß wir keine konstruktiven Lösungen aufzuzeigen hätten. — Wir wissen, daß der Weg, den wir gehen, der Weg in die deutsche Zukunft ist, der Weg einer echten Gemeinschaft, und wir wissen, daß wir diesen Weg nicht allein gehen, sondern daß wir eins sind mit den Grundsätzen der freien Welt, mit den Grundsätzen, die gesichert werden müssen, wenn die freie Welt bestehen soll.

Es war ein feierlicher Augenblick, als unter den Klängen des Bläserchors der Gelsenkirchener Jäger an dem Mast die Allensteiner Stadtflagge gehißt wurde, die Flagge, die zwischen schwarz und rot im weißen Mittelfeld das Allensteiner Wappen zeigt. Mit dem Niederländischen Dank- und mit dem Deutschländisch wurde die Kundgebung beschlossen.

Alenstein-Stadt

Allen Allensteiner Landsleuten zur Kenntnis, daß die Geschäftsstelle Patenschaft Allenstein für die Zeit vom 3. bis 30. August in Gelsenkirchen geschlossen bleibt. Tebner, Geschäftsführer.

Mohrungen

In der Folge 29 des Ostpreußenblattes vom 17. Juli ist durch ein Versehen der Druckerei gleich zu Beginn meiner Bekanntmachung in den Nachrichten für die Kreise eine Unklarheit entstanden. Das Haupttreffen des Jahres findet am 29. August in Hamburg, Brauerei Nienstedten, statt, das Treffen für die Industriegebiet am 3. Oktober in Dulsburg-Mühlheim, Saabau Monning.

Das Lokal in Hamburg ist zu erreichen vom Hauptbahnhof mit den Straßenbahnlinien 6, 12 und 31, dann umsteigen in dem Autobus bis vor die Tür, oder mit der S-Bahn bis KI-Flottbek und dann fünfzehn Minuten Fußweg. Beginn der Feierstunde um 11.30 Uhr. Liebe Mohrungen im Hamburger und Holsteiner Raum! Bleibt alle bemüht, daß das Treffen allgemein bekannt und ebenso zahlreich besucht wird wie im Vorjahre.

Suchanfragen: Wer kann bezeugen, daß Fräulein Ingeborg Uhe geb. am 17. 1. 1916 in Mohrungen, bis

Wir hören Rundfunk

NWDR-Mittelwelle, Sonntag, 8. August, 18.00: Gedanken zur Zeit. Wissenschaft — nicht mehr jenseits von Gut und Böse; es spricht Walter Dirks. — Dienstag, 10. August, 17.20 bis 17.35: Von der Unsicherheit der Sicherheit. Von Dr. Rudolf Fiedler. — Mittwoch, 11. August, 19.45: Unverlierbare Heimat: Der Dichter E. T. A. Hoffmann aus Königsberg als Komponist. — Sonnabend, 14. August, 15.30: Alte und neue Heimat.

UKW-Nord, Sonntag, 8. August, 13.30: Vom deutschen Osten. — Mittwoch, 11. August, 19.25: Ohne Interzonenpaß Berlin — Niedersachsen. — Freitag, 13. August, 19.25: Zwischen Nord- und Ostsee.

UKW-West, Freitag, 13. August, 9.40: Aus Ostpreußen und Pommern. Volkslieder und Tänze.

Hessischer Rundfunk, Sonntag, 8. August, 13.45: Der gemeinsame Weg. — Jeden Werktag, 15.15: Deutsche Fragen: Informationen für Ost und West. — Montag, 9. August, 15.30: Schulfunk. Heimat im Osten: Ostpreußen. — Am gleichen Tage, 20.00: In der Produktion von RIAS Berlin das mit dem „Hörspielpreis der Kriegsblinden“ ausgezeichnete Hörspiel „Nachtstreife“ von Heinz Oskar Wuttig. — Dienstag, 10. August, 20.00: Singende, klingende Heimat: Volkslieder, Volkstänze und Mundartplaudereien aus Hessen, aus Südhthringen, dem Egerland, Altvaterland und aus Ostpreußen.

Süddester Rundfunk, Sonntag, 8. August, 20.00: Salzburger Festspiele, 3. Orchesterkonzert. Es spielen die Wiener Philharmoniker, Leitung: Guido Cantelli. — Mittwoch, 11. August, 22.10: Wir denken an Mittel- und Ostdeutschland.

Südwestfunk, Montag, 9. August, 19.30 Uhr: „Land der dunklen Wälder“, Lieder aus Ost- und Westpreußen. — Donnerstag, 12. August, 21.30: Schlesi-scher Humor mit Joseph Plaut und Ludwig Manfred Lommel.

Sender Freies Berlin, Mittwoch, 11. August, 10.00: E. T. A. Hoffmann: Harfenquintett. — Sonnabend, 14. August, 15.30: Alte und neue Heimat. Eine Sendung für Heimatvertriebene und Flüchtlinge aus der sowjetischen Besatzungszone.

Radio Bremen, Donnerstag, 12. August, 16.55: Bei den Möwen zu Besuch. Aus der Arbeit der Vogelwarte Helgoland.

Bayerischer Rundfunk, Dienstag, 10. August, 15.00: Die Bukowina, Vortrag von Lydia von Semaka-Borel. — Mittwoch, 11. August, 19.30, UKW: Der Sonderzug. Gerhart Hauptmanns letztes Lebensjahr, Hörspiel von Erich Kästner. — Donnerstag, 12. August, 15.55: Übertragung aus Bayreuth: „Siegfried“ (Zweiter Tag des Bühnenfestspiels „Der Ring der Nibelungen“ von Richard Wagner).

Januar 1945 in Mohrungen gewohnt hat? Meldungen an den Kreisvertreter. Gesucht werden: Hugo Hoffmann, Kreisbauamt — Maria Fink, beide aus Mohrungen. — Richard Bolz, Bahnhof, und Fleischer Alfred Binding, beide aus Maldeuten. — Bauer Eduard Sommerfeld, Kurt Sommerfeld, Wilhelm Fröhlich, sämtlich aus Gildenboden. — Max und Lina Gerunde, geb. Melritz, aus Kl.-Kanten. — Emma Peters, geb. Melritz, aus Saalfeld. — Karl und Lotte Melritz, Gr.-Kanten. — Gustav Hoffmann, Mätzing-Wackelsdorf. — Frieda Wengel, Kahlau. — Schmiedemeister Otto Wegner, Wiese. — Bauer Gustav Döhning, Schertingswalde. — Rudolf Arndt, Neuhof. — Familie Friedrich Bähr, Schodenhnen. — Albert Albrecht, Liebstadt. — Kurt Becker, Skollwitten. Meldungen an Kreisratschreiber C. Berg, (23) Leer, Königberger Straße 11.

Kreisvertreter Reinhold Kaufmann-Maldeuten, jetzt Bremen, Schlierker Straße 8.

Sparbücher

Gesucht werden die Sparbücher der Geschwister Anna, Wilhelmine und Charlotte Wielga aus Angerapp, Markt 16. Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 24.

Gute Betten auf Teilzahlung!

Wir empfehlen unsere anerkannt preiswerten und guten Federbetten

mit bestem Mako-Inlett und prima Federfüllung, auch mit handgeschl. Gänsfedern, mit 1/2 Anzahlung und Abzahlung bis zu 5 Monatsraten. Barzahlung 3% Kassaskonto! Verlangen Sie noch heute unser Preisangebot. Lieferung porto- u. verpackungsfrei!

Bettenhaus Raeder

Elmshorn/Holst. 1, Flamweg 84

Suchanzeigen

Wo befindet sich die Firma „Elektrische Hochspannungs-A.-G.“, Modlin B. Warschau, Hans Schuhmacher & Nagel“ aus Elbing-Alenstein, unter der Leitung der Ingenieur Buschmann u. Brand? Das Hauptbüro der Firma befand sich in Zichenau bei Miawa und hat sich in der kritischen Zeit 1945 nach Berlin begeben. Nachr. erb. an Josef Ginsky, Lüden-scheid, Westf., Sonnenhang 4.

Albrecht, Walter, Obgef., geb. 24. 5. 1900 in Königsberg, zul. wohnhaft in Königsberg, Cranzer Allee Nr. 39, letzte Dienststelle Kdtr. Königsberg, wird von seiner in d. sowj. bez. Zone lebenden Frau gesucht. Wer weiß etwas über sein Schicksal? Zuschr. erb. an Gertrud Migowski, Düsseldorf, Bülowstraße 9.

Bartsch, Lothar, geb. am 15. 11. 1936 in Königsberg Pr., Arno-Holz-Straße 14, hat sich März 1947 aus der derzeitigen Wohnung in der Hans-Schemm-Str. entfernt und ist nicht zurückgekehrt. Wer weiß etwas von ihm? Meldungen bitte zu richten an Otto Bartsch, Verden a. d. Aller, Brunnenweg Nr. 96.

Landsleute! Wer weiß Näheres über das Schicksal unserer Tochter, Günther, Irmgard, geb. 25. 9. 1930, aus Hensegut, Kr. Heiligenbeil? Seit 7. 4. 1945 abends nach dem großen Bombenangriff auf Fischhausen, Samland, vermißt. Nachr. erb. die Eltern Karl Günther, Fegmannsried, Kr. Biberach/RB.

Fahrräder ab 2.-

wöchentl. Direkt an Private. Riesenauswahl zu Versandhauspreisen. 10 J. Garantie. Bei Barz. 3% Moped ab 304,- u. 5.- wöchl. Katalog gratis.

HANS W. MÜLLER OHLIGS 426 P

Landsleute, die mit mir zusammen am 9. 11. 1949 von Memel nach Wolken transportiert wurden, werden um Angabe ihrer Anschrift zw. Anerkennung als Spätheimkehrer gebeten. M. Bernhardt, (14a) Valhagen, Enz, Schloß Kaltenstein.

Achtung, Heimkehrer! Wer kennt das weitere Schicksal unserer Söhne? Ob-Feldweibel Belch, Fritz, geb. 5. 11. 1914 in Bitterfelde, Kr. Labiau, Ostpreußen, FP Nr. 12 787, geriet am 23. 8. 1942 südl. Stallingrad in Gefangenschaft. Lt. Heimkehreraussage: 10. 11. 1942 nach Bleibergwerk (Ural) transportiert. Soldat Belch, Alfred, geb. 20. 6. 1924 in Bitterfelde, FP Nr. 23 605 C, wurde am 5. 7. 1943 bei Priłutewka, 80 km südl. Charkow, vermißt. Um auch nur die kleinsten Hinweise bitten die Eltern, Franz Belch, Föhren, Trier.

Wer weiß etwas über d. Verbleib M. Mutter, Emilie de la Chaux, geb. 17. 12. 1868, u. m. Schwester, Ella, geb. 3. 4. 1894, zul. wohnhaft in Königsberg Pr., Brehmstr. 1 (Ecke Tiertgartenstr. 31)? Nachr. erb. an Frau Meta Palmner, Buchholz, Aller, Kreis Falling-böstel.

Wer kann uns Nachr. geben über unsere einzige Tochter Heiga Hein, geb. 30. 7. 1936 in Königsberg Pr., verschleppt am 28. 10. 1945 aus Königsberg Pr., Jägerstraße? Nachr. erb. Fam. Hans Mechler, Greven i. Westf., Am Voßkotten 13.

Achtung: Marine-Ausrüstung Pillaui! Ich suche die Arbeitskameraden meines Mannes, Seemann Adolf Kohn, die bezeugen können, daß er bis Frühjahr 1945 dort Dienst tat. Wo ist Herr Waldemar Karusseit, Königsberg, Altroßg. Kirchenstr.? Um Nachr. bittet Fr. E. Kohn, Berlin NW 21, Alt-Moabit 90, b. Dr. Kamprath-Scholtz. Unkosten werden erstattet.

Kuthe, Lydia, Apothekenhelferin aus Bad Rauschen, verheiratet, jetz. Familienname unbekannt, Mann vermißt, 2 Kinder, dringend gesucht, da Existenzmöglichkeit und Neubaubehaltung gehen. Medizin-Drogerie Lore Munzinger, Penzberg, Obb.

Krollzig, Emil, geb. am 13. 7. 1894, aus Gutfeld, Kr. Neidenburg, wurde Anfang März 1945 nach Rußland verschleppt. Hecht, Johann, Volkssturmmann, geb. am 21. 6. 1901, aus Wiesenfeld, Kreis Neidenburg, Letzte Nachricht Anfang März 1945 aus Braunsberg, Ostpr. Nachr. erb. Frau Wilhelmine Krollzig, Berlin SW 29, Willibald-Alexis-Straße 13.

Gesucht werden Magath, Emil, zul. in Lesnicken bei Sorgenau, Kr. Fischhausen; Magath, Gustav, zul. in Palmnicken, Kr. Fischhausen, gewes.; Krämer, Agnes, zul. in Bischofsburg Ostpr., gewes. Ausk. üb. den Verbleib der Gesuchten erb. Frau Anna Magath Westerweyhe, Kr. Uelzen. Unkosten werden erstattet.

Gesucht wird Frau Ruth Laaser, geb. Steiner (Striewski), zuletzt wohnh. in Königsberg Pr., Wallenrodstraße 3 c. Ich bin Spätheimkehrer und habe wichtige Nachrichten an Frau Laaser über den Verbleib ihres Mannes zu bestellen. Dr. Otto Köstlin, Leonberg b. Stuttgart, Schillerstr. 4.

Schlank in kürzester Zeit! Rasche, mühelose und sichere Entfettung durch Einreibung mit „FERMENTEX“ verschwinden jetzt doch eine einzige Kur Ihre ungesunden, höflichen Fettpolster an Taille, Waden, Fesseln (Schöne Beine!) und Doppelkinn. Med. wissenschaftl. erprobt und garantiert unschädlich. Eine Kur zu DM 15.40 hilft auch in hartnäck. Fällen ohne Hunger. Original-DM 8.25. Nur echt von I'ORIENTI-COSMETIC, Theonig, (22a) Wuppertal-Vohwinkel 439-8.

Zum dritten Mal erlebte unser schönes Heimat- und Jugendbuch Ostpreußen erzählt einen Nachdruck. Jeder Landsmann sollte es lesen und besitzen. In Halbleinen DM 6.85.

Verlag Rautenberg & Möckel • Leer in Ostfriesland

Amtliche Bekanntmachungen

14 II 105/54 Aufgebot Es haben beantragt, für tot zu erklären: 1. Frieda Burkard, geb. Flügge, in Bad Salzdetfurth, Breslauer Straße 2, die verschollene Ehefrau Minna Lokatis, geb. Flügge (Zivilstin), geboren am 17. 6. 1915 in Plötznick, Kr. Rastenburg, zuletzt wohnhaft in Langheim, Kr. Rastenburg, Ostpreußen. Amtsgericht Hildesheim, 21. Juli 1954. Bahnhofsallee 11

Wer kann Ausk. geben über den Verbleib od. das Schicksal meines Mannes, Scheffler, Franz, aus Königsberg Pr., Fahrenheidestr. 10, geb. 10. 1. 897? Er wurde am 27. 1. 1945 zum Volkssturm eingezogen. Von einem Kameraden ermittelte ich die letzte Nachr. im April 1945. Wer ist mit meinem Mann zusammengewesen? Nachr. erb. Fr. Berta Scheffler, Schüttenhof, Marienburger Str. 2, Kreis Benthelm.

Mannke, Rudolf, geb. 12. 9. 1925 in Königsberg Pr. Letzte Nachr. im März 1945 aus Königsberg Pr., Einsatz Schindekopfbücke, Nachricht erb. Frau Elise Mannke, Kirchwaldsee 46, Kr. Rotenburg (Hann.), bis 1945 wohnhaft Kumbenen, Kr. Samland, Ostpr.

BETTEN

Oberbett, 130/200, rot Inlett, garant. dicht u. echtfarbig, mit 6 Pfd. Federn DM 45,-, mit 5 Pfd. guten, kleinen Enten- und Gänsfedern mit Daunendm 85,-; Kissen 80/80 mit 3 Pfd. Federn DM 12,50.

Deckbett, 6-Pfd.-Füllung 27,50; Unterbett, 6-Pfd.-Füllung 26,50; Kissen, 2/1-Pfd.-Füllung 8,50 Inlett rot, mod. gestreift, farbecht und federdicht.

Versand per Nachnahme ab 20,- DM franko

Schweiger u. Krauß früher Insterburg u. Pr.-Eylau jetzt (24b) Brunsbüttelkoog Postfach 10

Bei allen Zahlungen bitte die Rechnungs-Nr. angeben

FABRIK-RESTE! Bunte Stoffe aller Art für Kleider, Blusen, Wäsche usw. 1/2 kg 595 Nachnahmeversand Bitte verlangen Sie auch den kostenlosen Bild-Katalog AUGSBURG H 156

WÜNDISCH

Aufgebot

Der Herr Kurt Neumann in Kornwestheim, Rathenaustraße 16, hat beantragt, seine verschollenen Eltern Heinrich Albert Neumann, geb. 28. 3. 1868 in Eifelbitten, Rentner, und Wilhelmine Karoline, geb. Feilerabend, geb. 1. 12. 1878, in Grünhain, Hausfrau, beide zuletzt wohnhaft in Königsberg Pr., Hans-Sagan-Straße 68, für tot zu erklären.

Die bezeichneten Verschollenen werden aufgefordert, sich bis spätestens in dem auf Freitag, den 19. 9. 1954, 14 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht anberaumten Aufgebotstermin zu melden, widrigenfalls die Todeserklärung erfolgen kann.

An alle, welche Auskunft über Leben und Tod der Verschollenen zu erteilen vermögen, ergeht die Aufforderung, spätestens im Aufgebotstermin dem Gericht unter Aktenzeichen III GR 34-35/1954 Anzeige zu machen. Amtsgericht Ludwigsburg

Das Amtsgericht II 2/54

Schwerte, den 21. Juli 1954

Beschluß

Auf Grund des Antrages der Kurrek, Marta, Schwerte, Hülsingstraße 2, wird der Rangieraufseher Kurrek, Willy, geb. am 24. 10. 1910 in Salzwedel, aus Milken, Kreis Lötzen Ostpr., für tot erklärt. Als Zeitpunkt des Todes wird der 31. Dezember 1945 festgesetzt.

UR II 6/1954

Aufgebot

Die gerichtliche Todeserklärung des verschollenen Bäckermeisters Hermann Becker, geb. am 8. 12. 1886 in Mattschken, Kreis Tilsit, zuletzt wohnhaft gewesen in Königsberg, Brüderstraße 9, ist beantragt worden. Die bezeichnete Person wird hiermit aufgefordert, sich bis zum 30. 9. 1954 zu melden, widrigenfalls sie für tot erklärt werden kann.

Alle, die Auskunft über die bezeichnete Person geben können, werden hiermit aufgefordert, bis zum 30. 9. 1954 Anzeige zu machen. Amtsgericht Rothenburg ob der Tauber

UR 7/54

Aufgebot

Die gerichtliche Todeserklärung der verschollenen Sekretärin Lucie Becker, geboren am 3. August 1922 in Gumbinnen, Ostpreußen, zuletzt wohnhaft gewesen in Königsberg, Brüderstraße Nr. 9, ist beantragt worden. Die bezeichnete Person wird hiermit aufgefordert, sich bis zum 30. 9. 1954 zu melden, widrigenfalls sie für tot erklärt werden kann.

Alle, die Auskunft über die bezeichnete Person geben können, werden hiermit aufgefordert, bis zum 30. 9. 1954 Anzeige zu machen. Amtsgericht Rothenburg ob der Tauber

Kauft bei den Inserenten des Ostpreußenblattes!

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in ...

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin:
Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83, „Haus der Ostdeutschen Heimat“.

Termine

- 1. August, 13.00 Uhr: Heimatkreis Allenstein, Kreistreffen, Lokal: Schultheiß an der Gedächtniskirche am Zoo. S.-, U- und Str.-Bahn am Zoo.
 - 1. August, 14.00 Uhr: Heimatkreis Pr.-Eylau, Kreistreffen, Lokal: Berliner Kindl, Berlin-Spandau, Pichelsdorfer Straße 51, Inh. Wilhelm Röhrich, Fahrverbindung von Waldbühne mit Str.-B. 75.
 - 1. August, 16.00 Uhr: Heimatkreis Mohrungen, Kreistreffen, Lokal: Pilsner Urquell, Bln.-Wilmersdorf, Bundesplatz 2.
- Verstorben ist unser Landsmann aus Alt-Jablonek, Kreis Osterode, Erich Jendrian, im Alter von etwa 38 Jahren.



Landesgruppe Bayern der Landsmannschaft Ostpreußen. Vorsitzender der Landesgruppe: Prof. Dr. Ernst Ferd. Müller, Frankfurt a. M., Emil-Claar-Straße 12, III., Geschäftsstelle: Bad Soden a. T., Taunusstraße 27.

Schweinfurt. Bei dem Sonntagsausflug, den die hiesige Gruppe nach Bad Neustadt, Münnerstadt und Königshofen durchführte, wurde in der Gaststätte Schlundhaus, Königshofen, eine Sammlung für die Opfer der Naturkatastrophe in Bayern durchgeführt, die einen namhaften Betrag ergab. Landsleute, die an diesem Ausflug nicht teilgenommen haben, werden aufgefordert, auch ihrerseits einen Geldbetrag für diesen guten Zweck zu spenden.

Rosenheim. Am 17. Juli lag die Gestaltung und Organisation des Tages der Einheit in starkem Maße in Händen des Vorsitzenden des dortigen Ostpreußenbundes, der zusammen mit Bürgermeister MdL. Sebald die Festrede hielt. Besonders auffällig war die geschlossene Beteiligung der Studenten des Holztechnikums. Am Sonntagabend, dem 3. Juli, trafen sich die Landsleute zu einem kleinen Gartenfest mit Tanz im Verkehrslokal „Flötzingler Löchl“.

Marktheidenfeld. Eine Gesellschaftsfahrt mit der Eisenbahn führte die landsmannschaftliche Gruppe „Ostland“ nach Lohr durch. Im „Adler“-Saal in Lohr hatten sich außer den Landsleuten in Lohr auch zahlreiche Mitglieder der landsmannschaftlichen Gruppe Karlstadt eingefunden. Humorvolle Vorträge in heimatlicher Mundart trugen neben Volkstänzen der Jugendgruppe zur Unterhaltung bei. Ein Gegenbesuch der Lohrer Gruppe ist vorgesehen.

BADEN/WURTEMBERG

- 1. Vorsitzender: Hans Krzywinski, Stuttgart-W., Hasenbergstraße Nr. 39 A.
- 2. Vorsitzender: Dr. Walter Maschlanka, Stuttgart-Fellbach, Schmerstraße Nr. 25

Geislingen/Steige. Fünfzig Landsleute aus Heidenheim nahmen an dem Heimatabend der Landsmannschaft teil, der am 18. Juli im Gasthaus „Stern“ stattfand. Nach einem gemeinsam gesungenen Heimatlied und Begrüßung durch Vorsitzenden H. Behrendt, bot die Jugendgruppe ein vielfältiges Programm.

HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen:
Konrad Opitz, Gießen, Grünberger Straße 144

Darmstadt. Die Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen, Kreisgruppe Darmstadt Stadt und Land, veranstaltet am Sonntag, dem 7. August, in der Goldenen Krone am Markt einen Festabend, der mit einer Feiertunde eröffnet werden soll. Für die Ausgestaltung des zweiten Teils der Veranstaltung sorgen die Opernsängerin Elisabeth Knapp, Darmstadt, Opernsänger Helmut Schmidt, Gelsenkirchen, Adam Krämer, Reinheim, und der Bandoniumsolist Karl Pullmann. Die Kinder- und Jugendtanzgruppe wird ebenfalls auftreten. Den geselligen Teil werden Frau Schulz als „Tante Malchen“ und Max Schlingens humorvoll gestalten. Ferner kommt die Spielszene „Schimkat ist der Ansicht“ in Art der beliebten Sendungen des Reichsenders Königsberg zur Aufführung. — Der Tag der Heimat unter dem Motto: „Deutsche Heimat Ost und West“ wird von allen Heimatvertriebenen und der einheimischen Bevölkerung in Roßdorf am Sonntag, dem 11. September begangen. — Am Sonntag, dem 12. September, wird der Tag der Heimat mit den einheimischen Verbänden und Organisationen in Darmstadt gefeiert werden, wo ein Denkmal für die Opfer des Bombenangriffs in Darmstadt und für die Toten der Heimatvertriebenen eingeweiht werden soll. Weitere Heimatabende und kulturelle Veranstaltungen werden in den Ortsgruppen Pfungstadt, Griesheim, Seehelm a. d. Bergstr., Arheilgen und Eberstadt in den nächsten Wochen durchgeführt. — Alle Landsleute aus Darmstadt und Umgegend wollen sich zwecks restloser Erfassung beim Vorsitzenden Krolzyk, Darmstadt, Michaelisstraße 16, melden.

RHEINLAND-PFALZ

Vorsitzender der Landesgruppe:
Landrat a. D. Dr. Deichmann, Geschäftsstelle Koblenz, Hochhaus Zimmer 430, Ruf 5582.

- 1. Das mit Rundschreiben vom 30. Juni für den 24. Oktober in Neustadt a. d. W. geplante Rhein-Pfälzer Ostpreuentreffen muß wegen der gleichzeitig in Hamburg stattfindenden Kreisvertretertagung verlegt werden. Der neue Termin wird noch bekanntgegeben.
- 2. Zahlreiche Gruppen haben die mit Rundschreiben vom 19. Mai versandten Beitrittsklärungen noch nicht eingereicht und die Mitgliedskarten von der Landesgruppe nicht angefordert. Es wird gebeten, dies baldmöglichst nachzuholen.

Trier. Am 17. Juli fand in Trier im Kolpinghaus eine gutbesuchte Versammlung der Landsmannschaft Ostpreußen unter Leitung des neuen Vorsitzenden Rudolf Hoffmann, statt. Der Vorsitzende der Landesgruppe, Landrat a. D. Dr. Deichmann, hielt hierbei ein umfassendes Referat über wirtschaftliche und heimatpolitische Fragen.

NORDRHEIN-VESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen:
Erich Grimoni, (22a) Düsseldorf 10, Am Schein 14

Schloß Holte. Am 7. August, um 19 Uhr, findet eine kulturelle Veranstaltung statt, bei der auch Lichtbildvorträge gehalten werden. Es spricht Landsmann Michelau aus Bielefeld.

Dortmund. Das Sommerfest der Landsmannschaft, das am 3. Juli stattfand, war sehr gut besucht und nahm einen harmonischen Verlauf. — Am Sonntag, 1. August, findet in Dortmund, Hösch-Stadion, ein Heimattag statt. Er wird um 15 Uhr mit einer Ansprache des Oberbürgermeisters er-

öffnet. Nach der Kundgebung, etwa um 19 Uhr, treffen sich die Ostpreußen im Hotel „Industrie“, Mallikrodstraße 120/122. Der Eintritt ist frei. — Für die Zusammenkünfte der Frauengruppe steht im Hotel „Industrie“ künftig ein Gesellschaftszimmer zur Verfügung. Das erste Treffen findet am 9. August um 15 Uhr statt. Alle Ostpreußischen Frauen sowie Gäste sind herzlich willkommen.

NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen:
Helmut Gossing, Hannover, Anzeiger-Hochhaus, Gosserede 5/6.
Stellvertreter Vorsitzender H. L. Loeffke, Lüneburg, Gartenstraße 51.

Göttingen. In der Monatsversammlung, die am 2. August um 20 Uhr im Deutschen Garten stattfindet, spricht u. a. Regierungsveterinär Dr. Fischer über das 600jährige Allenstein. Es wird ferner ein Bericht über das Landestreffen in Hannover gegeben werden. Während des geselligen Teiles des Abends erfolgt die weitere Ausgabe der Jahresausweise. Am Sonntag, dem 8. August, Ausflug mit Sonderzug zum Wiesenbecker Teich. Unterwegs spielt die verstärkte Ostpreußenkapelle, die auch am Ziel zur Unterhaltung und zum Tanz aufspielen wird. Teilnehmerkarten zum Preise von 4.— DM sind bei Gebrüder Feistkorn möglichst bald abzuholen. Die Landsleute der benachbarten Ortsgruppen werden zu diesem Tage herzlich zum Wiesenbecker Teich eingeladen.

Braunschweig. Am 27. August findet ein Festakt zum fünfjährigen Bestehen der Gruppe Braunschweig-Stadt statt. Beginn um 20 Uhr im Saal des Gewerkschaftshauses, Wilhelmstraße.

Seesen/Harz. An dem Ostpreuentreffen in Hannover nahmen 110 Angehörige unserer Landsmannschaft teil. — Im Mittelpunkt der heimatpolitischen Stunde am 7. August werden aufschlußreiche Heimkehrerberichte aus der alten Heimat stehen.

Fallingb. Zu dem Thema „Deutsches Land zwischen Wechsel und Memel“ sprach bei der letzten Monatsversammlung der Landsmannschaft Ordensland Landsmann Georg Hoffmann. Der Redner verstand seine Ausführungen nicht nur geschichtlich zu unterbauen, sondern auch durch heitere Erlebnisberichte auszumücken. Mit der Aufforderung, den Heimatgedanken bei der heranwachsenden Jugend zu pflegen, beschloß er seinen Vortrag, der mit großem Beifall aufgenommen wurde.

Abbenes. Uns war berichtet worden, daß erster Preisträger in dem Schulfestwettbewerb „Ostpreußen, deutsches Land“ — die Preise wurden bei dem Landestreffen in Hannover übergeben — die Volksschule in Abbenes, Kreis Vechta, geworden ist. Wie uns jetzt mitgeteilt wird, liegt dieses Abbenes nicht im Kreis Vechta, sondern im Kreis Peine.

Norden/Ostfriesland. In einer Feierstunde, die ihren Höhepunkt in einer Ansprache des Vorsitzenden Ullweit fand, gedachte die Landsmannschaft — Verein heimattreuer Ost- und Westpreußen — des Tages der Volksabstimmung in Ost- und Westpreußen. Die Jugend gestaltete mit mancherlei Darbietungen die Feierstunde gut aus. Mit dem Mahnruf an alle Ost- und Westpreußen, in Treue zueinander zu stehen, klang die Feierstunde aus.

Vermisst, verschleppt, gefallen, gesucht ...

Auskunft wird gegeben

Über Franz Scheller, geb. am 26. 9. 1886, aus Insterburg, Ulanenstr. 6, liegt eine Nachricht vor. Wo sind Angehörige?

Über Margarete Erdtmann, die Krankenschwester in Frauenburg war, liegt eine Nachricht vor. Sie hatte einen Bruder, der Gastwirt in Braunsberg war.

Über Frau Edith Dannenberg aus Königsberg, etwa 38 Jahre alt, liegt eine Nachricht vor. Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Auskunft wird erbeten

Wir suchen: Den Obergefreiten Richard Nittka, geb. am 17. 10. 1908, Heimatanschrift: Gr.-Blaustein, Kreis Rastenburg, Feldpost-Nr. 33 617 B, letzte Nachricht v. 22. 12. 1944 aus Italien. — Ernst Fiedler, geb. am 10. 8. 1915, aus Liebenfelde, Kreis Labiau. War Januar 1945 bei der Genesungskompanie in Tapiau. — Den Steinsetzmeister Adolf Fiedler, geb. am 26. 8. 86 in Königsberg. War zuletzt bei der Luftschutzpolizei in Königsberg eingesetzt.

Wer kann etwas Näheres über den Verbleib der Frau Auguste Hollaß, geb. Joost, aus Kandidat, Kreis Pr.-Eylau, mitteilen?

Gesucht werden: Der Gefreite Georg Stepputat, geb. am 7. 11. 1911, wohnhaft in Dreifurt, Kreis Tilsit-Ragnit, letzte Feldpost-Nr. 02 337 D, letzte Nachricht Dezember 1944 bei Warschau. — Erika Peidszus, geb. am 25. 10. 1926 in Augskirken (Ortsteil Neu-Dekinten) bei Kugelait, Kreis Heydekrug, bis zuletzt auch daselbst wohnhaft gewesen. Wurde Mitte Februar 1945 zuletzt gesehen in einem Treck unter russischer Bewachung von Labiau in Richtung Königsberg marschierend. — Frau Eise Feustell, geb. Schröder, aus Königsberg, Witwe des Universitäts-Bibliothekars Feustell. Hatte zwei Töchter. — Horst Radtke aus Königsberg.

Wir suchen den Oberarzt Dr. Josef Kukuk, letzte Einheit 21 622 A, Division 272. Die Division wurde noch Ende April von Heia aus nach Pillau geworfen. Dr. Kukuk betreute in der Zitadelle von Pillau die Verwundeten.

Gesucht werden nachstehend aufgeführte Landsleute: 1. Albertina Steinke, geb. Stark, geb. am 1. 8. 1884, und deren Tochter Emma Kriwolait, geb. Steinke, aus Erlengrund, Kreis Gumbinnen. Letzte Nachricht aus Deutschland, Kreis Schlawa in Pommern. — 2. Olga Schatling, geb. Steinke, und Kinder Ingeborg, Betty und Monika aus dem Kreis Schloßberg, evakuiert nach dem Kreis Köslin/Pommern. — 3. Liesbeth Weikam, geb. Steinke, hatte eine Tochter Elfriede und einen Sohn, aus dem Kreis Schloßberg, zuletzt in Pommern gewesen. — 4. Daniel Steinke, geb. am 30. 6. 1910, aus Puspern, Kreis Gumbinnen, Feldpost-Nr. 23 015, letzte Nachricht v. 17. 6. 1944 aus Rumänien. — 5. David Steinke, geb. 1912, aus Insterburg, vermisst Sommer 1943 in Rußland. — 6. Erich Adomeit, geb. am 13. 11. 1914, aus Legebruch bei Oranienburg (Rußland). — 7. Rudolf Adomeit, geb. 11. 4. 1919. War Anfang 1944 zu einem Unteroffizierskursus in Heidelberg, kam dann mit einem Transport nach Rußland, letzte Nachricht 5. 3. 1944. —

Wir suchen: Auguste Schimmonk, geb. Schneider, geb. am 24. 9. 1885, aus Gumbinnen, Magazinsplatz. War bis Ende Mai 1948 mit ihrer Tochter,

Auskunft über erschienene Heimkehrernachrichten, Suchmeldungen, Todesmeldungen usw. kann nur dann erteilt werden, wenn die Einsender genauen Hinweis auf Nummer, Seite und einzelne Unterteilungen bzw. Rubriken geben.



Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg:
Otto Tintemann, Hamburg 34, Horner Landstraße 112.

Geschäftsstelle: Hamburg 24, Wallstraße 29.

Bezirksversammlungen

Elbgemeinden (Blankenese, Sülldorf, Rissen, Nienstedten, Osdorf, Iserbrook) Sonnabend, 7. August, 20 Uhr, Hotel „Johannesburg“, Blankenese, Elbchaussee 566.

Hamburg-Altona (Altona, Othmarschen, Gr.-Flottbek, Bahrenfeld, Lurup, Ottensen) Mittwoch, 11. August, 20 Uhr, Hotel „Stadt Pinneberg“, Altona, Königstraße 260.

Wir gratulieren ...

zum 92. Geburtstag
am 24. Juli der Witwe Florentine Hartwich aus Königsberg. Sie wohnt im Altersheim Rotenburg (Hannover).

am 7. August dem Färbermeister Franz Behner aus Bischofsfeld. Er lebt in der sowjetisch besetzten Zone.

zum 90. Geburtstag
am 2. August der Witwe Auguste Schlupp, geb. Günther, aus Königsberg. Sie lebt bei ihrer Tochter in Lübeck, Sandkrugkoppel 11.

am 5. August dem Lehrer i. R. August Neumann aus Insterburg. Er wohnt in Cuxhaven, Drangstweg 20.

zum 88. Geburtstag
am 4. August dem Baumeister Franz Daufeldt aus Arys. Er wohnt im Altersheim Itzehoe/Holstein.

am 5. August Emil Berge aus Schanzkrug, Kreis Labiau. Er wohnt in Flensburg, Bauerlandstraße 44.

zum 86. Geburtstag
am 7. August der Witwe Margarete Klinko aus Königsberg. Sie lebt bei ihrer Tochter in Köln, Ubierring 58.

zum 85. Geburtstag
am 8. August der ehemaligen Hausbesitzerin Witwe Bertha Axnick aus Königsberg. Sie wohnt im Altersheim Dornstadt bei Ulm an der Donau.

zum 84. Geburtstag
am 5. August dem Tischlermeister Heinrich Janzon aus Labiau. Mit seiner Ehefrau lebt er in Wolfsburg, Teichgraben 22.

am 5. August der Witwe Lina Podzun aus Nordenburg, Kreis Gerdaunen. Sie wohnt in Gr.-Flintbeck bei Kiel.

zum 83. Geburtstag
am 8. August dem Schmiedemeister August Plaga aus Lyck. Er wohnt mit seinen beiden Töchtern in Göttingen, Am Feuerschanzgraben 11.

zum 82. Geburtstag
am 16. Juli Gottfried Tietz aus Arys. Er wohnt bei seiner Tochter in Herne, Neustraße 58.

Frau Minna Adomeit und deren Kinder in Königsberg zusammen, wurde dann schwer krank und kam in ein Krankenhaus. Wer kann über das Schicksal der Frau Auguste Schimmok Auskunft erteilen? — Kapitänleutnant Alfred Mehlhorn, geb. am 9. 9. 1904 in Prökuls, Feldpost-Nr. 13 480, wohnte mehrere Jahre mit seiner Familie in Königsberg. — Christel Prohl, geb. am 7. 2. 1933 in Kriefkohl, Kreis Danzig. Sie war auf dem Schiff „Emilie Sauber“, das vor Heia auf See bombardiert wurde; seitdem ist sie vermisst. — Frau Martha Kiauka, geb. Wiesenberg, geb. am 15. 1. 1890, deren Tochter, Frau Gerda Opplau, geb. Kiauka, und deren Kind, aus Krauleiten (Memelland). Sie wurden 1944 nach Friedland bei Königsberg evakuiert. — Frieda Klob mit Kindern. Sie soll auf einem Gut bei Schmidtort, Kreis Sensburg, arbeiten.

Wir suchen: Frau Anna Sahm, geb. Kösling, geb. am 8. 7. 1911, aus Heinrichsdorf, Kreis Bartenstein, und Kinder Paul, geb. am 25. 3. 1935, Günther, geb. am 15. 8. 1940, Manfred, geb. am 5. 4. 1942. Sind auf der Flucht bis Plathe, Kreis Greifenberg/Pommern, gekommen. — Hermann Schneider, geb. am 22. 8. 1902, aus Grünwiese bei Ludwigsdorf, Kreis Heiligenbeil, zuletzt zum Volkssturm eingezogen. — Traute Kirsch, geb. etwa 1922, und Ursula Kirsch, geb. etwa 1927, aus Hohenstein, Lungenheilstätte.

Gesucht werden: Georg Masuch, geb. am 14. 9. 1892 in Schippenbeil, war zuletzt Bankdirektor in Radom/Polen, dessen Ehefrau und drei Söhne, aus Königsberg, Schönstraße 25 ptr. — Frau Lotte Bressau, geb. Masuch, aus Cranz/Samland. — Karl Schlupp, geb. am 3. 7. 1890, aus Königsberg, Insterburger Straße 5c. War zum Volkssturm eingezogen zur Schleiermacher-Kaserne. — Feldwebel Erwin Jordan, geb. am 21. 4. 1912, aus Nickelshagen bei Liebenmühl, letzte Feldpost-Nr. 27 929 B, Weihnachten 1944 in Nadjelsk bei Warschau.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 29.

Für Todeserklärungen

Frau Johanna Liedtke, geb. Hindel, geb. am 23. 11. 1877, aus Königsberg Pr., Corinthendamm 11, und ihre Tochter Charlotte Liedtke, geb. am 30. 5. 1907, Studienrätin aus Königsberg, werden seit dem 22. 3. 1945 vermisst. Charlotte L. war seit August 1944 DRK-Schwester und befand sich zuletzt zusammen mit ihrer Mutter im Flüchtlingslager Peysse, Kreis Fischhausen. Wer kann Auskunft über ihren Verbleib geben?

Hermann Robert Meier, geb. 26. 8. 1872, aus Kobbeldude, Kreis Samland, wird seit einem Fliegerangriff auf Gotenhafen am 12. 2. 1945 vermisst. M. befand sich auf der Flucht und sollte nach Dänemark verschifft werden. Wer kann Auskunft über seinen Verbleib geben?

Cornelius Schepansky, geb. am 19. 10. 1898, aus Kermen, Kreis Angerapp, wird seit Ende Januar 1945 vermisst. Herr Schepansky war zuletzt beim Landesschützenbataillon 206, 4. Komp., in Muskau bei Allenburg im Einsatz. Wer kann Auskunft über seinen Verbleib geben?

Gesucht wird Friedrich Wilhelm Kauch aus Klein-Karzewischen, Kreis Heydekrug, und dessen Kinder. Wer kennt das Geburtsdatum des Obengenannten?

Gesucht werden Hermann Losch aus Rastenburg, Neuendorfer Straße 14, und seine Ehefrau Käthe, geb. Dörr. Beide sind seit 1945 vermisst.

Kurt Klein, geb. am 30. 8. 1930, aus Königsberg, Drummstr. 34, wird seit 1945 vermisst. Wer kann Auskunft geben über seinen Verbleib?

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 24, Wallstraße 24.

Kreisgruppenversammlungen

Kreistreffen Pr.-Holland am Sonntag, 1. August, in Hamburg-Nienstedten, „Eibschloß-Brauerei“.

Insterburg: Sonnabend, 7. August, 20 Uhr, „Alsterhalle“, An der Alster 83.

Kreistreffen Ebenrode: Sonntag, 8. August, Hamburg-Altona, Restaurant „Eibschloß“.

Lyck: Sonnabend, 14. August, 17 Uhr, „Alsterhalle“, An der Alster 83.

Treuburg: Sonnabend, 21. August, 18 Uhr, Restaurant Lüttmann, Kleiner Schäferkamp 36.

Kreistreffen Lyck: Sonntag, 22. August, Hamburg-Nienstedten, „Eibschloß-Brauerei“.

Kreistreffen Mohrungen: Sonntag, 29. August, Hamburg-Nienstedten, „Eibschloß-Brauerei“.

Kreistreffen Wehlau: Sonntag, 29. August, Hamburg-Altona, Restaurant „Eibschloß“.

Eingliederung der Vertriebenen

Damit Vertriebenen-Betriebe bei der Vergabe öffentlicher Aufträge angemessen berücksichtigt werden, ist es notwendig, daß alle ostpreußischen Betriebe aus Handel, Handwerk und Gewerbe sich umgehend unter Angabe von Name, Anschrift, Art und Umfang des Betriebes, Belegschaftsstärke und Betriebsvolumen bei der Geschäftsstelle schriftlich melden.

zum 81. Geburtstag
dem Fleischermeister Peter Kleine aus Allenstein. Er verbringt seinen Lebensabend im Altersheim St. Josephhaus in Alf, Kreis Celle.

zum 80. Geburtstag
am 23. Juli Frau Lina Teyke, geb. Nolde, aus Königsberg-Kalthof. Sie wohnt bei ihrem ältesten Sohn in Ratingen bei Düsseldorf, Kaiserswerther Straße 55.

am 24. Juli dem Postsekretär a. D. Arthur Krüger aus Neidenburg. Er lebt mit Frau und Tochter in Regenstuf, Nittenauer Straße 2 1/10.

am 25. Juli Frau Elisabeth Kohfeld, geb. Dörr, aus Sausgörden, Kreis Rastenburg. Sie wohnt bei ihrem Schwiegervater in Rotenburg/Hann., Tannenbergr. 1.

am 29. Juli dem Stellmachermeister Karl Neumann aus Heilsberg. Er wohnt in der sowjetisch besetzten Zone.

am 30. Juli Frau Emilie Jerwin aus Ortelsburg. Sie wohnt mit ihrem Ehemann in Altenhof b. Eckernförde.

am 2. August dem Bauern Gustav Pörr aus Goldensee, Kreis Lötzen. Er wohnt in Evarshof bei Lübeck-Travemünde.

am 5. August dem Lehrer i. R. Hermann Beutler aus Königsberg. Er wohnt in Flensburg, Peter-Christian-Hansen-Weg 9, und ist Ehrenmitglied der Landsmannschaft Ostpreußen in Flensburg. Er gehört zu jenen verdienstvollen Männern, die im Jahre 1945 in Flensburg die aus Königsberg vertriebenen Landsleute sammelten. In Bartelsens Gasthof in der Friesischen Straße waren die ersten Zusammenkünfte dieser Ostpreußengruppe, aus der sich dann später die Landsmannschaft Ostpreußen in Flensburg entwickelte. Auch bei der Gründung der jetzt innerhalb der Landsmannschaft Ostpreußen bestehenden Gruppe der Königsberger war der Jubilar dabei. Die Ostpreußenfamilie in Flensburg gratuliert ihrem Ehrenmitglied besonders herzlich und wünscht ihm ein gesegnetes Lebensabend.

am 8. August Frau Justine Arndt, geb. Schröder, aus Sonnenstuhl, Kreis Heiligenbeil. Sie wohnt bei ihrer Tochter in Bordesholm, Kreis Rendsburg.

am 9. August dem früheren Guts- und Ziegeleibesitzer Major d. R. a. D. Carl Adomat-Sodeiken, Kreis Gumbinnen. Er wohnt in Hann.-Münden, Bahnhofstraße 6.

zum 75. Geburtstag
am 26. Juli dem Reichsbahn-Amtmann i. R. Robert Bachmann aus Königsberg. Er wohnt in Vienenburg a. H., Moltkestraße 9.

am 26. Juli der Witwe Anna Simanek aus Neidenburg. Sie wohnt in Witten a. d. R., Fischertalweg 92.

am 28. Juli Frau Margarete Zantop aus Königsberg. Sie wohnt in Halterbache, Kreis Calw.

am 5. August dem Lehrer i. R. Henry Forsireuter aus Fischhausen. Er war in Fischhausen vierzig Jahre als Lehrer tätig und lebt jetzt mit seiner Ehefrau in Detmold (Lippe), Fürstengartenstraße 20.

am 6. August Frau Martha Felsner aus Insterburg. Sie wohnt in Flensburg, Sager Schützenheim.

am 11. August Frau Elise Lenz, geb. Kuhn, aus Königsberg. Sie wohnt in Bielefeld, Uhländstr. 13.

* zum Geburtstag am 10. August dem Kaufmann Alfred Herzfeld aus Tilsit. Er lebt mit seiner Frau in 601 W. 137th St. Apt. 24, New York 31, NY, und wird 70 Jahre alt.

Goldene Hochzeiten

Am 24. Juni feierte das Ehepaar Carl Regel und Frau Anna, geb. Nieh, aus Orlowen, Kreis Johannisburg, das Fest der Goldenen Hochzeit. Die Eheleute wohnen in Ebergörzten, Kreis Göttingen.

Das Fest der Goldenen Hochzeit begingen am 19. Juli der Landwirt Paul Mosdzien und seine Ehefrau Wilhelmine, geb. Luma, aus Friedrichshof, Kreis Ortelsburg. Das Ehepaar lebt noch in der Heimat.

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern am 12. August die Eheleute Gustav Gawohns und Frau Charlotte, geb. Grätsch, aus Königsberg. Sie wohnen in Bendorf/Rhein, Eggerser Straße 59.

Prüfungen und Jubiläen

Am 17. Mai beging die Schneidermeisterin Frau Margarete Buchsteiner, geb. Marose, aus Pr.-Holland ihr 40jähriges Meisterjubiläum. Die Jubilarin war vierzehn Jahre hindurch in Pr.-Holland als Obermeisterin des Kreises tätig. Sie wohnt jetzt in Kalefeld, Kreis Osterode/Harz.

Ilse Jacobeit, Tochter des Bankkassierers Hans Jacobeit aus Königsberg, jetzt Memmingen, Heienbachstraße 10 a, bestand im Juli ihre Reifeprüfung an der Staatlichen Oberralschule in Memmingen.

Ehrenfried Steinke aus Bastental, Kreis Goldap, hat das Lehrexamen mit „Gut“ bestanden.

Vor der Handwerkskammer Lüneburg-Stade bestand die Meisterprüfung im Bäckerhandwerk der Sohn des Kaufmanns Paul Lange aus Saalfeld, Helmut Lange, der zur Zeit in Wathlingen, Kreis Celle, bei Grundstedt, beschäftigt ist.

Das Examen als Baugenieur hat Kurt Warstat, Sohn des Bauunternehmers Hans Warstat aus Labiau, jetzt St. Blasien, Schwarzwald, bestanden.

Der Sohn des Fleischermeisters Max Kewitz aus Nikolaiken, jetzt Kiel, Wrangelstraße 7, Werner Kewitz, hat die Schlachtermeisterprüfung bestanden.

Ostpreußisches von Pferd und Reiter

Dr. Kurt Lehmann, früher Adlig Linkau im Samland, jetzt Tierarzt im Holsteinischen, ist weiterhin ein begeisterter Reiter geblieben...



Sehr ernst

Standesbeamter S. in K. war ein sehr gewissenhafter Beamter, aber sehr beliebt. Als Fräulein A. S., die bisher immer als flatterhaft bekannt war...

Nicht seine

Für den neuen Kanal kaufte der Staat Land von den Bauern, und im Dorfkrug dauern nun schon tagsüber die Verhandlungen. Ganz besonders hartgesotten scheint der alte Großbauer K. Wenn ihm ein Kaufpreis geboten wird...

Die Brieftaube

Als Rekrutenoffizier im schönen Mohrungen war ich bestrebt, im Unterricht den trockenen Stoff meinen Soldaten durch lebensnahe Bilder verständlicher zu machen.

Thema: Nachrichtenmittel. Es war über alle Möglichkeiten gesprochen, Telefon, Funk, Meldereiter, Meldehund, Brieftaube usw.

Anschriften baldmöglichst namhaft zu machen, damit wir die Verbindung aufnehmen können. Zuschriften erbeten an die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen...

Ostpreußisches Handwerk

Das ostpreußische Handwerk benötigt zur Durchführung bzw. Vervollständigung seiner Organisation Unterlagen, für deren Beschaffung die Hilfe der Landsmannschaft Ostpreußen durch den Vorstand zugesagt worden ist.

kommt und um den Wagen zur Kindtaufe bittet, da sagt der Bauer: „Karl, all wedder?“ — „Ach Herr“, sagt Karl, „es is man bloß alle Jahr einmal!“

Mißverständnis

Wir hatten daheim vor Jahren den Schweinefütterer M., der ein braver Mann, leider aber sehr schwerhörig war und dessen Tochter bei uns als Scharwerkerin arbeitete.

Spannend

Es war noch in Mohrungen. Auf der Filmleinwand — es war gerade ein besonders spannender Moment — peitschte heftiger Sturm das Meer und warf krachend Welle um Welle auf den Strand.

Rätsel-Ecke

Wanderung über unsere Nehrungen

1. Elbsandsteingebirge — Schanzekrug. 2. Monarchismus — Botanisiertrommel. 3. Schwarzwaldtannen — Vorortbusverkehr. 4. Modeneinheit — Dorfkruginhaber.

Jedem dieser Wortpaare ist je eine Silbe zu entnehmen und zu einem Ortsnamen zusammenzusetzen. Wir besuchen auf unserer Wanderung je vier Orte auf der Kurischen und Frischen Nehrung.

Rätsel-Lösungen aus Folge 30

Kreuzworträtsel

Waagrecht: 1. und 5. Immanuel Kant. 9. Uebe. 10. Aale. 12. Rute. 14. Ba. 15. An. 16. Grau. 18. Eisen. 20. See. 22. Lauge.

Senkrecht: 2. Mut. 3. Meer. 4. Nebel. 6. Alge. 7. Ner. 8. Ernst Wiechert. 10. Anne. 11. und 40. August Winnig.

Aus der Geschäftsführung

Liebe Landsleute!

Es besteht die Möglichkeit, einige spätrückgeführte Jungen und Mädchen in einer Sonderschule unterzubringen bei gleichzeitiger Aufnahme in ein gutes Heim, um ihnen den Volksschulabschluss zu vermitteln...

BETTFEDERN (füllfertig) 1 Pfd. handgeschliffen DM 9,30, 11,20 u. 12,60. fertige Betten. Rudolf Blahut KG Krumbach 95 (Schwaben).

TRIEPAD Markenräder in höchster Qualität vom Hersteller direkt an Private. Große Bunt-Katalog gratis! TRIEPAD PADERBORN 64

Gedächtnisschwäche? Keine Sorgen! Amerik. Wissenschaftler entdeckten einen Nährstoff fürs Gehirn, der auch Ihnen rasch und sicher hilft. Ausführl. Prospekt (kostenlos) von COLEX, Hamburg-Eppendorf AR 611

Alba Gurkendohter der echte hält die eingelegten Gurken knackfest über den Winter! Alba Einmach-Gewürz macht sie so delikant!

NEUESTE MODELLE in unserem Bildkatalog Schon ab 4.- b. Lieferg. Erste Rate nach einem Monat. Ostpreußische Landsleute Sie erhalten GRATIS großen Bildkatalog. Postkarte genügt! NÖTHEL + Göttingen 60 N

Unterricht Der Agnes-Karll-Verband bildet junge Mädchen in der Krankenpflege aus, auch gut ausgebildete Schwestern (auch für Häuser an der Nordsee) werden aufgenommen.

Heidelbeeren (Blaubeeren), direkt frisch vom Wald an den Verbraucher. Preiselbeeren (Kronsbeeren), ab August, erstklass. handverlesene Qualität.

Reformhaus Albat Kiel, Holtener Str. 41, Medusastr. 16; Husum, Norderstr. 43; Neustadt i. H., Haakengraben 12; Postvers., Preisliste, Verp. frei

DRK-Schwesternschaft Wuppertal-Barmen Schleichstr. 161, nimmt Lernschwwestern u. Vorschülerinnen mit gut. Allgemeinbildung für die Kranken- u. Säuglingspflege auf.

Graue Haare Nicht färben! Das einzigartige Spezial-Präp. HAARECHT gibt grauen Haaren garantiert unauffällig die Naturfarbe dauerhaft zurück.

ACHTUNG! Guten Tilsiter Käse in allen Preislagen sowie andere Käsesorten aus meinem gut sortierten Lager.

Denkwürdigkeiten von Colmar Frhr. von der Goltz, Generalfeldmarschall Angeb. erb. an: Hans Laue, (21a) Detmold, Altenberndstr. 1

FAMILIEN-ANZEIGEN

Ingrid Mrowka Klaus-Jürgen Stitzel Ihre Verlobung geben bekannt. Döhren, Kr. Minden. Unna/Westf. früher Surmau. Damaschkeweg 4. Kr. Sensburg. früher Sensburg. Döhren, im August 1954

Hans-Raymund Rohde Anneliese Rohde geb. Raupach Vermählte. fr. Kobulten. fr. Lähn. Kr. Ortelsburg. Schlesien. Wunsiedel, Ofr., 24. Juli 1954. Schönfelder Weg 14

Inge Kremet Heinz Duvoegel Als Verlobte grüßen. Bollen, Kr. Verden. fr. Seesken/Sch., Kr. Treuburg. Uphusen. Juli 1954

Dieter Schoen Evelyn Schoen geb. Schürmarm. Sürth, 31. Juli 1954. Kernhall, Kr. Tilsit. Sürth, Köln, Rheinstr. 4

Erich Kleemann u. Frau Dorothea Werner Ciniotti und Frau Cäcilia So vereinigten sich der Osten mit dem Westen die Ostpreußinnen mit den Hessen! Maschinenbau-Ingenieur. Staats. angest. Straßenbau-Kraftfahrer. geb. Klempert. geb. Klempert. Waldorf, Hessen. bei Frankfurt/Main. Farmstraße 2. Allendorf, Kr. Marburg/Lahn. Heinrich-Schneider-Str. 25

Hans-Dietrich Holz Waltraud Holz geb. Wieding. Königsberg Pr. Königsberg Pr. Jetzt Hamburg 39. Timmermannstraße 11. Juli 1954

Eine Familien-Anzeige im Ostpreußenblatt ist einer persönlichen Benachrichtigung gleichzusetzen. Oster 0/0. Pfingsten 0/0

Hans-Norbert Tuszaini Ingeborg Tuszaini geb. Fiehler. 26. Juli 1954. München. München. Lerschstraße 11. früher Königsberg Pr. Haydnstraße 10

Carl Regel und Frau Anna geb. Nieh. Riblitten, Kr. Johannisburg Ostpreußen. letzt Ebergötzen, im Juni 1954

Nach langem schwerem Leiden verstarb heute plötzlich und unerwartet mein lieber treusorgender Mann, mein lieber Vater, unser guter Bruder, Schwager und Onkel, der

Hotelier

Walter Jackson

kurz vor Vollendung des 63. Lebensjahres.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen

Frau Elsa Jackson
Karl-Heinz Jackson

Leer, Ostfrisd., Hajo-Unken-Straße 103, den 18. Juli 1954
früher Labiau, Ostpr., Hotel „Kronprinz“

Nach einem arbeitsreichen Leben verstarb am 16. Juli 1954 in Berlin-Buch mein treuer Lebensgefährte, mein lieber Vater und Schwiegervater, unser herzenguter Großvater, der

Kaufmann

Eduard Rohleder

aus Tilsit

im 76. Lebensjahre.

Sophie Rohleder, geb. Boßhardt
Berlin-Buch, Hörstenweg 88
Staatsanwalt Gerhard Rohleder
Christel Rohleder, geb. Hoppe
Ilse Rohleder
Ingeborg Rohleder
Brigitte Rohleder
Niels Rohleder
Lüneburg, Kefersteinstraße 15

Fern seiner nie vergessenen geliebten Heimat starb am 30. April 1954 in Rothenmoor, Mecklenburg, an den Folgen eines tragischen Unfalles unser lieber Bruder, Schwager, Onkel, Großonkel und unvergeßlicher Freund, der

Lehrer

Ernst Moslener

geb. am 17. 9. 1899 in Naraythen, Kr. Ortelsburg, Ostpr.

Getragen von dem festen Glauben an eine bessere Zukunft Deutschlands hat er in seinem Beruf als Lehrer ebenso wie als Res.-Offizier im Heeresdienst — Träger verschiedener Auszeichnungen — so auch in den letzten Jahren unter zonalbedingten Umständen seine Pflicht bis zum letzten Atemzuge erfüllt. Ein ehrendes Andenken wird ihm bewahrt bleiben.

Für die trauernden Verwandten und Freunde

Frieda Bartnick, geb. Moslener

Hamburg-Volksdorf, Farmsener Landstraße 40

Heute abend entschlief nach langer, mit großer Geduld ertragener Krankheit unser lieber Vater, Bruder, Schwager und Onkel, kurz vor vollendetem 72. Lebensjahr, der

Oberpostinspektor a. D.

Albert Knackstedt

In tiefer Trauer

als Kinder

Wolfgang Knackstedt
Vera-Maria Knackstedt

Braunschweig, den 15. Juli 1954
Möncheweg 58

Fern von uns allen in unserer alten Heimat starb am 10. Juli 1954 in Gr.-Bertung, Kreis Allenstein (Ostpr.), im fast vollendeten 70. Lebensjahre nach längerer Krankheit unser lieber Vater, Bruder und Schwager

Schmiedemeister

Karl Jux

früher Neu-Kockendorf, Kreis Allenstein

In stiller Trauer

Karl Jux jun.
Alfred Jux
Maria Jux
Hildegard Jux
Hagen-Haspe, Westf., Voerder Straße 50
Theodor Jux und Familie
Hagen, Westf., Lange Straße 60
Rosa Sommerfeld, geb. Jux
Emilie Nitsch, geb. Jux
Josefine Schabram, geb. Jux
und alle Verwandten

Meine geliebte Frau, unsere nimmermüde, treusorgende Mutter

Luise Jordan

geb. Dreher

ist am 13. Juli 1954 im fast vollendeten 66. Lebensjahr für immer von uns gegangen. Sie ist nun mit unserer unvergeßlichen Ursula vereint.

In stiller Trauer

Dr. Leo Jordan
Martin Jordan
Klaus Jordan

Mölln i. Lbg., Villenstraße 13
früher Eydtkau

Kehe heim, o müder Wanderer Du, zum Samariter Dein.
Kein Arzt für Dich hat Öl und Wein
als Jesu Christ allein, kehre heim, kehre heim.

Nach langem schwerem Leiden ist im 90. Lebensjahre unser lieber Onkel

der frühere Gutsbesitzer

Erich Leweck

aus Legnitten, Kr. Heiligenbeil

am 9. Juli 1954 in die ewige Heimat eingegangen. Leider war es ihm nicht vergönnt, seine einzige Tochter Adelheid, die seit April 1945 vermißt ist, wiederzusehen, noch etwas Genaueres über ihr Schicksal zu erfahren. Am 13. Juli wurde er auf dem Borsteler Friedhof zur letzten Ruhe gebettet.

In stiller Trauer:

Emmy Pohlmann, Düsseldorf
Eva Hadenfeldt, Hamburg
Oswald Leweck, Dierdorf
Familie Dr. Paulun, Hamburg
Dora Juntke, sowj. besetzte Zone
Herta Gesinski, Ahrensburg
Familie Dr. Riege, Lübeck
Marie Seek, als Betreuerin

Borstel-Neuenschleuse üb. Jork, Kr. Stade, Bez. Hamburg

Infolge eines Herzschlages riß aus einem Leben voller Arbeit und Sorge für die Ihren ein jäher Tod meine innig geliebte Lebensgefährtin, unsere liebe Mutti, Tochter und Schwiegertochter, Frau

Elsa Grigat

geb. Bachus

im 47. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Dr. med. Reinhard Grigat
Hubertus, Karin, Monika und Sylvia
Olga Bachus, Berlin
Clara Grigat und alle Angehörigen

Kiel, den 11. Juli 1954

Schillerstraße 6; früher Wehlau, Ostpreußen

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten aus der Heimat gegenüber erfüllen wir hiermit die schmerzliche Pflicht zur Mitteilung, daß unsere liebe, treusorgende, unvergeßliche Mutter, Schwiegermutter und Großmutter, Frau

Wilhelmine Block

geb. Amenda

aus Postkamp, Kreis Eckernförde
(früher Passenheim, Ostpreußen)

am 17. Juli 1954 nach kurzer schwerer Krankheit im 68. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Im Namen aller Angehörigen

Ruth Tiedemann, geb. Block

Dänischenhagen, Juli 1954
Kreis Eckernförde

Fern der von ihr so sehr geliebten ostpreußischen Heimat haben wir sie am 21. Juli 1954 auf dem Friedhof in Dänischenhagen, Kreis Eckernförde, zur ewigen Ruhe gebettet.

Fern ihrer ostpreußischen Heimat entschlief am 27. Juni nach langem schwerem Leiden meine liebe Mutter

Witwe Anna Mauritz

geb. Horn

in einem Altersheim in Ost-Berlin.

Anneliese Mauritz

Ruß, Kr. Heydekrug, Memelland
jetzt Wiesbaden, Scheffelstraße 11
Die Beisetzung der Urne erfolgt in Wiesbaden.

Am 2. Juli 1954 entschlief in Lübeck plötzlich und unerwartet meine treue Lebensgefährtin, unsere liebe, gute Mutter

Anna Janczik

geb. Specka

im 60. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Adolf Janczik
Obersteuerinspektor a. D.
Kurt Janczik
Staatsanwalt, Hamburg
Bruno Janczik
Zollinspektor, Lübeck

Königsberg (Pr), Claaßstraße 10
jetzt Lübeck, Greinerstraße 17

Am 10. Juli 1954 entschlief nach schwerem Leiden, fern der geliebten Heimat, meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Ella Pawelcik

geb. Schnepel

im Alter von 71 Jahren.

Im Namen aller Hinterbliebenen

Alfred Pawelcik

früher Friedrichshof, Ostpreußen
jetzt Böddenstedt bei Uelzen, Hann.

Zum Gedenken

Am 31. Juli 1954 jährt sich zum erstenmal der Todestag meines geliebten unvergeßlichen Verlobten, meines lieben Neffen

Fritz General

früher Tilsit, Ostpreußen

Sein Leben war Liebe, Güte und Fürsorge.

In stillem Leid

Gertrud Blümel
Paul Brudke

jetzt Braunschweig
Ludwigstraße 34

Zum Gedenken

Zum 62. Geburtstag gedenken wir in Liebe meines unvergeßlichen Mannes, unseres lieben Vaters, Schwiegervaters und Opas, des

Kaufmanns

Wilhelm Radzanowski

geb. 21. 7. 1892

seit dem Kriegsjahr 1945 in der lieben Heimat vermißt und ohne Nachricht.

Königsberg Pr., Sackh. Gartenstr. 13, Geschäft Sackheim 109-10. (Wer kennt sein Schicksal?)

In stetem Gedenken

Antonie Radzanowski
geb. Gutzeit
Margot Schwalm
geb. Radzanowski
Willi Schwalm
Horst Radzanowski
Rita Radzanowski
geb. Schröder
und Klein-Ulrich

Osterholz-Scharmbeck
An der Handloge 13
bei Bremen

Zum zehnjährigen Gedenken

Wir gedenken in inniger Liebe meines einzigen Sohnes und Bruders

Herbert Helmut Strekies

vermißt seit August 1944 in Rumänien

früher Gilgetal
Kr. Eichniederung, Ostpr.

Vater soll im April 1945 in Ostpreußen verstorben sein.

Unvergessen von seiner schwergeprüften Mutter

Ida Strekies geb. Gurgsdies
Elmshorn, Westerstr. 72
u. Schwester Erna Söderberg
Oskar Söderberg
als Schwager, Schweden

Du hast für uns gesorgt
geschafft,
gar manchmal über
deine Kraft.

Zum 10. Male jährt sich der Todestag meines lieben Mannes und treusorgenden Vaters

Grenadier

Reinhold Jantz

geb. 15. 2. 1907 gef. 22. 7. 1944

In Liebe gedenken wir seiner
Lotti Jantz, geb. Kauker
Edith, Helga, Ingrid
und alle Verwandten

Bärenfang
Kr. Schloßberg, Ostpr.
jetzt Walddorf, Kr. Calw (14b)

Nach einer schweren Operation fern von seiner lieben Heimat nahm Gott der Herr meinen lieben Lebenskameraden, unseren nimmermüden Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, den

Postschaffner i. R.

Otto Kuhr

im Alter von 64 Jahren für immer von uns.

Im tiefsten Leid im Namen aller Angehörigen

Lulise Kuhr

Mägdeberg
Kr. Eichniederung, Ostpr.
jetzt Nebenstedt, 12. Juli 1954
üb. Dönnenberg-Lüchow

Zum Gedenken

Am 4. August jährt sich zum zwölften Male der Tag, an dem unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

Herbert Bodin

Zugführer in einer schw. Masch.-Komp. und Oberfeldm. im RAD

1942 bei Goroditsche vermißt wurde.

Wer kennt sein Schicksal?

Im Namen der Angehörigen
Frau Gertrud Ushdravietz
geb. Bodin

Angerapp
jetzt Blomberg i. L.
Steinkühle

Am 18. Mai 1954 entschlief in Berlin nach kurzer schwerer Krankheit unser lieber Bruder

Paul Gawehns

geb. 8. 11. 1900

In stiller Trauer

Helene Gawehns
Bretleben b. Artern
Dorfstr. 75

Anni Albrecht, geb. Gawehns
Sandhorst b. Aurich
(Ostfriesl.), Esenser Str. 293
früher Tilsit, Gartenstraße 35

Tretet her, ihr meine Lieben, nehmet Abschied, weint nicht mehr. Heilung könnt ich nicht mehr finden, meine Leiden waren zu schwer. Nun, so ziehe ich von dannen, schließ die müden Augen zu, haltet innig treu zusammen, gönnet mir die ewige Ruh.

Nach jahrelangem schwerem mit großer Geduld getragenen Leiden entschlief sanft und ruhig am 19. Juli 1954 im Krankenhaus in Bremen unsere liebe unvergeßliche Tochter und Schwester

Irmgard Buchholz

im blühenden Alter von 17 Jahren.

In tiefem Schmerz

Paul Buchholz
Margarete Buchholz
geb. Böhnke
Irene und Rudolf
als Geschwister

Dungen, Kr. Osterode
jetzt Hallstedt über Bassum
Bez. Bremen.

Am 21. April 1954 starb plötzlich meine liebe gute Ehefrau, unsere Schwester und Schwägerin

Hella Pernack

geb. Schümlenfenig

geb. 12. 6. 1900 in Wartenburg, Kreis Allenstein. Sie war eine tapfere und unverdrossene Kameradin, deren Andenken wir stets in Ehren halten werden.

In tiefer Trauer

Albert Pernack
und Anverwandte

Bergheim-Kenten

Am 7. Juni 1954 verstarb in der sowjetisch besetzten Zone nach schwerem Leiden im 73. Lebensjahr unsere liebe Mutter, Schwester, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter, Frau

Ida Noklies

geb. Leinweber
früher Grüntal
Kreis Tilsit-Ragnit

In stiller Trauer

Gertrud Laurischkat
geb. Noklies
Wermelskirchen, Rhld.
Charlotte Bleyer } Köln-
geb. Noklies } Mühlheim
Erich Bleyer }
Erna Bleyer } Wulfsdorf
geb. Noklies } Holstein
Willy Bleyer }
Paul Noklies } sow. bes. Zone
Inge Noklies }
geb. Lorenz }
Doris Hotopp }
geb. Noklies }
Otto Hotopp }
12 Enkelkinder, 1 Urenkelin
und Anverwandte.



Wir können nicht an deinem Grabe stehn, nicht Blumen darauf niederleg'n, die du so liebtest allezeit und stets dir Freude haben bereit.

Zum Gedenken des zehnten Todestages meiner lieben, guten Mutter

Karoline Eidinger

verw. Ogerzey, geb. Hoffmann

geb. am 9. Mai 1863

gest. am 9. August 1945

in Pommern, früher Rasten-

burg, Ostpr.

In stetem Gedenken

Fr. Lina Lischkowitz
und Geschwister

Tensbüttel
über Albersdorf, Holst.

Am 30. Juni 1954 entschlief plötzlich und für uns alle unfassbar meine geliebte Frau und Omi, unsere liebe Schwester, Tante und Schwägerin

Margarete Völker

geb. Migowski

im 62. Lebensjahre. Sie folgte unseren vorangegangenen Lieben in die Ewigkeit.

Im Namen der Hinterbliebenen in tiefer Trauer

Willi Völker

Osterode, Ostpr., Wilhelmstr.
jetzt Elmshorn, Holst.
Flamweg 9